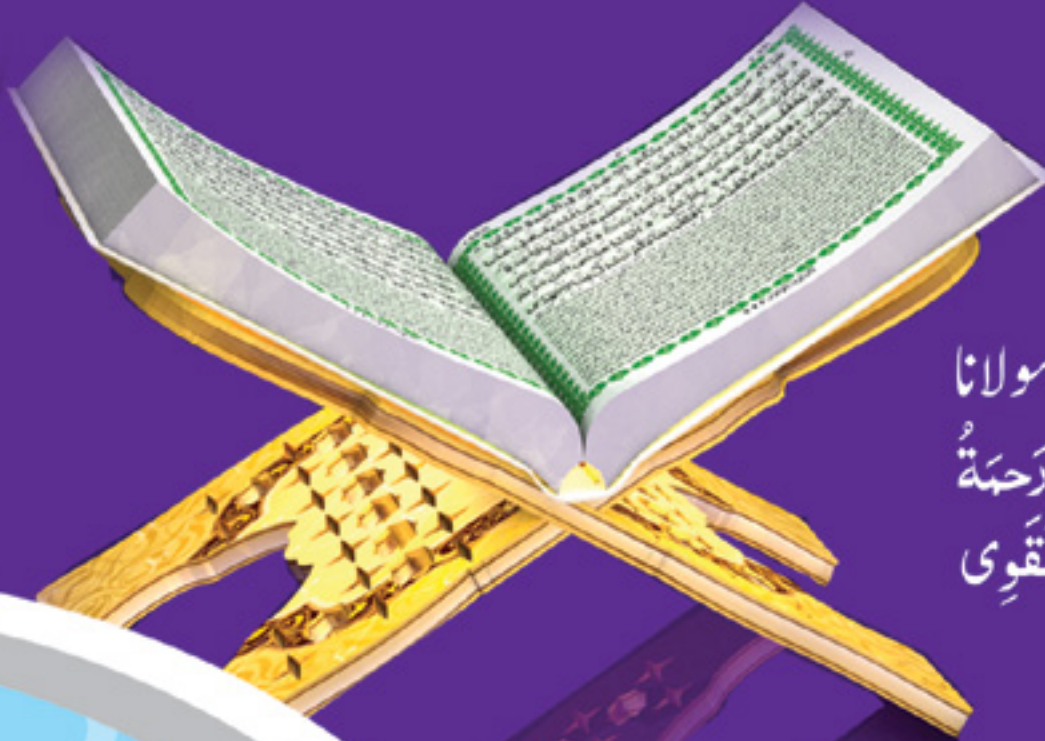


فَرْمَانِ مَصْطَفٰے ﷺ : اپنی عورتوں کو سورۃ نور کی تعلیم دو۔
(المستدرک، ۳/ ۱۵۸، الحدیث: ۳۵۴۶)

فَیْضَانِ سُورَةُ النُّوْرِ

(مع تشہیل و حاشیہ)



مفسرِ شہیر، حکیم الامت، حضرت علامہ مولانا
تفسیر: مفتی احمد یار خان نعیمی علیہ رحمۃ
اللہ القوی

A decorative vertical line featuring musical notes and symbols. At the top is a treble clef. Below it are several musical notes, including a half note, a quarter note, and an eighth note. The line is adorned with various symbols, including a double bar line, a repeat sign, and a key signature change. The bottom of the line features a bass clef.

[illegible]

فرمانِ مصطفیٰ ﷺ: اپنی عورتوں کو سورۃ نور کی تعلیم دو۔

(المستدرک، ۳/۱۵۸، الحدیث: ۳۵۴۶)

”فیضانِ شریعت کورس“ کے نصاب میں شامل تفسیر کی مختصر کتاب

فیضانِ سورۃ نور

(مع تہلیل و حاشیہ)

تفسیر از:

مفسر شہیر، حکیم الأُمت، حضرت علامہ مولانا مفتی:

احمد یار حنان نعیمی عَلیہ رَحْمَةُ اللہِ الْقَوِی

پیشکش: مجلس المدینۃ العلمیۃ (دعوتِ اسلامی)

شعبہ: درسی کتب

الصَّلوة والسلام عليك يا رسول الله وعلى آلك وأصحابك يا حبيب الله

فیضانِ سورۃ نور

نام کتاب :

مجلس المدینۃ العلمیۃ (شعبہ درسی کتب)

پیش کش :

128

کل صفحات :

مکتبۃ المدینۃ فیضانِ مدینۃ باب المدینۃ کراچی

ناشر :

شعبان المعظم ۱۴۳۴ھ / جون 2013

سن اشاعت :

مکتبۃ المدینۃ کی شاخیں

فون: 021-32203311	..... کراچی: شہید مسجد کھارادر باب المدینۃ کراچی	۰۱
فون: 042-37311679	..... لاہور: داتا دربار مارکیٹ گنج بخش روڈ	۰۲
فون: 041-2632625	..... سردار آباد: (فیصل آباد) امین پور بازار	۰۳
فون: 058274-37212	..... کشمیر: چوک شہید ال میر پور	۰۴
فون: 022-2620122	..... حیدر آباد: فیضان مدینۃ آفندی ٹاؤن	۰۵
فون: 061-4511192	..... ملتان: نزد پیپل والی مسجد اندرون بوہڑ گیٹ	۰۶
فون: 044-2550767	..... اوکاڑہ: کالج روڈ بالمقابل غوثیہ مسجد نزد تحصیل کونسل ہال	۰۷
فون: 051-5553765	..... راولپنڈی: فضل داد پلازہ کمیٹی چوک اقبال روڈ	۰۸
فون: 068-5571686	..... حسان پور: درانی چوک نہر کنارہ	۰۹
فون: 0244-4362145	..... نواب شاہ: چکر بازار نزد MCB	۱۰
فون: 071-5619195	..... سکھر: فیضان مدینۃ بیراج روڈ	۱۱
فون: 055-4225653	..... گوجرانوالہ: فیضان مدینۃ شیخوپورہ موڑ گوجرانوالہ	۱۲
-----	..... پشاور: فیضان مدینۃ گلبرگ نمبر ۱۱ النور سٹریٹ صدر	۱۳

WWW.dawateislami.net, E.mail:ilmia@dawateislami.net

مدنی التجاء: کسی اور کو یہ کتاب چھاپنے کی اجازت نہیں ہے۔

فہرست

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
28	کیا تہمت لگانے والے کی گواہی توبہ کے بعد قبول ہو سکتی ہے؟	03	فہرست
29	اگر کسی شخص نے اپنی بیوی کو زنا کی تہمت لگائی اور اسکے پاس گواہ نہ ہوں تو اسے کیا کرنا ہوگا؟	10	تعارف المدینۃ العلمیۃ
31	کیا کسی مسلمان کا نام لیکر اس پر لعنت کر سکتے ہیں؟	11	مقدمہ
31	لعان کسے کہتے ہیں؟ مرد پر لعان کب واجب ہوتا ہے؟	13	تفسیر سورۃ نور پر علمیہ کا کام
31	مرد لعان سے انکار کر دے تو کیا کیا جائے گا؟	15	اصطلاحات و مشکل الفاظ
32	بڑے بہتان سے مراد کیا ہے اور اسے بڑا بہتان کیوں فرمایا گیا؟	19	باب نمبر ① (آیت: 1 تا 18)
32	واقعہ اُفک	19	حدیث: اپنی عورتوں کو سورۃ نور کی تعلیم دو
33	امیر المؤمنین حضرت عمر و عثمان و علی رضی اللہ عنہم کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ثناء بیان کرنا	21	مکی اور مدنی سورت
33	ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے صدقے تمام عورتوں کی آبرویں بچ گئیں	22	غیر شادی شدہ زانی اور زانیہ کی سزا سو کوڑے
34	عبداللہ بن ابی منافق نے سب سے بڑھ کر تہمت میں حصہ لیا	22	شرعی احکام حکام ہی جاری کر سکتے ہیں
34	عبداللہ بن ابی منافق کی دنیا و آخرت میں سزا	22	محسن کی تعریف
35	واقعہ اُفک میں تردد کرنے والوں سے قرآن نے کیا خطاب فرمایا؟	23	شادی شدہ زانی اور زانیہ کی سزا رجم یعنی سنگسار کرنا
36	جو لوگ تہمت میں شریک ہو گئے ان سے قرآن نے کیا خطاب فرمایا؟	23	شرعی سزاؤں میں رعایت نہ کرو
37	تمام صحابہ عادل ہیں	23	مجرموں کو علانیہ (لوگوں کے سامنے) سزا دو
	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی واقعہ اُفک کے بارے میں	24	مؤمن کا نکاح مشرک سے نہیں ہو سکتا
		24	الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً... کا شان نزول
		25	حد قذف یعنی زنا کی تہمت لگانے والے کی سزا اسی کوڑے
		28	زنا کی تہمت لگانے والا مردود الشہادۃ اور فاسق ہے یعنی اسکی گواہی آئندہ قبول نہ ہوگی
		28	کس عورت کو زنا کی تہمت لگانے سے حد قذف جاری ہوگی؟ یعنی تہمت لگانے والے کو تہمت کی سزا دی جائے گی

53	لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ... إلخ کا شانِ نزول	38	خاموشی کی وجہ
54	سوالات	39	ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں مسلمانوں کی تین جماعتیں
55	باب نمبر ③ (آیت: 30 تا 39)	40	سوالات
55	آمر د لڑکے کو شہوت سے دیکھنا حرام ہے اسی طرح اجنبیہ کو بھی	42	باب نمبر ② (آیت: 19 تا 29)
55	طیب مرض کی جگہ کو دیکھ سکتا ہے	43	ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی عظمت کا منکر شیطان کا پیروکار ہے
55	حدیث میں ہے کہ: جس سے نکاح کرنا چاہتے ہو اُسکو دیکھ لو کہ یہ بقائے محبت کا ذریعہ ہو گا	45	امیر المؤمنین حضرت سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی نگاہِ خدا میں عظمت
56	زنا اور زنا کے اسباب سے بچنا اور نیچی نگاہ رکھنا	45	افضل الخلق بعد الانبیاء سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ
56	مؤمنہ عورت کو کافرہ عورت سے پردہ کرنا چاہئے	45	وَلَا يَأْتِلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ... کا شانِ نزول
56	جیسے مرد اجنبی عورت کو نہ دیکھے ایسے ہی عورت اجنبی مرد کو نہ دیکھے	46	گناہ کبیرہ (بڑا گناہ) بھی مسلمان کو اسلام سے خارج نہیں کرتا
57	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم نے نابینا مرد کو گھر میں آنے کی اجازت نہ دی	47	بے گناہ مؤمنہ کو تہمت لگانا گناہ کبیرہ ہے
57	عورتوں کا بلا ضرورت گھروں سے نکلنا ٹھیک نہیں	48	قیامت کو یوم الدین کہنے کی وجہ
59	عورتیں اپنی آواز بھی غیر محرم کو نہ سنائیں اور نہ آواز والا زیور پہنیں	49	الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ... إلخ آیت کا مقصد
60	نماز میں عورت چہرہ اور منہ، گلائی سے نیچے ہاتھ، ٹخنے سے نیچے پاؤں ڈھکنے کی پابند نہیں	49	ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی دوسری عورتوں پر افضلیت
61	عورت کے لئے دوپٹہ ضروری ہے	50	آپ رضی اللہ عنہا کی چند خصوصیات
61	دوپٹہ صرف سر پر ہی نہ ہو بلکہ اتنا بڑا ہو کہ سرو سینہ اور پیٹھ سب ڈھک دے	51	مسلمان کے گھر بغیر اجازت گھس جانا کسی کو جائز نہیں، یہ حکم سب کو عام ہے
61	دوپٹہ اتنے باریک کپڑے کا نہ ہو جو جسم چھپانہ سکے	51	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کے دولت سرائے اقدس میں فرشتوں کو بھی بغیر اجازت حاضر ہونا جائز نہیں
65	مالکہ اپنے غلام سے پردہ کرے	52	وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ اَرْجِعُوا فَاَرْجِعُوا... إلخ کا شانِ نزول

72	امر کبھی استجاب کے لیے بھی آتا ہے	65	خُصّی اور نامرد اور بدکار بیچرے سے پردہ واجب ہے
72	فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا... إلخ کا شان نزول	66	مُراہق یعنی قریب البلوغ (عنقریب بالغ ہونے والے) لڑکے سے پردہ (کرنا) چاہیے
73	وَلَا تُكْرِهُوا فَتِيَّتَكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْتُمْ تَحْصِنًا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا... إلخ کا شان نزول	66	عورت کے زیور کی آواز بھی اجنبی نہ سنے
74	زنا پر مجبور کیا گیا تو مجبور کرنے والا گنہگار ہوگا	66	عورت کا اذان دینا حرام ہے
75	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم اللہ کے نور ہیں	66	عورتوں کو گانا، لاؤڈ اسپیکر یا ریڈیو پر تقریریں کرنا سب ممنوع ہے
76	نور محمدی کسی طاقت سے بجھ نہیں سکتا	68	گناہ بہت برا ہے لیکن اس سے انسان ایمان سے نہیں نکل جاتا
77	ہر شخص اپنے ظرف کے مطابق حاصل کرتا	68	مسلمانوں کا بل جمل کر توبہ کرنا زیادہ قبول ہے
78	ہدایت یافتہ ہونا ہمارا اپنا کمال نہیں، رب کی عطا ہے	68	ہر مسلمان توبہ کرے، خواہ گنہگار ہو یا نہ ہو
78	ذکر اللہ مسجد میں افضل ہے	69	ضرورت کے وقت نکاح واجب ہو جاتا ہے
79	صبح و شام اللہ عَزَّوَجَلَّ کے ذکر کے لیے بہت اعلیٰ وقت ہیں	69	عہد کی نسبت غیر خدا کی طرف بھی کر سکتے ہیں بمعنی خادم
79	اچھے وقت اور اچھی جگہ عبادت کرنا بہت اعلیٰ ہے	70	حضرت عمر (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) نے فرمایا میں حضور کا عہد اور خادم تھا
79	عورتوں کو اپنے گھروں میں نماز پڑھنی چاہیے اور مردوں کو مسجدوں میں	70	کبھی نکاح غنا (امیری) کا سبب ہو جاتا ہے
79	جو دنیا کے مشاغل میں بھٹسا ہو اُس کی عبادت رب عَزَّوَجَلَّ کو بڑی محبوب ہے	71	جوناداری اور غریبی کی وجہ سے نکاح نہ کر سکیں وہ برائی سے بچیں
82	انسان کو بے کار نہیں رہنا چاہئے، کاروبار کرنا ضروری ہے	71	ایسے غریبوں کو حدیث شریف میں روزے کا حکم دیا گیا ہے
82	تمام دنیاوی کاروبار میں تجارت افضل ہے	71	روزے سے نفس کمزور پڑ جاتا ہے، شہوت کُٹتی ہے
82	نماز زکوٰۃ سے افضل ہے	71	مُتَعَّہ (یعنی پیسے دے کر کچھ وقت کے لئے نکاح کرنا) حرام ہے
84	کافر کی نیکیاں برباد اور گناہ باقی ہوں گے	71	شراب و سور بھوک پیاس کی شدت میں حلال ہو جاتا ہے
85	سوالات	71	مشت زنی و اغلام حرام ہے

96	حضور کا حکم اللہ کا حکم ہے	86	باب نمبر ④ (آیت: 40 تا 55)
97	منافقوں کا حال	86	تمام اندھیروں کو کاٹنے والا مدینے کا سچا سورج ہے
98	رسول کا ذکر اللہ کے ذکر کے ساتھ سنت الہیہ ہے	87	جس کے ایمان کا رب عَزَّوَجَلَّ نے ارادہ نہ فرمایا اسے کوئی رہبر ہدایت نہیں دے سکتا
98	یہ کہہ سکتے ہیں کہ اللہ و رسول بھلا کریں، اللہ و رسول نعمتیں دیتے ہیں	87	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم تمام مخلوق کی تسبیح ملاحظہ فرما رہے ہیں
99	حکم پیغمبر میں عقل کو دخل نہ دو	88	کفار کے سوا آسمان و زمین کی ساری مخلوق رب کی پاکیزگی بولتی ہے
100	منافقین کے حیلے بہانے	88	ہر جانور اختیاری تسبیح پڑھتا ہے
101	اللہ و رسول کی مطلقاً اطاعت کرو	89	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم سلطنت الہیہ کے گویا وزیر اعظم ہیں
101	کس کی اطاعت اور کس کی اتباع کی جائے؟	90	بادل خود پانی بن کر نہیں برستا (فلسفہ کارد)
102	نبی کسی کی ہدایت کے ذمہ دار نہیں، ان کا ذمہ صرف تبلیغ ہے	92	حضرت آدم و عیسیٰ علیہما السلام کے سوا زمین پر ہر جانے والا نطفہ سے بنایا گیا
102	حضور کی اطاعت و پیروی سے ہدایت ملتی ہے	92	حضرت آدم و عیسیٰ علیہما السلام کو مٹی سے بنایا گیا
103	وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا مِنْکُمْ وَعٰمِلُوْا الصّٰلِحٰتِ لَیَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِی الْاَرْضِ... اِلٰخ کا شانِ نزول	93	قانون مخلوق کے لئے ہیں اللہ تعالیٰ قانون کا پابند نہیں
103	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم نے تیرہ سال مکہ مکرمہ میں تبلیغ فرمائی	93	جَنّٰت کے چار ہاتھ پاؤں ہیں
103	خلفاء راشدین صالحین، متقی ہیں	94	چار ہاتھ پاؤں والی مخلوق بچے دیتی ہے، باقی انڈے دیتے ہیں سوائے چھپکلی
104	عہد صدیقی و فاروقی میں روم و فارس کے ملک فتح ہوئے	94	انسان تین قسم کے ہیں
104	خلفاء راشدین کی مدتِ خلافت	95	ثُمَّ یَتَوَلّٰی فَرِیْقٌ مِّنْہُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِکَ... اِلٰخ کا شانِ نزول
105	سوالات	95	بشر منافق اور یہودی کا زمین کے بارے میں جھگڑا
107	باب نمبر ⑤ (آیت: 56 تا 64)	96	حضور کی بارگاہ، رب کی بارگاہ ہے
107	حضرت علی کو فاطمہ زہرا کی موجودگی میں دوسرا نکاح ممنوع تھا		
108	حضرت خزیمہ کی گواہی دو کے برابر تھی		
108	کفار کو رب ڈھیل دیتا ہے		

119	جو کوئی ذی رحم محرم کے گھر سے چوری کر لے اُس کے ہاتھ نہ کٹیں گے	109	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ... إلخ کا شانِ نزول
119	گھر میں داخل ہوتے وقت گھر والوں کو سلام کریں	109	لڑکی، لڑکے کی مدت بلوغ
119	اگر خالی مکان میں داخل ہوں تو یوں کہیں: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ	110	برہنہ ہونا تنہائی میں بھی بلا ضرورت منع ہے
119	مسلمانوں کے خالی گھروں میں حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کی روح جلوہ گر ہوتی ہے	110	وہ تین اوقات جن میں بغیر اجازت گھر میں داخل ہونا منع ہے
120	کامل مومن وہ ہیں جو عقائد کے پکے اور اعمال کے نیک ہوں	111	مذکورہ بالا حکم کس کے لئے ہے
121	جنہیں حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم جمع فرمائیں وہ بغیر اجازت لئے واپس نہ جائیں	111	غلام اور بچوں کے علاوہ دوسرے لوگوں کے لئے ہر وقت اجازت لینا ضروری ہے
122	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کی بارگاہ میں آئیں بھی اجازت لیکر اور جائیں بھی اجازت سے	112	رب تعالیٰ کے تمام احکام علم و حکمت پر مبنی ہیں خواہ سمجھ میں آئیں یا نہ آئیں
122	سلطانِ کونین صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کے دربار کے آداب خود رب تعالیٰ سکھاتا ہے	112	بالغ بیٹا یا بھائی، بغیر کھنکارے گھر میں نہ جائے
122	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کی بارگاہ میں فرشتے بھی اجازت لئے بغیر حاضر نہیں ہوتے	113	اپنی ماں، بہن، بیٹی کے چہرے، ہاتھ، پاؤں کے علاوہ دیگر اعضاء دیکھنا درست نہیں
123	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کی شفاعت برحق ہے	114/115	بوڑھی عورت کے لئے سر پر دوپٹہ رکھنا ضروری نہیں، لیکن بہتر ہے
123	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کی شفاعت مومنوں کے لئے ہے کفار کے لئے نہیں	115	لَيْسَ عَلَى الْأَعْلَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ... إلخ کا شانِ نزول
124	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کی پکار اور طلب کو ایک دوسرے کی طلب کی طرح نہ سمجھو	116	اولاد کا گھر اپنا گھر ہے اور اُن کی کمائی اپنی کمائی
124	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کے بلانے پر فوراً حاضر ہو جاؤ اگرچہ نماز یا کسی اور کام میں ہو	116	حدیث: تو اور تیرا مال تیرے باپ کا ہے
124	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کو ایسے القاب و آواز سے نہ پکارو جیسے ایک دوسرے کو پکار لیتے ہو	117	بہن کے گھر رہنے اور کھانا کھانے میں کوئی حرج نہیں
124	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کو ایسے القاب و آواز سے نہ پکارو جیسے ایک دوسرے کو پکار لیتے ہو	117	لڑکی اگر امیر ہو تو اس پر اپنے فقیر باپ اور بھائی کا نفقہ واجب ہے
124	حضور صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کو بھئیّا، آبا، چچا، بشر کہہ کر نہ پکارو	118	آج کے دور میں دوست کے گھر سے بغیر اجازت کھانا درست نہیں ہاں اگر دوست راضی ہو تو حرج نہیں

124	انہیں یا رسول اللہ، یا شفیع المذنبین وغیرہ ادب کے القاب سے یاد کرو
124	قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا... إلخ کا شانِ نزول
124	منافقین پر حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا وعظ سننا شوار ہوتا تھا
124	منافقین حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی مجلس سے چپکے سے کھسک کر نکل جاتے تھے
125	حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی مخالفت سے دنیاوی عذاب بھی آجاتے ہیں، آخرت کے عذاب اس کے علاوہ ہیں
126	کفار کا حساب و کتاب انہیں روزِ محشر رُسوا کرنے کے لیے ہوگا، ورنہ اللہ تعالیٰ تو سب کچھ جانتا ہے اسے حساب کتاب کی ضرورت نہیں
126	سوالات
128	ماخذ و مراجع

بہترین بیوی وہ ہے!

- (۱) جو اپنے شوہر کی فرماں برداری اور خدمت گزاری کو اپنا فرض منہی سمجھے۔
- (۲) جو اپنے شوہر کے تمام حقوق ادا کرنے میں کوتاہی نہ کرے!
- (۳) جو اپنے شوہر کی خوبیوں پر نظر رکھے اور اس کے عیوب اور خامیوں کو نظر انداز کرتی رہے۔
- (۴) جو خود تکلیف اٹھا کر اپنے شوہر کو آرام پہنچانے کی کوشش کرتی رہے۔
- (۵) جو اپنے شوہر سے اس کی آمدنی سے زیادہ کا مطالبہ نہ کرے اور جو مل جائے اس پر صبر و شکر کے ساتھ زندگی بسر کرے۔
- (۶) جو اپنے شوہر کے سوا کسی اجنبی مرد پر نگاہ نہ ڈالے اور نہ کسی کی نگاہ اپنے اوپر پڑنے دے۔
- (۷) جو پردے میں رہے اور اپنے شوہر کی عزت و ناموس کی حفاظت کرے۔
- (۸) جو شوہر کے مال اور مکان و سامان اور خود اپنی ذات کو شوہر کی امانت سمجھ کر ہر چیز کی حفاظت و نگہبانی کرتی رہے۔
- (۹) جو اپنے شوہر کی مصیبت میں اپنی جانی و مالی قربانی کے ساتھ اپنی وفاداری کا ثبوت دے۔
- (۱۰) جو اپنے شوہر کی زیادتی اور ظلم پر ہمیشہ صبر کرتی رہے۔
- (۱۱) جو میکا اور سسرال دونوں گھروں میں ہر دلعزیز اور باعزت ہو!
- (۱۲) جو پڑوسیوں اور ملنے جلنے والی عورتوں کے ساتھ خوش اخلاقی اور شرافت و مروت کا برتاؤ کرے اور سب اس کی خوبیوں کے مداح ہوں!
- (۱۳) جو مذہب کی پابند اور دیندار ہو اور حقوق اللہ و حقوق العباد کو ادا کرتی رہے۔
- (۱۴) جو سسرال والوں کی کڑوی کڑوی باتوں کو برداشت کرتی رہے۔
- (۱۵) جو سب گھر والوں کو کھلا پلا کر سب سے آخر میں خود کھائے۔

(جنتی زیور ص ۶۲، مکتبۃ المدینہ)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
 أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کے ۱۹ حروف کی نسبت سے اس کتاب کو پڑھنے کی ۱۹ ”نیتیں“

فرمانِ مصطفیٰ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم: نِيَّةُ الْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِّنْ عَمَلِهِ یعنی مسلمان کی نیت اُس کے عمل سے بہتر ہے۔

(المعجم الكبير للطبراني، ۶/۱۸۵، حدیث: ۵۹۴۲)

دو مدنی پھول:

{۱} بغیر اچھی نیت کے کسی بھی عمل خیر کا ثواب نہیں ملتا۔ {۲} جتنی اچھی نیتیں زیادہ، اتنا ثواب بھی زیادہ۔

{۱} ہر بار حمد و {۲} صلوٰۃ اور {۳} تعویذ و {۴} تسمیہ سے آغاز کروں گا۔ (اسی صفحہ پر اوپر دی ہوئی دو عربی عبارات

پڑھ لینے سے چاروں نیتوں پر عمل ہو جائے گا)۔ {۵} رضائے الہی عَزَّوَجَلَّ کے لیے اس کتاب کا اوّل تا آخر مطالعہ کروں گا۔

{۶} حتی الوسع اس کا با وضو اور {۷} قبلہ رُو مطالعہ کروں گا {۸} کتاب کو پڑھ کر کلام اللہ و کلام رسول اللہ عزوجل وصلی

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو صحیح معنوں میں سمجھ کر اوامر کا امتثال اور نواہی سے اجتناب کروں گا {۹} درجہ میں اس کتاب پر

استاد کی بیان کردہ توضیح توجہ سے سنوں گا {۱۰} استاد کی توضیح کو لکھ کر ”اِسْتَعِيْنْ بِيَمِيْنِكَ عَلٰى حِفْظِكَ“ پر عمل

کروں گا {۱۱} طلبہ کے ساتھ مل کر اس کتاب کے اسباق کی تکرار کروں گا {۱۲} اگر کسی طالب علم نے کوئی نامناسب

سوال کیا تو اس پر ہنس کر اس کی دل آزاری کا سبب نہیں بنوں گا {۱۳} درجہ میں کتاب، استاد اور درس کی تعظیم کی خاطر

غسل کر کے، صاف مدنی لباس میں، خوشبو لگا کر حاضری دوں گا {۱۴} اگر کسی طالب علم کو عبارت یا مسئلہ سمجھنے میں

دشواری ہوئی تو حتی الامکان سمجھانے کی کوشش کروں گا {۱۵} سبق سمجھ میں آجانے کی صورت میں حمد الہی عزوجل بجا

لاؤں گا {۱۶} اور سمجھ میں نہ آنے کی صورت میں دعا کروں گا اور بار بار سمجھنے کی کوشش کروں گا {۱۷} سبق سمجھ میں

نہ آنے کی صورت میں استاد پر بدگمانی کے بجائے اسے اپنا قصور تصور کروں گا۔ {۱۸} کتابت وغیرہ میں شرعی غلطی ملی تو

ناشرین کو تحریری طور پر مطلع کروں گا (مصنّف یا ناشرین وغیرہ کو کتابوں کی اغلاط صرف زبانی بتانا خاص مفید نہیں

ہوتا) {۱۹} کتاب کی تعظیم کرتے ہوئے اس پر کوئی چیز قلم وغیرہ نہیں رکھوں گا۔ اس پر ٹیک نہیں لگاؤں گا۔



المدينة العلمية

از: بانی دعوتِ اسلامی، عاشقِ اعلیٰ حضرت، شیخِ طریقت، حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رضوی ضیائی دامت برکاتہم العالیہ۔
الحمد لله على احسانه وبفضل رسوله صلى الله تعالى عليه وسلم! تبليغ قرآن وسنت کی عالمگیر غیر سیاسی تحریک ”دعوتِ اسلامی“ نیکی کی دعوت، احیائے سنت اور اشاعتِ علمِ شریعت کو دنیا بھر میں عام کرنے کا عزمِ مصمم رکھتی ہے، ان تمام امور کو بحسن و خوبی سرانجام دینے کے لیے متعدد مجالس کا قیام عمل میں لایا گیا ہے جن میں سے ایک مجلس ”المدينة العلمية“ بھی ہے جو دعوتِ اسلامی کے علماء و مفتیانِ کرام کثرہم اللہ تعالیٰ پر مشتمل ہے، جس نے خالص علمی، تحقیقی اور اشاعتی کام کا بیڑا اٹھایا ہے۔

اس کے مندرجہ ذیل چھ شعبے ہیں:

- | | | |
|--------------------------|--------------------|---------------------|
| (۱) شعبہ کتبِ اعلیٰ حضرت | (۲) شعبہ درسی کتب | (۳) شعبہ اصلاحی کتب |
| (۴) شعبہ تفتیش کتب | (۵) شعبہ تراجم کتب | (۶) شعبہ تخریج |

”المدينة العلمية“ کی اولین ترجیح سرکارِ اعلیٰ حضرت، امامِ اہلسنت، عظیم البرکت، عظیم المرتبت، پروانہٴ شمعِ رسالت، مجددِ دین و ملت، حامی سنت، حامی بدعت، عالمِ شریعت، پیرِ طریقت، باعثِ خیر و برکت، حضرت علامہ مولانا الحاج الحافظ القاری الشاہ امام احمد رضا خان علیہ رحمۃ الرحمن کی گراں مایہ تصانیف کو عصرِ حاضر کے تقاضوں کے مطابق حتیٰ الوسع سہل اسلوب میں پیش کرنا ہے۔ تمام اسلامی بھائی اور اسلامی بہنیں اس علمی، تحقیقی اور اشاعتی مدنی کام میں ہر ممکن تعاون فرمائیں اور مجلس کی طرف سے شائع ہونے والی کتب کا خود بھی مطالعہ فرمائیں اور دوسروں کو بھی اس کی ترغیب دلائیں۔ اللہ عزوجل ”دعوتِ اسلامی“ کی تمام مجالس بشمول ”المدينة العلمية“ کو دن گیارہویں اور رات بارہویں ترقی عطا فرمائے اور ہمارے ہر عملِ خیر کو زیورِ اخلاص سے آراستہ فرما کر دونوں جہاں کی بھلائی

کا سبب بنائے۔ ہمیں زیرِ گنبدِ خضراءِ شہادت، جنتِ البقیع میں مدفن اور جنتِ الفردوس میں جگہ

نصیب فرمائے۔ آمین بجاہ النبی الامین صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم۔



رمضان المبارک ۱۴۲۵ھ

مقدمہ

قرآن پڑھنے اور اس پر عمل کرنے کا ثواب:

سب سے افضل کلام کلام اللہ ہے۔ لہذا اسے پڑھنے اور اس پر عمل کرنے کا ثواب بھی بہت زیادہ ہے چنانچہ حدیث پاک میں ہے: **مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ ﴿الْم﴾ حَرْفٌ وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَامٌ حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ**۔

ترجمہ: جس نے کتاب اللہ کا ایک حرف پڑھا اُسکے لئے اسکے بدلہ ایک نیکی ہے اور یہ نیکی دس نیکیوں کے برابر ہے۔ میں نہیں کہتا کہ ﴿الْم﴾ ایک حرف ہے بلکہ ”الف“ ایک حرف ”لام“ ایک حرف اور ”میم“ ایک حرف ہے۔ (ترمذی، کتاب فضائل القرآن، باب ما جاء في من قرأ حرفاً من القرآن... الخ، ۴/۲، حدیث: ۲۹۱۹)

ایک اور حدیث میں ہے: **مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَاسْتَظْهَرَهُ فَأَحَلَّ حَلَالَهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ أَدْخَلَهُ اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ وَشَفَّعَهُ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ كُلُّهُمْ قَدْ وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ**۔

ترجمہ: جس نے قرآن پڑھا اور اُسے یاد کر لیا پھر اُسکے حلال کو حلال جانا اور حرام کو حرام تو اللہ عزوجل اُسے اسکے بدلے جنت میں داخل فرمائے گا اور اُسکے گھروالوں میں سے ایسے دس افراد کے حق میں اُسکی شفاعت قبول فرمائے گا جن پر جہنم واجب ہو چکا تھا۔

(ترمذی، کتاب فضائل القرآن، باب ما جاء في فضل قارئ القرآن، ۴/۲، حدیث: ۲۹۱۴)

اور قرآن سیکھنے اور سکھانے والے کی فضیلت کے بارے میں حدیث پاک ہے: **خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ**۔ ترجمہ: تم میں سے بہترین شخص وہ ہے جس نے قرآن سیکھا اور دوسروں کو سکھایا۔

(بخاری، کتاب فضائل القرآن، باب خيركم من تعلم القرآن وعلمه، ۴/۳، حدیث: ۵۰۲۷)

اور سیدنا امام احمد بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اللہ عزوجل کا خواب میں دیدار کیا تو عرض کیا، ”یارب عزوجل! جن اعمال کے ذریعے تیرے بندے تیرا قرب حاصل کرتے ہیں ان میں سب سے افضل عمل کون سا ہے؟“ ارشاد فرمایا، ”اے احمد! وہ میرا کلام پڑھنا ہے۔“ میں نے عرض کیا، ”سمجھ کر پڑھنا یا بغیر

”سمجھے؟“ فرمایا، ”سمجھ کر اور بغیر سمجھے دونوں طرح سے۔“ (جنت میں لے جانے والے اعمال ترجمہ المتجر الدراج)

سورۃ نور کی فضیلت:

رسول کریم علیہ الصلاۃ والتسلیم نے عورتوں کو یہ سورت سکھانے کا حکم ارشاد فرمایا جیسا کہ حدیث شریف میں ہے: اپنی عورتوں کو بالا خانوں پر بے پردہ نہ بٹھاؤ، انہیں لکھنا نہ سکھاؤ، انہیں چرخہ کا تنا سکھاؤ اور سورۃ نور کی تعلیم دو۔“ (مسند درک، کتاب التفسیر، تفسیر سورۃ النور ۵۸/۳، حدیث: ۳۵۴۶)

اس حدیث شریف کی شرح میں مفسر شہیر مفتی احمد یار خان نعیمی علیہ رحمۃ القوی فرماتے ہیں: کیونکہ اس سورت میں پردہ، شرم و حیاء اور عِظَمَتْ وَعِفَّتْ (یعنی پاکدامنی) کے احکام ہیں؛ اس لیے خصوصیت سے اس کے سکھانے کا حکم دیا گیا۔ (نور العرفان در تفسیر سورۃ نور آیت: ۱)

نوٹ: سورۃ نور قرآن کریم کے اٹھارویں پارے میں ہے۔ اگر کسی نے اسکی تفسیر خزائن العرفان سے دیکھنی ہو تو مکتبۃ المدینہ سے شائع شدہ کنز الایمان مع خزائن العرفان ص: 648 پر ملاحظہ فرمائیں۔

ساس بہو کا جھگڑا

ہمارے سماج کا یہ ایک بہت قابل افسوس اور دردناک سانحہ ہے کہ تقریباً ہر گھر میں صدیوں سے ساس بہو کی لڑائی کا معرکہ جاری ہے۔ دنیا کی بڑی سے بڑی لڑائیوں یہاں تک کہ عالمی جنگوں کا خاتمہ ہو گیا مگر ساس بہو کی جنگ عظیم یہ ایک ایسی منحوس لڑائی ہے کہ تقریباً ہر گھر اس لڑائی کا میدان جنگ بنا ہوا ہے!

کس قدر تعجب اور حیرت کی بات ہے کہ ماں کتنے لاڈ پیار سے اپنے بیٹوں کو پالتی ہے اور جب لڑکے جوان ہو جاتے ہیں تو لڑکوں کی ماں اپنے بیٹوں کی شادی اور ان کا سہرا دیکھنے کے لئے سب سے زیادہ بے چین اور بے قرار رہتی ہے اور گھر گھر کا چکر لگا کر اپنے بیٹے کی دلہن تلاش کرتی پھرتی ہے۔ یہاں تک کہ بڑے پیار اور چاہ سے بیٹے کی شادی رچاتی ہے اور اپنے بیٹے کی شادی کا سہرا دیکھ کر خوشی سے پھولے نہیں مگر جب غریب دلہن اپنا میکا چھوڑ کر اور اپنے ماں باپ، بھائی بہن اور رشتہ ناٹھ والوں سے جدا ہو کر اپنے سسرال میں قدم رکھتی ہے تو ایک دم ساس بہو کی حریف (دشمن) بن کر اپنی بہو سے لڑنے لگتی ہے اور ساس بہو کی جنگ ہو جاتی ہے اور بے چارہ شوہر ماں اور بیوی کی لڑائی کی چکی کے دو پاٹوں کے درمیان کچلنے اور پسے لگتا ہے۔ غریب شوہر ایک طرف ماں کے احسانوں کے بوجھ سے دبا ہوا اور دوسری طرف بیوی..... (جاری ہے، بقیہ صفحہ 41 پر)

تفسیر سورۃ نور پر علمیہ کا کام

تبلیغِ قرآن و سنت کی عالمگیر غیر سیاسی تحریک دعوتِ اسلامی 32 سال کے مختصر عرصے میں اپنا مدنی پیغام دنیا کے 187 ممالک میں پہنچانے کے ساتھ ساتھ 90 شعبہ جات میں دینِ متین کی خدمات سرانجام دے رہی ہے۔ انہیں میں سے ایک شعبہ "جامعۃ المدینہ" بھی ہے تادمِ تحریر صرف پاکستان میں اس کی 252 شاخیں قائم ہیں جن میں تقریباً 15 ہزار طلبہ و طالبات علمِ دین سے آراستہ ہو رہے ہیں اور سینکڑوں فارغ التحصیل بھی ہو چکے ہیں۔ ان جامعات میں درسِ نظامی (عالم کورس) کے علاوہ جو کورس کروائے جاتے ہیں اس میں "فیضانِ شریعت کورس" بھی ہے۔

"سورۃ نور" کی اہمیت کے پیشِ نظر اس کا ترجمہ و تفسیر بھی اس کورس کے نصاب میں شامل ہے۔ مجلس جامعۃ المدینہ للبنات کے نگران صاحب کے مشورے سے مجلس المدینۃ العلمیہ نے اس پر کام شروع کیا۔ جو "فیضانِ سورۃ نور" کے نام سے آپ کے ہاتھ میں ہے۔ یہ نام شیخ طریقت، امیر اہلسنت، بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رضوی مدظلہ العالی نے عطا فرمایا ہے۔ اس میں دو ترجمے دیئے گئے ہیں۔ اوپر والا لفظ بہ لفظ ترجمہ حضرت مولانا مفتی محمد رضاء المصطفیٰ ظریف قادری مدظلہ العالی کا ہے اور نیچے والا با محاورہ ترجمہ امام اہل سنت اعلیٰ حضرت مولانا شاہ احمد رضا خان علیہ رحمۃ الرحمن کا ہے جو کہ کنز الایمان سے لیا گیا ہے۔ جبکہ تفسیری حاشیہ مفسر شہیر مفتی احمد یار خان نعیمی علیہ رحمۃ اللہ القوی کی مختصر تفسیر "نور العرفان" سے من و عن (جو کاتوں) شامل کیا گیا ہے، مزید جو کام ہوا ہے اسکی کچھ تفصیل درج ذیل ہے:

- (1)... تفسیر کو آسان بنانے کے لیے مشکل الفاظ کے معانی بیان کئے گئے ہیں تاکہ ایک یا چند لفظوں کو نہ سمجھنے کی وجہ سے پوری عبارت و مسئلہ سمجھنے میں ناکامی نہ ہو۔
- (2)... مشکل الفاظ پر اعراب کا بھی کافی حد تک اہتمام کیا گیا ہے تاکہ کسی اور کو پڑھ کر سنانے میں ہچکچاہٹ نہ ہو اور مدنی انعام پر بھی عمل کی سعادت حاصل ہو۔
- (3)... تفسیر میں آنے والی اصطلاحات کی تعریفات کو شروع میں بیان کر دیا گیا ہے تاکہ مسائل سمجھنے میں آسانی ہو۔

(4)... جگہ بہ جگہ حواشی کا اہتمام کیا گیا ہے تاکہ مفسر کی تفسیر پڑھتے ہوئے کہیں کوئی تردد، اشکال، الجھن و مشکل کا سامنا ہو تو حاشیہ کی مدد سے اطمینان قلب حاصل ہو۔ نوٹ: تفسیر میں جہاں کہیں بھی حاشیہ لگا ہوا ہے وہ علمیہ کی طرف سے لگایا گیا ہے مفسر کی طرف سے اس پر کوئی حاشیہ نہیں ہے۔

(5)... تفسیر سورۃ نور میں کیونکہ پردے سے متعلق بہت سے احکام موجود ہیں اسی مناسبت سے ہم نے جگہ بہ جگہ امیر اہلسنت مدظلہ العالی کی اہم و منفرد کتاب "پردے کے بارے میں سوال جواب" سے مفید حواشی لگائے ہیں۔

(6)... تفسیر میں وارد قرآنی آیات کی تخریج کر دی گئی ہے تاکہ کسی آیت کی مزید تفسیر دیکھنی ہو تو رسائی میں آسانی ہو۔

(7)... اسی طرح احادیث و آثار اور بعض جگہ اقوالِ سلف کی بھی تخریج کر دی گئی ہے۔ تاکہ تشنگی محسوس کرنے والوں کے لئے مزید کتب کی طرف مراجعت آسان ہو اور تردد کرنے والے کو حوالہ دیکھ کر اطمینان و تشفی نصیب ہو۔

(8)... نصاب کے جدول کو مد نظر رکھتے ہوئے ہم نے ابواب بندی بھی کر دی ہے اس طرح اس تفسیر کے کل پانچ ابواب بنے ہیں۔

(9)... تفسیر کے اندر ہم نے کہیں بھی کوئی بھی اضافہ کیا ہے تو وہ تو سین یعنی چھوٹی بریکٹ () یا بڑی بریکٹ [] میں کیا ہے تاکہ مفسر کی تفسیر سے امتیاز رہے۔ یہ اضافہ الفاظ کی تسہیل و معانی اور تَصْلِیَہ و تَرْضِیَہ و تَرْحُمَہ (یعنی درود شریف، رضی اللہ عنہ، اور رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ الفاظ) کی صورت میں ہے۔

(10)... ہمارے پاس تفسیر نور العرفان کے چند مطبوعے موجود ہیں لیکن ان سب میں کتابت و طباعت وغیرہ کی واضح اغلاط دیکھنے کو ملیں ایسے مقامات پر حاشیہ لگا کر غلطیاں درست کر دی گئی ہیں۔

(11)... تفسیر کے شروع میں مقدمہ بھی لکھا گیا ہے جس میں قرآن کریم پڑھنے کی فضیلت اور تفسیر سورۃ نور کی فضیلت ذکر کی گئی ہے تاکہ اسے پڑھنے میں خوب رغبت ہو۔

(12)... کتاب کی فہرست اس انداز سے بنائی گئی ہے کہ قاری صرف فہرست پر ایک گہری نظر ڈال لینے سے تقریباً پوری کتاب کا مطالعہ کرنے والوں کی طرح مستفید ہو سکتا ہے۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ ہم نے اس تفسیر

میں موجود تقریباً تمام مسائل و احکام حتی کہ آداب تک کو فہرست میں سمودیا ہے، اور اسکا خاص فائدہ طالبات کو امتحانات کی تیاری میں ہو گا۔ لیکن پھر بھی اس تفسیر کو اول تا آخر ضرور پڑھئے اور فقط فہرست پر اکتفا کرتے ہوئے اصل کتاب سے صرف نظر نہ فرمائیں۔

اصطلاحات و مشکل الفاظ جو اس تفسیر سورۃ نور میں ذکر کئے گئے ہیں:

کسی بھی علم و فن کو جاننے اور سیکھنے کے لئے اس فن کی اصطلاحات کو جاننا ضروری ہوتا ہے یعنی کون سا لفظ کس معنی کے لئے استعمال ہوتا ہے، مثال کے طور پر جب نحوی حضرات ”ترکیب“ کا لفظ بولتے ہیں تو اس سے عموماً جملوں کی ترکیب و ترتیب مراد لیتے ہیں اور یہی لفظ جب باورچی حضرات استعمال کرتے ہیں تو اس سے کھانا پکانے کا طریقہ کار مراد لیتے ہیں جسے انگریزی میں (recipe) [رے۔ سے۔ پی] کہتے ہیں۔

اور یہی لفظ جب تبلیغ قرآن و سنت کی عالمگیر غیر سیاسی تحریک دعوتِ اسلامی استعمال کرتی ہے تو اسکا مفہوم اور وسیع تر ہو جاتا ہے، کبھی تو اس سے کسی کام کا پایہ تکمیل تک پہنچنا یا پہنچانا مراد ہوتا ہے اور کبھی اس سے کسی کام کے طریقہ کار کا ارادہ کیا جاتا ہے، اسکے علاوہ اسکے اور بھی کثیر معانی مراد لئے جاتے ہیں جسے ہر اسلامی بھائی موقعہ و مقام کو مد نظر رکھتے ہوئے جان لیتا ہے۔

عرف و اصطلاح کی اہمیت:

عرف کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ علامہ شامی فرماتے ہیں: مَنْ لَمْ يَدْرِ بِعَرَفِ أَهْلِ زَمَانِهِ فَهُوَ جَاهِلٌ۔ یعنی جو اپنے زمانے کے لوگوں کے عرف و اصطلاح کو نہ جانے وہ جاہل ہے۔

(رد المحتار، کتاب الأیمان، مطلب فیما لو أسقط اللام والنون من جواب القسم، ۵/۵۶)

اور بحر الرائق میں ہے: لِكُلِّ أَهْلٍ بَلَدٍ اصْطِلَاحٌ فِي اللَّفْظِ، فَلَا يَجُوزُ أَنْ يُفْتِيَ أَهْلَ بَلَدٍ بِمَا يَتَعَلَّقُ بِاللَّفْظِ مَنْ لَا يَعْرِفُ اصْطِلَاحَهُمْ۔ یعنی ہر علاقہ و خطہ میں رہنے والوں کی گفتگو اور بول چال میں کچھ اصطلاحات ہوتی ہیں لہذا عرف و اصطلاح سے نا آشنا شخص کے لئے اس علاقے کے لوگوں کو وہ مسائل بتانا جائز نہیں جنکا تعلق انکی (مخصوص) بول چال (یعنی اصطلاحات) سے ہو۔

(بحر الرائق، کتاب القضاء، فصل فی المستفتی، ۶/۴۵)

یہاں ہم صرف اس قدر ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ عرف و اصطلاح کو جانے بغیر مسئلے مسائل سمجھنا اور سمجھانا دونوں دشوار بلکہ ناممکن ہے۔ چونکہ تفسیر سورۃ نور میں شرعی احکام بیان ہوئے ہیں اس بنا پر اس میں اصطلاحات شرعیہ بھی ہیں لہذا ان کو سیکھنا اور سمجھنا ضروری ہے تاکہ بیان کردہ احکام کو صحیح طور پر سمجھا جاسکے۔ اب ہم ان اصطلاحات کے معانی اور تعریفات ذکر کرتے ہیں۔

نوٹ: چونکہ یہ تفسیر بالخصوص اسلامی بہنوں کے نصاب میں شامل ہے اور بالعموم اس سے دیگر اسلامی بہنیں بھی استفادہ کر سکتی ہیں لہذا اس بات کو مد نظر رکھتے ہوئے ہم نے اصطلاحات کے عام فہم معانی اور تعریفات بیان کرنے کی کوشش کی ہے اور انہیں جنس و فصول و قیودات سے متقید کر کے جامع و مانع نہیں بنایا تاکہ اسلامی بہنیں اسے با آسانی سمجھ اور سمجھا سکیں۔

اصطلاحات و مشکل الفاظ

ناسخ و منسوخ: نسخ کا لغوی معنی ہے، ختم کرنے والا، اور منسوخ کا لغوی معنی ہے ترک کیا گیا، جبکہ اصطلاح میں نسخ سے مراد وہ دلیل شرعی ہے جو اپنے ماقبل کسی حکم شرعی کی انتہاء مدت کو بیان کرے اور وہ حکم جسکی انتہاء مدت معلوم ہو منسوخ کہلاتا ہے۔

حدّ شرعی: شریعت کی مقرر کردہ سزا۔

تعزیر: وہ سزا جو قاضی کی رائے پر موقوف ہو۔

زنا: مرد کا عورت سے فعل مذموم کرنا۔

رجم، سنگسار: زانی مرد یا زانیہ عورت کو میدان میں لے جا کر اس قدر پتھر مارنا کہ مر جائے۔

لواطت: مرد کا مرد کے ساتھ فعل بد کرنا۔

اغلام: مرد کا لڑکوں کے ساتھ بُرائی کرنا۔

جَلَق: مُشت زنی۔

شان نزول: آیت قرآنی کے نازل ہونے کا موقعہ و سبب، باعث نزول۔

صراحۃً: صاف، واضح طور پر۔

ضمناً: ضمنی طور پر، ثانوی حیثیت سے، فروعی طور پر، وہ چیز جو اصل مقصود نہ ہو بلکہ کسی کی تبع میں ہو۔

حَدِّ قَذْف: کسی پر زنا کی تہمت لگائی اور گواہوں سے ثابت نہ کر سکا اس وجہ سے تہمت لگانے والے کو جو شرعی سزا دی جاتی ہے وہ حدِ قذف کہلاتی ہے۔

فَاسِق: گناہ گار، رب کا نافرمان۔

مُحْصَن: وہ شخص جو آزاد، عاقل، بالغ، ہو اور نکاحِ صحیح کے ساتھ اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کر چکا ہو۔

نوٹ: یاد رہے کہ احسانِ قرآنِ کریم میں چار معافی کے لئے وارد ہوا ہے پہلا: شادی کرنا جیسے: ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ﴾، دوسرا: عفت و پاکدامنی جیسے: ﴿مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ﴾، تیسرا: آزادی جیسے اللہ کا یہ فرمان: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ﴾، اور چوتھا: اسلام جیسے رب کا یہ فرمان: ﴿فَإِذَا أَحْصَنَ﴾ [پارہ ۵، نساء: ۲۴، ۲۵]۔
(انوار الحرمین حاشیہ تفسیر الجلالین، ۱/۲۹۱)

عِصْمَت: پاکدامنی اور بے گناہی۔

لَعْن: عورت پر شوہر کی جانب سے زنا کے الزام کے موقع پر دونوں کا حاکمِ شرع کے سامنے چار بار قسم کھا کر پانچویں بار یہ دعا کرنا کہ اگر میں جھوٹا / جھوٹی ہوں تو مجھ پر خدا کی لعنت ہو۔

ذی دَحْمٍ مَحْرَم: یعنی وہ نسبی رشتہ دار جس سے نکاح ہمیشہ کے لئے حرام ہو، یہ یا تو اصول ہوتے ہیں جیسے، باپ، دادا، ماں، دادی یا فروع جیسے: بیٹا، بیٹی، پوتا، پوتی، نواسہ، نواسی اور کبھی نہ اصل نہ فرع جیسے: بھائی، بہن اور چچا، پھوپھی یہ سب ذی رحم محرم ہیں، اور بعض اوقات محرم تو ہوتا ہے لیکن ذی رحم نہیں ہوتا جیسے: رضاعی بھائی (یا وہ جسکی حرمت) مصاہرت کی وجہ سے ہو جیسے ساس اور بیوی کی دوسرے خاوند سے اولادیں اور داماد اور بیٹے کی بیوی، اور بعض اوقات ذی رحم تو ہوتا ہے۔ لیکن محرم نہیں ہوتا جیسے: چچا زاد بھائی۔

(ملخص از بہارِ شریعت 94/3، مکتبۃ المدینہ)

ذی دَحْم: نسبی رشتہ دار۔

مَحْرَم: جس سے ہمیشہ کے لئے نکاح حرام ہو۔

بُلُوغ: بالغ ہونا۔

مُرَاحِق: وہ لڑکا جو ابھی بالغ نہ ہوا ہو، مگر اس کے ہم عمر بالغ ہو گئے ہوں، اس کی مقدار بارہ برس کی عمر ہے۔

قَرِيبُ الْبُلُوغ: بالغ ہونے کے قریب۔

فَرَض: جو ضروری ہو۔

مُسْتَحَب: وہ عمل جسکو کرنے سے ثواب حاصل ہو مگر چھوٹ جانے سے گناہ نہ ملے۔

اِسْتِفْہَامِ اِنْكَارِی: انکار بصورت سوال، جیسے: بڑھاپے میں زندگی کا کیا لطف؟ یعنی کچھ لطف نہیں۔

مُحَالِ عَقْلِی: وہ بات جس کا ہونا عقل کی رُو سے ناممکن ہو، جسے عقل تسلیم نہ کرے۔

حَنْفِی، اَحْنَاف: وہ لوگ جو فقہ میں امام اعظم ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ کے پیرو ہوں۔

عِتَاب: ملامت، غضب، ناراضی۔

تَوَقُّف: دیر، وقفہ، شک و شبہ۔

مَخْضِی: پوشیدہ۔

مُطْلَقًا: ہر حال میں، بغیر کسی قید و شرط کے۔

بُلَاق: ایک زیور جو ناک میں پہنا جاتا ہے۔

تَعَارُض: ٹکراؤ۔

وَلَا یَتِی دَوَا: غیر ملکی دوائیں، انگریزی دوائیں۔

اِپِل: حاکم کے فیصلے کے خلاف بڑے حاکم کے پاس درخواست کرنا۔

کارِ پَرْدَاز: یعنی سربراہ، مہتمم، منتظم۔

دَھکوسلے: فضول باتیں، خرافات و لغویات۔

اَنکھیں خیرہ: چکا چوند، چُندھیا جانا۔

نوٹ: مندرجہ بالا اصطلاحات و الفاظ کے معانی کتب لغت و فقہ اور بہارِ شریعت سے لیکر آسان انداز میں پیش

کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

باب نمبر ①

سورت نور (۱) مدنی ہے اس میں نور کوع چونسٹھ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

سُورَةُ ۱							
اَنْزَلْنَاهَا وَ فَرَضْنَاهَا وَ اَنْزَلْنَاهَا							
سُورَةُ	اَنْزَلْنَاهَا	وَ	فَرَضْنَاهَا	وَ	اَنْزَلْنَاهَا	وَ	اَنْزَلْنَاهَا
ایک سورت	اُتارا ہم نے	اور	فرض کیا ہم نے	اور	اُتارا ہم نے	اور	اُتاریں ہم نے
یہ ایک سورت ہے (۲) کہ ہم نے اُتاری اور ہم نے اس کے احکام فرض کئے (۳)							

تفسیر:

(۱) حضرت عمر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) نے اہل کوفہ کو لکھا کہ اپنی عورتوں کو سورۃ نور سکھاؤ۔ حضرت عائشہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) فرماتی ہیں: حضور (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) نے فرمایا: ”کہ اپنی عورتوں کو بالا خانوں پر بے پردہ نہ بٹھاؤ، انہیں لکھنا نہ سکھاؤ“ (۱)، انہیں چرخہ کاٹنا اور سورۃ نور کی تعلیم دو۔* (روح البین وغیرہ)

* (المستدرک، کتاب التفسیر، تفسیر سورۃ النور، ۱۵۸/۳، حدیث: ۳۵۲۶)

(۱) ... ”فتاویٰ امجدیہ“ کے حاشیہ میں آلِ مصطفیٰ صاحبِ مصباحی فرماتے ہیں، (جس کا خلاصہ یہ ہے کہ): ”عورتوں کو لکھنا نہ سکھایا جائے کہ انہیں لکھنا سکھانا مکروہ ہے، اس کی اصل امام بیہقی کی بیان کردہ حدیث ہے: ((لا تنزلوهن الغرف ولا تعلموهن الكتابة یعنی النساء و علموهن الغزل و سورة النور)) ترجمہ: ”عورتوں کو بالا خانوں (یعنی اوپر کے کمروں) پر نہ بساؤ اور انہیں لکھنا نہ سکھاؤ اور کاٹنا سکھاؤ اور سورۃ نور کی تعلیم دو۔“ مگر یہ ”نہی“ ”تہذیبی“ ہے اس لیے کہ کتابت کوئی ایسی شے نہیں جو حرام لذاتہ ہو بلکہ فی نفسہ کتابت ایک اچھی چیز ہے اس کے اندر کراہت ایک امر خارج یعنی (احتمالِ فتنہ) کی وجہ سے ہے۔ جن علما نے کتابتِ نسواں کے تعلق سے ”منع“ کا لفظ استعمال فرمایا ہے انہوں نے اسی ”نہی“ ”تہذیبی“ پر منع کا اطلاق کیا ہے۔ ”فتاویٰ رضویہ“ ۶۹۱/۲۳، پر بھی ایک جگہ یہ حکم مذکور ہے: ”عورتوں، لڑکیوں کو لکھنا سکھانا منع ہے۔“ اور صفحہ ۶۹۰ پر

کیونکہ اس سورۃ میں پردہ، شرم و حیاء اور عِصْمَت و عِفَّت (یعنی پاکدامنی) کے احکام ہیں؛ اس لیے خصوصیت سے

یہ حکم درج ہے: ”لڑکیوں کو لکھنا سکھانا مکروہ۔“ دونوں عبارتوں کا مطلب ایک ہی ہے یعنی ممانعت کراہت پر محمول ہے ہاں اگر کہیں احتمالِ فتنہ کا غلبہ ہو تو کراہت تحریم کے لئے ہوگی (یعنی لکھنا سکھانا مکروہ تحریمی یعنی قریب بحرام ہوگا)۔ غرض مدارِ حکم احتمالِ فتنہ پر ہے اگر فتنہ کا خوف ختم ہو جائے تو حکم ممانعت بھی ختم ہو جائے گا اور کتابت کا سکھانا بلا کراہت جائز ہو جائے گا۔ جیسا کہ اُم المؤمنین حضرت عائشہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا)، حضرت حفصہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا)، حضرت شفاء بنت عبد اللہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا)، عائشہ بنت طلحہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) وغیرہا نے کتابت کا علم سیکھا اور اس سے انہوں نے اسلام کی بڑی خدمت انجام دی، ان کے بعد اُردوار میں بھی بہت سی ایسی عورتیں ہیں جنہوں نے علم کتابت سیکھا جیسے عائشہ بنت احمد قرطبی، مشہدہ بنت احمد دینوری، فاطمہ بنت علاؤ الدین سمرقندی، مریم بنت یعقوب انصاری قیسوری، فاطمہ بنت قاضی محمود وغیرہا اپنے وقت کی بہترین کاتبہ تھیں۔ ان خواتین اسلام کا علم کتابت سیکھنا گو کہ اس بات کی دلیل قطعی نہیں کہ کسی مستند شخصیت نے انہیں ”کتابت“ کی تعلیم دی ہو لیکن اتنی بات بہر حال ہے کہ ان فقیہہ، عابدہ، زاہدہ خواتین نے علم کتابت غیر سے نہیں سیکھا ہو گا بلکہ اپنے گھر کی کسی ذی علم شخصیت ہی سے سیکھا ہو گا یا کم از کم ان مستند شخصیتوں کو اس کی اطلاع ضرور ضرور رہی ہوگی کیونکہ ان کا مصاحف وغیرہ لکھنا جسے مؤرخین نے بھی بیان کیا ہے ایسی ڈھکی چھپی بات نہ تھی کہ ان کے ذمہ داروں کو علم نہ ہو جو اس امر کی دلیل ہے کہ ان حضرات کے نزدیک ”کتابت نسواں“ مطلقاً ممنوع و مکروہ نہ تھی بلکہ احتمالِ فتنہ کے ختم ہو جانے کی صورت میں یہ لوگ جواز کے قائل تھے۔“ اس تمام گفتگو کو لکھنے کے بعد آلِ مصطفیٰ مصباحی صاحب آخر میں لکھتے ہیں کہ: ”الحاصل اگر معاشرتی یا خاندانی یا شخصی حالات کے پیش نظر عورتوں کو لکھنا سکھانے میں مطلقاً احتمالِ فتنہ نہ ہو جیسا کہ پہلے زمانے میں تھا تو (لکھنا سکھانا) جائز ہو گا اور اگر احتمال ہو تو احتمال کے مطابق حکم کراہت ہو گا جیسا کہ آج کل ہمارے زمانے میں ہے۔“

(”فتاویٰ امجدیہ“، ج ۴، ص ۲۲۹، ملخصاً و ملقطاً)

اسی طرح مفتی اعظم پاکستان حضرت علامہ محمد وقار الدین صاحب (رَحْمَةُ اللہِ تَعَالٰی عَلَیْہِ) سے جب بچیوں کی تعلیم کے متعلق سوال کیا گیا جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ”بچیوں کے لئے مدرسہ کھولا جا رہا ہے جہاں ”شرعی پردہ“ کا مکمل نظام ہوگا، پڑھانے والی بھی شہر کی ”عورتیں“ ہوں گی اور اس پڑھانے میں تحریر کا سیکھنا سکھانا لازم آتا ہے تو عورتوں کو تحریر سیکھنا سکھانا جائز ہو گا یا نہیں؟“

تو آپ (رَحْمَةُ اللہِ) نے اس کے جواب میں یہی ارشاد فرمایا کہ ”دینی تعلیم کا مرد و عورت دونوں پر بقدر ضرورت حاصل کرنا فرض ہے اور دنیاوی تعلیم حاصل کرنا جائز ہے اس لئے لڑکیوں کا اسکول قائم کرنا جائز بھی ہے بشرطیکہ تعلیم دینے



اس کے سکھانے کا حکم دیا گیا (۱)۔

(۲) آیات کا وہ مجموعہ جس کا کوئی نام رکھ دیا گیا ہو، سورۃ کہلاتا ہے، مکی سورۃ وہ (جو) ہجرت سے پہلے اُتری، مدنی وہ جو ہجرت کے بعد آئی۔ (۳) مسلمانوں پر، کیونکہ اس سورت کے اکثر احکام کفار پر نہیں۔

فِيهَا	اٰیٰتٍ	بَيِّنٰتٍ	لِّعَلَّكُمْ	تَذَكَّرُوْنَ
فِي	اٰیٰتٍ	بَيِّنٰتٍ	لِّعَلَّكُمْ	تَذَكَّرُوْنَ
میں	آیتیں	روشن	یہ امید کرتے (کہ)	نصیحت قبول کرو
اور ہم نے اس میں روشن آیتیں نازل فرمائیں کہ تم دھیان کرو (۴)۔				

کے لئے ”عورتیں“ مقرر کی جائیں ہاں چھوٹی بچیوں کو مرد بھی پڑھا سکتے ہیں لکھنا سکھانے کے بارے میں ایک حدیث وارد ہوتی ہے جس میں فرمایا: ((لا تعلموهن الكتابة ولا تنزلوهن الغرف)) ترجمہ: ”عورتوں کو لکھنا نہ سکھاؤ اور نہ انہیں بالا منزلوں میں ٹھہراؤ“، اس حدیث سے بظاہر عورتوں کو لکھنا سکھانے کی ممانعت معلوم ہوتی ہے مگر ضرورتِ زمانہ اور ابتلاءِ عام کی وجہ سے مناسب یہ ہے کہ حدیث کو ”نہی تنزیہی“ پر محمول کیا جائے یعنی عورتوں کو کتابت سکھانا اچھی بات نہیں ہے۔

(وقار الفتاویٰ، ج ۳، ص ۵۳۵ ملخصاً وملتقطاً)

(۱) ... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رَضَوِی ضیائی (دَامَتْ بَرَکَاتُہُمُ الْعَالِیَہ) فرماتے ہیں: ضرورت کی قدر علمِ دین حاصل کرنا یقیناً ہر مسلمان مرد و عورت پر فرض ہے جیسا کہ حدیثِ پاک میں فرمایا گیا: ((طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِیضَةٌ عَلٰی كُلِّ مُسْلِمٍ)) یعنی علم طلب کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔ (مُسْنَدُ ابْنِ مَاجَہ ج ۱، ص ۱۲۶، حدیث ۲۲۴) لہذا اس کے لئے سعی (یعنی کوشش) کرنا لازمی ہے۔ ماں باپ اور شوہر کے ذریعے فرضِ علوم سیکھنا ممکن نہ ہو تو صحیح العقیدہ سنی عالمہ سے علمِ دین حاصل کرنے کیلئے جاسکتی ہے۔ صحابہ کرام (عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان) کے دور میں اُمَّہَاتُ الْمُؤْمِنِیْنَ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمْ) کے پاس خواتین حاضر ہوتیں اور ان سے دین کی تعلیم حاصل کر کے اپنی پیاس بجھاتی تھیں۔ موجودہ دور میں بھی اسلامی بہنیں دینی تعلیم کے لئے نیک سیرت عالمات سے دین حاصل کر سکتی ہیں اور وہ سنی ادارے جہاں پردے کے شرعی تقاضے پورے کئے جاتے ہوں وہاں جا کر بھی فرضِ علوم سیکھے جاسکتے ہیں۔ دعوتِ اسلامی کے زیرِ اہتمام جامعات المدینۃ للبَنَات بھی اسلامی بہنوں کے لئے فرضِ علوم سیکھنے کا بہترین ذریعہ ہیں جہاں مکمل پردے کے ساتھ اسلامی بہنیں ہی تدریس کے فرائض انجام دیتی ہیں۔

(”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۱۴۰، ۱۳۹، ۱۳۷)

تفسیر:

(۴) یعنی اس سورت میں ضروری احکام کی روشن آیتیں نازل فرمائی گئی ہیں۔ جن سے قریباً (یعنی تقریباً) عالم کا نظام قائم ہے۔ یعنی زنا کرنے اور کسی بے قصور کو زنا کی تہمت لگانے کی سزائیں اور ان کے بقیہ احکام۔

الزَّانِيَةُ	وَ	الزَّانِي	فَاجْلِدُوا	كُلَّ	وَاحِدٍ
الزَّانِيَةُ	وَ	الزَّانِي	فَ	اجْلِدُوا	كُلَّ
زنا کرنے والی عورت	اور	زنا کرنے والا مرد	پس	کوڑے لگاؤ	ہر
جو عورت بدکار ہو اور جو مرد تو ان میں سے ہر ایک کو					

مِنْهُمَا	مِائَةَ	جَلْدَةٍ	وَ	لَا	تَأْخُذُكُمْ	بِهَا
مِنْ	مِائَةَ	جَلْدَةٍ	وَ	لَا	تَأْخُذُكُمْ	بِهَا
سے	اُن دونوں (میں)	سو	کوڑے	اور	نہ	پکڑے
تمہیں	ان دونوں (کے)	بچ	ان دونوں (کے)			
سو (۵) کوڑے	لگاؤ (۶) اور	تمہیں	ان پر	ترس نہ آئے		

تفسیر:

(۵) یہ آیت خفیوں کی دلیل ہے کہ اس زنا کی حد صرف سو کوڑے ہیں۔ ایک سال کے لیے جلاوطن کرنا حد میں داخل نہیں۔ جن احادیث میں ایک سال جلاوطنی کا حکم بھی ہے، وہ تعزیری سزا ہے (یعنی) کہ اگر قاضی مناسب سمجھے تو یہ بھی دے دے۔ لہذا آیت وحدیث میں تعارض (تکراؤ) نہیں۔ آیت میں حد شرعی کا ذکر ہے، حدیث میں تعزیر کا۔ (حد شرعی: شریعت کی مقرر کردہ سزا، تعزیر: وہ سزا جو قاضی کی رائے پر موقوف ہو) (علمیہ)

(۶) اس میں حکام (حکومتی افسروں) سے خطاب ہے کیونکہ شرعی احکام، حکام ہی جاری کر سکتے ہیں۔ یہاں ”زانیہ، زانی“ سے مراد وہ ہیں جو مُحْصِن نہ ہوں کیونکہ مُحْصِن زانی کی سزا سنگسار کرنا ہے یعنی پتھر مار کر ہلاک کرنا۔ مُحْصِن وہ ہے جو آزاد ہو، مسلمان ہو، بالغ ہو، اور نکاح صحیح سے اپنی بیوی سے صحبت کر چکا ہو۔

رَافَةُ	فِي	دِينِ	اللّٰهِ	اِنْ	كُنْتُمْ	تُؤْمِنُونَ	بِاللّٰهِ
رَافَةُ	فِي	دِينِ	اللّٰهِ	اِنْ	كُنْتُمْ	تُؤْمِنُونَ	بِاللّٰهِ
رحمہ	میں	دین	اللہ (کے)	اگر	ہو تم	ایمان لاتے	ساتھ (پر) اللہ
اللہ کے دین میں اگر تم ایمان لاتے ہو اللہ اور							

وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ	وَلِ	لِيَشْهَدَ	عَذَابَهُمَا
وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ	وَلِ	لِيَشْهَدَ	عَذَابَهُمَا
اور	دن	اور	چاہیے کہ	ان دونوں (کی)
پچھلے دن پر (۷) اور چاہیے کہ انکی سزا کے وقت مسلمانوں کا				

تفسیر:

(۷) یعنی شرعی سزائیں جاری کرنے میں کسی کی رعایت نہ کرو، نہ کمزور پر ترس کھا کر اسے معاف کرو، نہ بڑے آدمی کی بڑائی سے مرغوب (خوف زدہ) ہو کر اسے چھوڑ دو۔ معلوم ہوا کہ شرعی سزاؤں میں رعایت کرنی کفار کا طریقہ ہے۔ نیز اس رعایت کرنے سے دنیا میں جرم بڑھیں گے، اور ملکی انتظام میں فرق آئے گا۔

طَائِفَةٌ	مِّنَ	الْمُؤْمِنِينَ	لَا	يُنْكِحُ	إِلَّا	زَانِيَةً	أَوْ
طَائِفَةٌ	مِّنَ	الْمُؤْمِنِينَ	لَا	يُنْكِحُ	إِلَّا	زَانِيَةً	أَوْ
ایک گروہ	سے	مسلمانوں	نہ	نکاح کرے	مگر	بدکار عورت	یا
ایک گروہ حاضر ہو (۸) بدکار مرد نکاح نہ کرے مگر بدکار عورت یا							

تفسیر:

(۸) یعنی مجرموں کو علانیہ سزا دو تاکہ دیکھنے والوں کو عبرت (نصیحت) ہو۔

مُشْرِكَةٌ	وَ	الزَّانِيَةُ	لَا	يَنْكِحَهَا	إِلَّا	زَانٍ
مُشْرِكَةٌ	وَ	الزَّانِيَةُ	لَا	يَنْكِحُهَا	إِلَّا	زَانٍ
شرک کرنے والی عورت (سے)	اور	بدکار عورت	نہ	نکاح کرے	اُس (سے)	مگر بدکار مرد
شرک والی سے اور بدکار عورت سے نکاح نہ کرے مگر بدکار مرد یا						

أَوْ	مُشْرِكٌ	وَ	حُرِّمَ	ذَلِكَ	عَلَى	الْمُؤْمِنِينَ
أَوْ	مُشْرِكٌ	وَ	حُرِّمَ	ذَلِكَ	عَلَى	الْمُؤْمِنِينَ
یا	مشرک مرد	اور	حرام کیا گیا ہے	یہ	پر	ایمان والوں
مشرک (۹) اور یہ کام ایمان والوں پر حرام ہے (۱۰)						

تفسیر:

(۹) یہ آیت دو طرح منسوخ ہے: ایک اس طرح کہ ابتداءً اسلام میں زانیہ سے نکاح کرنا حرام تھا پھر اس آیت سے منسوخ ہوا۔ ﴿وَأَنْكِحُوا الْأَيُّلَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ﴾^(۱) (روح و خزائن)، دوسرے اس طرح کہ اب مومن کا نکاح مشرک سے نہیں ہو سکتا۔ رَبِّ فَرَمَاتَا ہے: ﴿وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا﴾^(۲)۔

(۱۰) **شانِ فُزُول**: بعض فقراء (یعنی غریب) مہاجرین نے چاہا کہ مدینہ منورہ کی بدکار، مشرکہ، مالدار عورتوں سے نکاح کریں تاکہ ان کی دولت کام آوے اور وہ عورتیں ہمارے نکاح کی برکت سے فِسْق (یعنی اعلانیہ گناہ) سے توبہ کر لیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی جس میں انہیں اس سے منع فرما دیا گیا۔ (روح و خزائن)

(۱) ... ترجمہ کنز الایمان: [اور نکاح کر دو آپنوں میں اُن کا جو بے نکاح ہوں اور اپنے لائق بندوں کا] (پارہ ۱۸، النور: ۳۲)

(۲) ... ترجمہ کنز الایمان: [اور مشرکوں کے نکاح میں نہ دو جب تک وہ ایمان نہ لائیں] (پارہ ۲، البقرة: ۲۲۱)

وَالَّذِينَ	يَرْمُونَ	الْمُحْصَنَاتِ	ثُمَّ لَمْ	يَأْتُوا
وَالَّذِينَ	يَرْمُونَ	الْمُحْصَنَاتِ	ثُمَّ لَمْ	يَأْتُوا
اور	وہ لوگ	جو عیب لگائیں	پاکدامن عورتوں (پر)	پھر نہ لائیں وہ
اور جو پارسا عورتوں کو عیب لگائیں پھر چار گواہ معائنہ کے نہ لائیں				

بِأَرْبَعَةٍ	شُهَدَاءَ	فَاجْلِدُوهُمْ	ثَلَاثِينَ	جَلْدَةً	وَالَّذِينَ
بِأَرْبَعَةٍ	شُهَدَاءَ	فَاجْلِدُوهُمْ	ثَلَاثِينَ	جَلْدَةً	وَالَّذِينَ
-	چار	گواہ	تو	کوڑے مارو	انہیں
آسی	کوڑے	آسی (۸۰)	کوڑے	اور	لگاؤ (۱۱)
تو	انہیں	آسی	کوڑے	لگاؤ (۱۱)	اور

تفسیر:

(۱۱) یعنی جو مسلمان پارسا عورت کے متعلق کہے کہ اس نے زنا کیا پھر اس کے ثبوت میں چار عینی (یعنی آنکھ سے دیکھنے والے) گواہ پیش نہ کر سکے تو خود اس تہمت لگانے والے کو آسی کوڑے لگائے جائیں گے۔ تہمت خواہ صراحۃً (یعنی کھلے الفاظ میں) لگائے جیسے کہے کہ فلاں عورت نے زنا کر لیا خواہ ضمناً (یعنی دبے لفظوں میں)۔ مثلاً کہے کہ فلاں عورت کا بچہ حرامی ہے۔ خیال رہے کہ اگر تین آدمی کہیں کہ ہم نے فلاں کو زنا کرتے دیکھا تو بھی انہیں یہ سزا لگ جائے گی، کیونکہ چار گواہ نہیں۔ اور اگر دو ہزار آدمی بھی کہیں کہ فلاں عورت نے زنا کیا مگر چشم دید (یعنی جس نے آنکھوں سے دیکھا ہو) گواہ نہ ہو تو بھی سب کو سزا (۱)۔

(۱) ... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رضوی ضیائی (دامت برکاتہم العالیہ) فرماتے ہیں: زنا کا الزام لگانے والے مرد یا عورت کو صرف دو ہی چیزیں سزا سے بچا سکتی ہیں (۱) جس پر الزام لگا ہے وہ اپنے جرم کا اقرار کر لے (۲) یا پھر تہمت رکھنے والا چار ایسے گواہ حاکمِ اسلام کے روبرو پیش کرے جنہوں نے اپنی آنکھوں سے مرد و عورت کو زنا کرتے دیکھا ہو اور یہ دیکھنا اتنا آسان کہاں ہے؟ اور اس کا ثبوت فراہم کرنا اس سے بھی مشکل تر۔ لہذا اسلامی



لَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۳۸﴾

کاراستہ یہی ہے کہ اگر کسی کو کسی کی زنا کاری کا معلوم ہو بھی جائے تب بھی پردے ہی میں رہنے دے تاکہ گندگی جہاں ہے وہیں پڑی رہے۔ ورنہ بول پڑنے کی صورت میں اگر چار چشم دید گواہ پیش نہ کر سکا تو ”مقذوف“ (یعنی جس پر زنا کی تہمت لگی اُس) کے مطالبے پر اپنی پیٹھ پر کوڑے کھانے کیلئے تیار رہے۔ بہارِ شریعت میں ہے: کسی عقیفہ (یعنی پاکدامن) عورت کو رنڈی کہا تو یہ قذف ہے اور ”حد“ کا مستحق ہے کہ یہ لفظ انہیں کے لئے ہیں جنہوں نے زنا کو پیشہ کر لیا ہے۔ (بہارِ شریعت ۳۹۸/۲)

ذرا اندازہ تو لگائیے کہ شریعتِ مطہرہ کو مسلمان مرد و عورت کی عزت و آبرو کس قدر عزیز ہے اور ان کی ناموس کی حفاظت کا کتنا زبردست اہتمام فرمایا ہے۔ بے شک وہ بہت بُرے بندے ہیں جو کسی مسلمان کے بارے میں محض شک کی بناء پر یا سُننے سنائے عیب دوسروں کے آگے بیان کر ڈالتے ہیں۔ وہ یہ نہ سمجھیں کہ آج بالفرض کوئی پوچھنے والا نہیں ہے تو کل قیامت میں بھی کچھ نہیں ہو گا۔ دو احادیث مبارکہ سنئے اور خوفِ الہی عزوجل سے لرزیئے:

(۱) حضرت سیدنا عمرؓ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) فرماتے ہیں: ایک عورت نے اپنی باندی کو زانیہ کہا، (اس پر) حضرت سیدنا عبد اللہ بن عمرؓ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) نے فرمایا: تُو نے زنا کرتے دیکھا ہے؟ اُس نے عرض کی: نہیں۔ فرمایا: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَحْلَدَنَّ لَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَمَانِينَ)) یعنی قسم ہے اُس کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے قیامت کے روز اس کی وجہ سے تجھے ۸۰ کوڑے مارے جائیں گے۔ (مُصَنَّفُ عَبْدِ الرَّزَّاقِ ج ۹ ص ۳۲۰ حدیث ۱۸۲۹۳)

(۲) حضرت سیدنا ابنِ المسیبؓ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) نے فرمایا: جو اپنی لونڈی کو زنا کی تہمت لگائے اُسے قیامت کے روز لوہے کے ۸۰ کوڑے مارے جائیں گے۔ (ایضاً حدیث ۱۸۲۹۲)

کسی کا گناہ معلوم ہو جائے تو اُس کا پردہ رکھنا چاہئے کہ بلا مصلحتِ شرعی کسی دوسرے پر اس کا اظہار کرنے والا گنہگار اور عذابِ نار کا حقدار ہے۔ مسلمانوں کا عیب چھپانے کا ذہن بنائیے کہ جو کسی کا عیب چھپائے اس کیلئے جنت کی بشارت ہے۔ چنانچہ حضرت سیدنا ابو سعید خدریؓ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) سے مروی ہے: ”جو شخص اپنے بھائی کی کوئی بُرائی دیکھ کر اُس کی پردہ پوشی کر دے تو وہ جنت میں داخل کر دیا جائیگا۔“ (مُسْنَدُ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ ص ۲۷۹ رقم ۸۸۵)

لہذا جب بھی ہمیں معلوم ہو کہ فلاں نے معاذ اللہ عَزَّوَجَلَّ زنا یا لواطت کا ارتکاب کیا ہے، بدنگاہی کی ہے، جھوٹ بولا ہے، بد عہدی یا غیبت کی ہے یا کوئی بھی ایسا جرم چھپ کر کیا ہے جس کو ظاہر کرنے میں کوئی شرعی مصلحت نہیں تو ہمیں اس کا پردہ رکھنا لازم ہے اور دوسرے پر ظاہر کرنا گناہ۔ یقیناً غیبت اور آبروریزی کا عذاب برداشت نہیں ہو سکے گا۔

(”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۳۸۷ تا ۳۹۰)

لَا	تَقْبَلُوا	لَ	هُمْ	شَهَادَةً	أَبَدًا	وَ	أُولَئِكَ	هُمْ	الْفَاسِقُونَ
نہ	قبول کرو تم	-	اُن (کی)	گواہی	ہمیشہ	اور	یہی لوگ	وہ	نافرمان (ہیں)
گواہی	کبھی	نہ	مانو	اور	وہی	فاسق	ہیں (۱۲)		

تفسیر:

(۱۲) اس آیت سے چند مسائل معلوم ہوئے۔ ایک: یہ کہ زنا کا ثبوت چار گواہوں سے ہو گا۔ جو عینی گواہی دیں۔ دوسرے: یہ کہ جو کسی پارسا عورت کو تہمت لگائے زنا کی اور ثابت نہ کر سکے تو اس پر حَدُّ قَذْف یعنی تہمت لگانے کی سزا ہے^(۱)۔ تیسرے: یہ کہ یہ سزا اُسی کوڑے ہیں۔ چوتھے: یہ کہ ایسی تہمت لگانے والے

(۱)... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رَضَوِی ضیائی (دَامَتْ بَرَکَاتُہُمُ الْعَالِیَہ) فرماتے ہیں: آج کل یہ مصیبت عام ہے۔ بعض لوگ شُکوک و شُبہات میں پڑ کر بدگمانی اور بہتان تراشی کر کے اپنا آباد گھر اپنے ہی ہاتھوں برباد کر بیٹھتے ہیں۔ شک کی بنا پر کبھی میاں اپنی بیوی کو زانیہ کہتا اور کبھی بیوی اپنے شوہر کو غیر عورت کے ساتھ منسوب سمجھتی ہے، دونوں محض شک کی وجہ سے ایک دوسرے کے سر تہمت دھرتے، اُلجھتے اور اپنے خاندان پر وہ بد نما دھبہ لگا بیٹھتے ہیں کہ سات سمندر کا پانی بھی بدنامی کے اس داغ کو نہ دھو پائے! ایسے لوگوں کو اللہ (عَزَّوَجَلَّ) سے ڈرنا چاہئے۔ حضرت سیدنا حذیفہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) سے مروی ہے، اللہ کے پیارے حبیب، حبیبِ لیب (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) کا فرمانِ عبرت نشان ہے: ((إِنَّ قَذْفَ الْمُحْصَنَةِ يَهْدِمُ عَمَلَ مِائَةِ سَنَةٍ)) یعنی کسی پاک دامن عورت پر زنا کی تہمت لگانا سو سال کی نیکیوں کو برباد کرتا ہے۔ (الْمُعْجَمُ الْكَبِيرُ لِلطَّبْرَانِيِّ، ج ۳، ص ۱۶۸، حدیث ۳۰۲۳)

اس حدیث پاک سے اُن شوہروں کو عبرت حاصل کرنی چاہئے جو صرف شک کی بنا پر اپنی پارسا بیویوں پر تہمت زنا باندھ بیٹھتے ہیں۔ نیز وہ عورتیں بھی عبرت حاصل کریں جو اپنے شوہروں کے بارے میں طرح طرح کی باتیں کرتی ہیں حتیٰ کہ اُن پر زنا کاری کا الزام دھرتی ہیں اور ہر طرف اس طرح کہتی پھرتی ہیں: ”گھر پر تو وقت دیتا نہیں، بس اپنی رکھاؤ کے پاس پڑا رہتا ہے، سارے پیسے اُسی کو دے آتا ہے، اُس کے ساتھ کالامنہ کرتا ہے۔“ وغیرہ۔۔۔

کر لے توبہ رب کی رحمت ہے بڑی
قبر میں ورنہ سزا ہوگی کڑی

(”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۳۸۳ تا ۳۸۶)

کی آئندہ کبھی گواہی قبول نہ ہوگی، وہ ہمیشہ کے لیے مَرْدُوۡدُ الشَّہَادَةِ (یعنی شریعت جس کی گواہی قبول نہ کرے) ہوگا۔ پانچویں: یہ کہ ایسا شخص فاسق ہے۔ چھٹے: یہ کہ زنا میں صرف دو مردوں کی گواہی قبول ہوگی۔ خیال رہے کہ یہ سارے احکام مُحْصِنِ عورت کو تہمت لگانے کے ہیں۔ مُحْصِنَہ وہ عورت ہے جو بالغہ ہو، مسلمان ہو، آزاد ہو، عاقلہ ہو، زنا سے پاک ہو۔ جس عورت میں اتنے اوصاف نہ ہوں اُسے زنا کی تہمت لگانے سے حَدُّ قَذَف (تہمت لگانے کی سزا) واجب نہیں۔

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَ أَصْلَحُوا	إِلَّا	الَّذِينَ	تَابُوا	مِنْ	بَعْدِ	ذَلِكَ	وَ	أَصْلَحُوا
مگر	وہ	لوگ	جو توبہ کر لیں	سے	پچھے	اس (کے)	اور	اصلاح کر لیں
مگر جو اس کے بعد توبہ کر لیں اور سنور جائیں تو بیشک اللہ بخشنے								

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَ الَّذِينَ يَرْمُونَ	فَ	إِنَّ	اللَّهَ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ	وَ	الَّذِينَ	يَرْمُونَ
تو	تحقیق	اللہ	بخشنے والا	مہربان (ہے)	اور	وہ لوگ	جو عیب لگائیں	
والا مہربان ہے (۱۳) اور وہ جو اپنی عورتوں کو عیب لگائیں (۱۴)								

تفسیر:

(۱۳) یعنی اگر تہمت لگانے والا سزا پا کر توبہ کرے تو وہ فاسق نہ رہے گا مگر اس کی گواہی اب بھی قبول نہ ہوگی۔ ﴿إِلَّا الَّذِينَ﴾ کا تعلق ﴿فَلْيَسْقُونَ﴾ سے ہے اور گواہی سے متعلق ارشاد ہو چکا کہ ان کی گواہی کبھی قبول نہ کرو یعنی نہ توبہ سے پہلے نہ توبہ کے بعد۔

(۱۴) زنا کا، یا تو اس طرح کہہ کہ میں نے اپنی بیوی کو زنا کرتے دیکھا ہے، یا کہہ کہ اس کا یہ حمل میرا نہیں حرام کا ہے۔

أَزْوَاجَهُمْ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا							
أَزْوَاجَ	هُمْ	وَ	لَمْ	يَكُنْ	لَهُمْ	شُهَدَاءُ	إِلَّا
عورتوں (کو)	اپنی	اور	نہ	ہوں	واسطے (پاس)	ان (کے)	گواہ مگر
اور ان کے پاس اپنے بیان کے سوا گواہ نہ ہوں							

أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ							
أَنفُسُ	هُمْ	فَ	شَهَادَةُ	أَحَدِ	هُمْ	أَرْبَعُ	شَهَدَاتٍ
جانیں	اُن (کی)	پس	گواہی	ایک (کی)	اُن (میں سے)	چار	گواہیاں
تو ایسے کسی کی گواہی یہ ہے کہ چار بار گواہی دے (۱۵)							

تفسیر:

(۱۵) یعنی چار بار اَشْهَدُ بِاللّٰہِ کہے، یہ کہنا گواہی کے قائم مقام ہو گا۔ (اَشْهَدُ بِاللّٰہِ یعنی میں اللہ کی قسم کھاتا ہوں۔ علمیہ)

بِاللّٰهِ اِنَّهُ لَبِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ وَالْخَامِسَةُ							
بِ	اللّٰهِ	اِنَّ	هُ	لَ	مِنَ	الصّٰدِقِيْنَ	وَالْخَامِسَةُ
ساتھ (نام)	اللہ (کے)	تحقیق	وہ	البتہ	سے	سچوں (ہے)	اور پانچویں
اللہ کے نام سے کہ وہ سچا ہے اور پانچویں یہ کہ							

اَنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝							
اَنَّ	لَعْنَتَ	اللّٰهِ	عَلَيْهِ	اِنْ	كَانَ	مِنَ	الْكَذِبِيْنَ
بے شک (یہ کہ)	لعنت (ہو)	اللہ (کی)	پر	اُس	اگر	ہو وہ	سے جھوٹوں
اللہ کی لعنت ہو اُس پر اگر جھوٹا ہو							

و	يَذَرُوهَا	عَنْهَا	الْعَذَابِ	أَنْ تَشْهَدَ	أَرْبَعَ	شَهَادَاتٍ
و	يَذَرُوهَا	عَنْهَا	الْعَذَابِ	أَنْ تَشْهَدَ	أَرْبَعَ	شَهَادَاتٍ
اور	دفع کر دیگا	سے	سزا (کو)	گواہی دینا اس عورت کا	چار	گواہیاں
اور عورت سے یوں سزا ٹل جائے گی (۱۶) کہ وہ اللہ کا نام لے کر چار بار گواہی						

تفسیر:

(۱۶) یہاں عذاب سے مراد زنا کی سزا ہے یعنی رجم، اور شہادت سے مراد شرعی گواہی نہیں۔ بلکہ اپنی پاکدامنی اور عصمت (بے گناہی) پر چار قسمیں کھانا مراد ہے۔ آیت کریمہ کی طرز سے معلوم ہوا کہ عورت کی یہ قسمیں صرف عورت کو سزا سے بچانے کا کام دیں گی۔ ان قسموں سے مرد پر کوئی اثر نہ ہوگا۔

بِاللَّهِ لَا	إِنَّهُ	لَبَيْنَ	الْكُذِبِينَ	وَالْخَامِسَةَ
بِ	إِنَّ	لَ	الْكُذِبِينَ	وَالْخَامِسَةَ
ساتھ (نام)	تحقیق	وہ	البتہ	سے
دے	کہ	مرد	جھوٹا	ہے (۱۷)

تفسیر:

(۱۷) اس تہمت لگانے میں (۱)۔

أَنَّ	غَضَبَ	اللَّهِ	عَلَيْهَا	إِنْ	كَانَ	مِنَ الصَّادِقِينَ
أَنَّ	غَضَبَ	اللَّهِ	عَلَىٰهَا	إِنْ	كَانَ	مِنَ الصَّادِقِينَ

(1) ... تہمت کی مذمت میں دو فرامینِ مصطفیٰ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) : (i). کسی پاکدامن عورت پر زنا کی تہمت لگانا سو سال کی نیکیوں کو برباد کرتا ہے۔ (المعجم الکبیر للطبرانی، ج ۳، ص ۱۶۸، حدیث ۳۰۲۳)، (ii). جو کسی مسلمان کی بُرائی بیان کرے جو اُس میں نہیں پائی جاتی تو اُسکو اللہ عزوجل اُس وقت تک دوزخیوں کے کچھڑ پیپ اور خُون میں رکھے گا جب تک وہ اپنی کہی ہوئی بات سے نکل نہ آئے۔ (سنن ابی داود، کتاب الاقضية، باب فیمن یعین علی... الخ، ۳/۲۷۷، حدیث: ۳۵۹۷)

بے شک (یہ کہ)	غضب ہو	اللہ (کا)	پر	اس عورت	اگر	ہو وہ مرد	سے	سچوں
عورت پر غضب اللہ کا (۱۸) اگر مرد سچا ہو (۱۹)								

تفسیر:

(۱۸) خیال رہے کہ کسی مسلمان پر نام لے کر لعنت کرنا یا غضب کی بددعا کرنا منع ہے سوائے لَعَان کے اگرچہ مسلمان کیسا ہی فاسق ہو مگر لعنت کا مستحق نہیں۔

(۱۹) اس کا نام لَعَان ہے، اگر خاوند اپنی بیوی کو زنا کی تہمت لگائے اور وہ دونوں گواہی کے اہل ہوں اور عورت اس کا مطالبہ کرے تو مرد پر لَعَان واجب ہو جاتا ہے اگر مرد اس سے انکار کرے تو قید کر دیا جائے گا۔ یہاں تک کہ یا تو لَعَان کرے یا اپنے جھوٹے ہونے کا اقرار۔ اگر اپنے جھوٹے ہونے کا اقرار کرے تو اس پر حد قذف اسی کوڑے واجب ہوں گے۔

وَ	لَوْ	لَا	فَضْلُ	اللّٰهِ	عَلَيْكُمْ	وَ	رَحْمَتُهُ
وَ	لَوْ	لَا	فَضْلُ	اللّٰهِ	عَلَيْكُمْ	وَ	رَحْمَتُهُ
اور	اگر	نہ (ہوتا)	فضل	اللہ (کا)	پر	تم	رحمت
اور اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی (۲۰)							

تفسیر:

(۲۰) تو تم مصیبت میں پڑ جاتے اور تم کو لعان وغیرہ کے احکام نہ معلوم ہوتے۔

وَ	اَنَّ	اللّٰهُ	تَوَابٌ	حَكِيمٌ
وَ	اَنَّ	اللّٰهُ	تَوَابٌ	حَكِيمٌ
اور	تحقیق	اللہ	بہت توبہ قبول فرمانے والا	بڑا دانہ (ہے)
اور یہ کہ اللہ توبہ قبول فرماتا حکمت والا ہے تو تمہارا پردہ کھول دیتا				

اِنَّ	الَّذِيْنَ	جَاءُوْ	بِالْاِفْكِ	عُصْبَةُ	مِّنْكُمْ
اِنَّ	الَّذِيْنَ	جَاءُوْ	بِ	الْاِفْكِ	عُصْبَةُ
تحقیق	وہ لوگ	جولائے	-	بڑا بہتان	ایک جماعت (ہے) سے تم (میں)

بیشک وہ کہ یہ بڑا بہتان لائے ہیں (۲۱) تمہیں میں کی ایک جماعت ہے (۲۲) اُسے

تفسیر:

(۲۱) یہاں بڑے بہتان سے مراد امّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) پر تہمت لگانا ہے، چونکہ وہ تمام مسلمانوں کی ماں ہیں اور ماں کو تہمت لگانا بیٹے کی انتہائی بد نصیبی ہے اسی لیے اسے بڑا بہتان فرمایا گیا ہے۔ اس کا مختصر بیان یہ ہے کہ ۵ ہجری میں غزوہ بنی مُصَلِّق واقعہ ہوا جس میں امّ المؤمنین (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) حضور نبی کریم (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے ہمراہ تھیں واپسی پر غازیوں کا قافلہ ایک منزل پر ٹھہرا۔ صبح صادق سے پہلے امّ المؤمنین (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) رفع حاجت کے لیے کسی گوشہ میں تشریف لے گئیں۔ وہاں آپ کا ہار ٹوٹ گیا، اس کی تلاش میں آپ کو دیر لگی، ادھر قافلہ نے کوچ کر دیا، قافلہ والوں کو پتا نہ لگا کہ امّ المؤمنین (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) موجود نہیں ہیں، آپ قافلہ کی جگہ واپس آکر بیٹھ گئیں، حضرت صفوان (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) قافلہ سے کچھ پیچھے ٹھہرائے گئے تھے تاکہ وہ قافلہ کا گرا پڑا سامان اٹھا لائیں جیسا کہ اس زمانے میں دستور تھا جب حضرت صفوان (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) یہاں پہنچے اور آپ کو دیکھا تو بلند آواز سے اِنَّا للہ پڑھا امّ المؤمنین (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) پر غنودگی طاری تھی، اس آواز سے چونک پڑیں، حضرت صفوان (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) نے اپنا اُونٹ بٹھادیا، آپ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) سوار ہو گئیں اور حضرت صفوان (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) اُونٹ کی مہار پکڑے ہوئے آگے آگے چلنے لگے یہاں تک کہ لشکر تک پہنچا دیا۔ سیاہ دل، بد باطن منافقوں نے تہمت لگادی اور بعض سادہ دل مسلمان بھی ان کے اس فریب میں آگئے۔ امّ المؤمنین (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) کو اس تہمت کا بالکل پتہ نہ چلا، آپ بیمار ہو گئیں، ایک ماہ تک بیمار رہیں، اس دوران میں امّ مِسْطَح (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) کے ذریعے آپ کو پتا چلا تو آپ کا مرض اور بھی بڑھ گیا۔ آپ اپنے میکے تشریف لے گئیں اور اس غم میں اتنا

روئیں کہ کئی رات بالکل نیند نہ آئی۔ اس موقع پر یہ آیات اُتریں جن میں ام المؤمنین (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کی طہارت، عِفَّت و عِصْمَت (یعنی پاکدامنی) کی خود رب نے گواہی دی۔ ان آیات کے نزول سے پہلے تمام مومنوں اور حضور انور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) کے دل ام المؤمنین (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کی پاکدامنی پر مطمئن تھے۔ چنانچہ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) نے ارشاد فرمایا کہ ”مجھے اپنی ان بیوی کی پاکیزگی بالیقین معلوم ہے۔“ (*) (بخاری)۔

حضرت عمر (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) نے ارشاد فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ نے حضور کے جسم اطہر کو مکھی سے محفوظ رکھا کہ وہ نجاست پر بیٹھتی ہے، کیسے ہو سکتا ہے کہ رب تعالیٰ آپ کو بُری عورت سے محفوظ نہ رکھتا۔ حضرت عثمان (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) نے فرمایا: کہ رب نے آپ کا سایہ زمین پر نہ پڑنے دیا کہ کسی کا پاؤں اس پر نہ پڑے تو کیسے ہو سکتا ہے کہ وہ رب آپ کی اہلیہ کو محفوظ نہ فرمائے۔ حضرت علی (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) نے فرمایا: کہ ایک جوں کا خون لگ جانے پر رب نے آپ کو نعلین شریف اتارنے کا حکم دیا تو کیسے ہو سکتا ہے کہ اب آپ کے اہل بیت کی آلودگی منظور فرمائے۔ اس ہی طرح اور مخلص مومنوں اور مومنات نے آپ کی عِصْمَت کے گیت گائے۔ (خزائن وروح)

(۲۲) یعنی کلمہ گوئیوں (کلمہ پڑھنے والوں) کی، جو قومی لحاظ سے مسلمان مانے جاتے ہیں جیسے منافقین، یا مذہبی لحاظ سے تمہاری جماعت میں ہیں جیسے وہ مسلمان جو منافقین کے جال میں پھنس گئے۔

لَا	تَحْسَبُوهُ	شَرًّا	لَكُمْ	بَلْ	هُوَ	خَيْرٌ	لَكُمْ
لَا	تَحْسَبُوْهُ	شَرًّا	لَكُمْ	بَلْ	هُوَ	خَيْرٌ	لَكُمْ
نہ	سمجھو تم	اُسے	برے	اپنے	بلکہ	بہتر (ہے)	لے تمہارے
اپنے لئے بُرا نہ سمجھو بلکہ وہ تمہارے لئے بہتر ہے (۲۳)							

تفسیر:

(۲۳) کیونکہ تم کو اس واقعہ سے تہمت کے مسائل معلوم ہو گئے اور ام المؤمنین کے صدقے تمام مسلم عورتوں کی آبروئیں بچ گئیں۔

* (بخاری، کتاب المغازی، باب حدیث الإفک، ۶۴/۳، حدیث: ۴۱۴۱)

لِ كُلِّ		اَمْرٍ		مِنْهُمْ		مَا		اُكْتَسَبَ		مِنْ		الْاِثْمِ	
لِ	كُلِّ	اَمْرٍ	مِنْهُمْ	مَا	اُكْتَسَبَ	مِنْ	الْاِثْمِ	اَمْرٍ	مِنْهُمْ	مَا	اُكْتَسَبَ	مِنْ	الْاِثْمِ
واسطے	ہر	شخص (کے ہے)	سے	اُن (میں)	(وہ) جو	کمایا اُس نے	سے	گناہ	اُن	میں	ہر شخص کے لئے	وہ گناہ ہے	جو اُس نے کمایا (۲۴)

تفسیر:

(۲۴) یعنی ہر ایک کو اس کے عمل کے بقدر سزا ملے گی، کسی نے بہتان لگایا، کوئی خاموش رہا شک کی بنا پر، کوئی سن کر ہنس دیا، غرضیکہ جیسا جرم کیا ویسا بدلہ ملے گا۔

وَ الَّذِي		تَوَلَّى		كِبْرَةً		مِنْهُمْ	
وَ	الَّذِي	تَوَلَّى	كِبْرَةً	مِنْهُمْ	وَ	الَّذِي	تَوَلَّى
اور	وہ شخص	اٹھایا جس نے	بڑا (بوجھ)	اُس (کا)	سے	اُن (میں)	اور اُن میں وہ جس نے سب سے بڑا حصہ لیا (۲۵)

تفسیر:

(۲۵) وہ عبد اللہ بن ابی بن سلول منافق ہے جس نے یہ طوفان گڑھا اور اسے مشہور کیا۔

لَهُ		عَذَابٌ		عَظِيمٌ		لَوْ		لَا		إِذْ		سَبَّحْتُمُوهُ	
لَهُ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ	لَوْ	لَا	إِذْ	سَبَّحْتُمُوهُ	لَهُ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ	لَوْ	لَا	إِذْ	سَبَّحْتُمُوهُ
واسطے	اُس (کے)	عذاب (ہے)	بڑا	کیوں	نہ (ہوا)	جب	سنا تھا تم نے اُسے	اُس کے لئے	بڑا عذاب ہے (۲۶)	کیوں نہ	ہوا جب تم نے اُسے سنا تھا کہ	اُس کے لئے	بڑا عذاب ہے (۲۶)

تفسیر:

(۲۶) دنیا و آخرت میں، دنیا میں تو اسی کوڑے اور گواہی کا رد ہونا۔ تا قیامت مسلمانوں کی ملامت اور آخرت میں دوزخ کا عذاب۔ معلوم ہوا کہ بڑوں کی گستاخی پر بڑا عذاب آتا ہے۔

ظَنَّ	الْمُؤْمِنُونَ	وَ	الْمُؤْمِنَاتُ	بِأَنْفُسِهِمْ	خَيْرًا لَا
ظَنَّ	الْمُؤْمِنُونَ	وَ	الْمُؤْمِنَاتُ	بِأَنْفُسِهِمْ	خَيْرًا لَا
گمان کیا ہوتا	ایمان والے مردوں	اور	ایمان والی عورتوں نے	بارے میں	لوگوں اپنے نیک
مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں نے اپنوں پر نیک گمان کیا ہوتا					

وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿٢٤﴾ لَوْ لَا جَاءُوا عَلَيْهِ	وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿٢٤﴾	لَوْ لَا جَاءُوا عَلَيْهِ	وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿٢٤﴾	لَوْ لَا جَاءُوا عَلَيْهِ	وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿٢٤﴾
وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿٢٤﴾	وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿٢٤﴾	لَوْ لَا جَاءُوا عَلَيْهِ	وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿٢٤﴾	لَوْ لَا جَاءُوا عَلَيْهِ	وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿٢٤﴾
اور کہتے	یہ	بہتان (ہے)	کھلا	کیوں	نہ
اور کہتے	یہ	بہتان ہے (۲۴)	اُس پر	چار گواہ	کیوں نہ لائے

تفسیر:

(۲۴) اس میں ان لوگوں سے خطاب ہے جو اس واقعہ میں تردد کرتے ہوئے خاموش رہے، اس سے معلوم ہوا کہ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) اور مخلص مومنوں کو تردد (شک و شبہ) نہ ہوا اور نہ معاذ اللہ وہ بھی اس عتاب میں داخل ہوتے، یہ بھی معلوم ہوا کہ اس کا جھوٹا بہتان ہونا غیب نہیں بلکہ بالکل ظاہر تھا، جسے رب نے مُبِیْن فرمایا، لہذا حضور پر کیسے مخفی رہ سکتا ہے۔

بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ ۖ فَاِذَا لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ	بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ ۖ	فَاِذَا لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ	بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ ۖ	فَاِذَا لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ	بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ ۖ
بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ ۖ	بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ ۖ	فَاِذَا لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ	بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ ۖ	فَاِذَا لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ	بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ ۖ
-	چار	گواہ	تو	جب	نہ
تو	جب	گواہ	نہ	لائے	لائے

فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿٢٥﴾ لَوْ لَا	فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿٢٥﴾	لَوْ لَا	فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿٢٥﴾	لَوْ لَا	فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿٢٥﴾
فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿٢٥﴾	فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿٢٥﴾	لَوْ لَا	فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿٢٥﴾	لَوْ لَا	فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿٢٥﴾
تو	وہ لوگ	نزدیک	اللہ (کے)	وہی	جھوٹے (ہیں)
تو	وہ لوگ	نزدیک	اللہ (کے)	وہی	جھوٹے (ہیں)

تو وہی اللہ کے نزدیک جھوٹے ہیں (۲۸) اور اگر اللہ کا

تفسیر:

(۲۸) یعنی ظاہر و باطن جھوٹے ہیں اور اگر گواہی لے آتے تو ظاہراً جھوٹے نہ رہتے اگرچہ درحقیقت پھر بھی وہ اور اُن کے سارے گواہ جھوٹے ہوئے، لہذا آیت پر کوئی اعتراض نہیں۔

فَضْلُ	اللّٰهِ	عَلَيْكُمْ	وَ	رَحْمَتُهُ	فِي	الدُّنْيَا
فَضْلُ	اللّٰهِ	عَلَيْكُمْ	وَ	رَحْمَتُهُ	فِي	الدُّنْيَا
فضل	اللہ (کا)	پر	تم	اور	رحمت	اُس (کی) میں
فضل	اور	اُس کی	رحمت	تم	پر	دُنیا اور آخرت

وَ	الْآخِرَةِ	لَمَسَّكُمْ	فِي	مَا	أَفْضُتُمْ	فِيهِ
وَ	الْآخِرَةِ	لَمَسَّكُمْ	فِي	مَا	أَفْضُتُمْ	فِيهِ
اور	آخرت	البتہ پہنچتا	تمہیں	میں	(اُس) جو	پڑے تم میں جس
میں	نہ ہوتی	تو جس	چرچے	میں	تم	پڑے اس پر تمہیں

عَذَابٌ	عَظِيمٌ	إِذْ	تَلَقَّوْنَهُ	بِالسِّنِّتِ
عَذَابٌ	عَظِيمٌ	إِذْ	تَلَقَّوْنَهُ	بِالسِّنِّتِ
عذاب	بڑا	جب	لاتے تھے تم	اسے
بڑا عذاب	پہنچتا (۲۹)	جب	تم ایسی بات	اپنی زبانوں پر ایک دوسرے

تفسیر:

(۲۹) اس میں صرف اُن لوگوں سے خطاب ہے جو تہمت میں شریک ہو گئے یا تَرَدُّد (شک و شبہ) کرتے ہوئے خاموش رہے یعنی تم کو توبہ کی مہلت اور توبہ کرنے پر معافی کا وعدہ ہے اسی لیے تم عذاب سے بچ گئے۔ معلوم ہوا کہ حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) اور خلفائے راشدین کو تَرَدُّد بھی نہ ہوا، ورنہ وہ حضرات بھی معاذ اللہ اس عتاب

میں داخل ہو جاتے، نَعُوذُ بِاللّٰهِ.

و	تَقُولُونَ	بِأَفْوَاهِكُمْ	مَا لَيْسَ لَكُمْ	و
و	تَقُولُونَ	بِ	أَفْوَاهِكُمْ	مَا لَيْسَ لَكُمْ
اور	کہتے تھے تم	ساتھ	مومنہوں	اپنے (کے) (وہ) جو نہیں واسطے تمہارے
سے	سُن کر لاتے تھے	اور	اپنے منہ سے	وہ نکالتے تھے

بِہِ عِلْمٍ	و	تَحْسِبُونَهُ	هَيِّنًا	و	هُوَ
بِہِ	عِلْمٍ	و	تَحْسِبُونَهُ	هَيِّنًا	و
کا	جس	اور	سمجھتے تھے تم	اُسے	ہلکی بات
جس کا	تمہیں علم نہیں (۳۰)	اور	اسے سہل	سمجھتے تھے	اور وہ

تفسیر:

(۳۰) اس طرح کہ نہ تم نے کچھ برائی دیکھی، نہ دیکھنے والے سے سنی صرف بدگمانی سے کہا۔

عِنْدَ اللّٰهِ	عَظِيمٌ	و	لَوْ	لَا	إِذْ	سَبَعْتُمْوُ
عِنْدَ	اللّٰهِ	و	لَوْ	لَا	إِذْ	سَبَعْتُمْوُ
نزدیک	اللہ (کے)	اور	کیوں	نہ (ہوا)	جب	سنا تم (نے) اُسے
اللہ کے	نزدیک	بڑی	بات ہے (۳۱)	اور	کیوں نہ	ہوا جب تم نے سنا ہوتا

تفسیر:

(۳۱) اس سے پتہ چلا کہ بعض صحابہ سے گناہ اور معصیت صادر ہوئی مگر وہ اس پر قائم نہ ہوئے، لہذا یہ درست ہے کہ صحابہ سارے عادل ہیں۔ رب نے ان کے بارے میں فرمایا: ﴿وَكَلَّا وَعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰی﴾^(۱) اور فرماتا ہے:

(۱) ... ترجمہ کنز الایمان: [اور اللہ نے سب سے بھلائی کا وعدہ فرمایا] (پارہ ۵، النساء: ۹۵)

﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ﴾^(۱) ظاہر ہے کہ رب فاسق سے راضی نہیں ہوتا۔ نہ اس سے جنت کا وعدہ فرماتا ہے یہ بھی معلوم ہوا کہ حضرت عائشہ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا) کی پاکدامنی غیب نہیں بلکہ شہادت ہے، ایسی شہادت کہ اس میں شک کرنے والوں کو عتاب ہوا۔ جیسے حضرت حسان وغیرہ۔ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ)

قُلْتُمْ	مَا	يَكُونُ	لَنَا	أَنْ	نَتَكَلَّمَ	بِهَذَا
قُلْتُمْ	مَا	يَكُونُ	لَنَا	أَنْ	نَتَكَلَّمَ	بِهَذَا
کہا	ہوتا	تم نے	ہے	لیے	ہمارے	یہ کہ
کہا	ہوتا	کہ	ہمیں	نہیں	پہنچتا	کہ ایسی بات کہیں

سُبْحَنَكَ	هَذَا	بُهْتَانٌ	عَظِيمٌ	يَعْظُكُمْ	اللَّهُ
سُبْحَنَكَ	هَذَا	بُهْتَانٌ	عَظِيمٌ	يَعْظُكُمْ	اللَّهُ
پاکی ہے	تجھے	یہ	بہتان (ہے)	بڑا	نصیحت فرماتا ہے تمہیں
الہی پاکی ہے	تجھے	یہ	بڑا بہتان	ہے (۳۲)	اللہ تمہیں نصیحت فرماتا ہے کہ

تفسیر:

(۳۲) اس سے معلوم ہوا کہ تہمتِ عائشہ صدیقہ کا بہتان ہونا بالکل ظاہر تھا۔ اسی لیے اسے بہتان نہ کہنے والوں اور تَوَقُّف (شک و شبہ) کرنے والوں پر عتاب ہوا لہذا عِصْمَتِ عائشہ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا) حضور (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ) پر کیسے مخفی (چھپی ہوئی) رہ سکتی ہے۔ لیکن اس حکم سے حضور (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مُسْتَثْنٰی (یعنی خارج) ہیں۔ کیونکہ یہ حضور (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کے گھر کا معاملہ تھا۔ یہ عتاب دوسروں پر ہے۔ حضرت عائشہ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا) کے متعلق نبی کریم (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کو بالکل تَوَقُّف نہیں تھا۔ لیکن حضور (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وحی آنے تک خاموش رہے کیونکہ اگر آپ اپنے علم کی بنا پر اُمّ المؤمنین (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا) کی

(۱) ... ترجمہ کنز الایمان: [اللہ ان سے راضی اور وہ اللہ سے راضی] (پارہ ۷، المائدہ: ۱۱۹)

عِصْمَت کی خبر دیتے تو منافق کہتے کہ آپ نے اپنے اہلبیت کی طرف داری کی۔ اسی لیے حضرت ابو بکر صدیق (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) بھی خاموش رہے بلکہ خود اُم المؤمنین (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) نے بھی لوگوں سے نہ کہا میں بے قصور ہوں۔ حالانکہ آپ کو اپنی پاکدامنی یقین سے معلوم تھی۔

اَنْ تَعُوْذُوْا	لِشُّبٰهٍ	اَبَدًا	اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
اَنْ تَعُوْذُوْا	لِشُّبٰهٍ	اَبَدًا	اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
یہ کہ	(نہ) پھر کرو تم	مثل	اس (کے)
اب	کبھی	ایسا	نہ کہنا
		اگر	ایمان رکھتے
			ہو (۳۳)

تفسیر:

(۳۳) خیال رہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کے اس معاملہ میں مسلمانوں کی تین جماعتیں ہو گئیں۔ ایک: وہ جو تہمت میں شریک ہو گئے، دوسرے: وہ جو گو گلو اور تذبذب (شک و شبہ) میں رہے۔ تیسرے: وہ جنہوں نے صَرَاحاً (یعنی صاف) فرمادیا کہ یہ گھلا جھوٹ ہے جیسے حضرت علی (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) اور دیگر خلفاء راشدین (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمْ اَجْمَعِيْنَ)، پہلوں پر عذاب آیا، دوسروں پر عتاب ہوا، تیسروں پر رحمتِ الہی، اگر نبی کریم (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) کو بھی معاذ اللہ تذبذب رہا ہوتا جیسا کہ وہابی کہتے ہیں تو نَعُوْذُ بِاللّٰہِ آپ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) بھی دوسری^(۱) جماعت میں داخل ہو جاتے۔ معلوم ہوا کہ آپ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) کو حضرت عائشہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کی عِصْمَت کا پورا یقین تھا مگر ظاہر نہ فرمایا۔ کیونکہ یہ آپ کے گھر کا معاملہ تھا۔ جیسا کہ حضرت ابو بکر (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) خاموش رہے کیونکہ اپنی لختِ جگر کا واقعہ تھا۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ اب جو حضرت عائشہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) پر تہمت لگائے یا ان کی جناب میں تَرَدُّد (شک

(۱) ... نور العرفان کے مختلف مطبوعوں میں یہاں پر لفظ ”تیسری“ لکھا ہے، جبکہ کلام کے سیاق و سباق سے واضح ہے کہ یہاں لفظ ”دوسری“ ہونا چاہیے غالباً یہ کاتب کی غلطی ہے۔ لہذا ہم نے اوپر درست لفظ لکھ دیا ہے۔ [علمیہ]

وَشُبَّہ) میں رہے وہ مومن نہیں کافر ہے۔

و	یُبَیِّنُ	اللّٰهُ	لَكُمْ	الْاٰیٰتِ	و	اللّٰهُ
و	یُبَیِّنُ	اللّٰهُ	لَكُمْ	الْاٰیٰتِ	و	اللّٰهُ
اور	بیان فرماتا ہے	اللّٰهُ	لیے	آیتیں	اور	اللّٰهُ
اور اللّٰهُ تمہارے لئے آیتیں صاف بیان فرماتا ہے (۳۴) اور اللّٰهُ						

تفسیر:

(۳۴) احکام شرعیہ کی آیتیں۔ یا حضرت اُمّ المؤمنین (رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کی سچائی کی نشانیاں یا علامات۔

عَلِیْمٌ	حَکِیْمٌ
عَلِیْمٌ	حَکِیْمٌ
بہت علم والا	بڑی حکمت والا ہے
علم و حکمت والا ہے	

سوالات

- (۱) ہجرت سے پہلے اور بعد میں جو آیات نازل ہوئیں انہیں کیا کہا جاتا ہے؟
- (۲) سورہ نور میں کن احکام کو بیان کیا گیا ہے؟
- (۳) احناف کے نزدیک زنا کی حد کیا ہے؟
- (۴) محسن کسے کہا جاتا ہے نیز محسن زانی کی سزا کیا ہے؟
- (۵) محسنہ کس عورت کو کہتے ہیں؟
- (۶) مجرم کو علانیہ سزا دینے کا کیا فائدہ ہے؟
- (۷) شرعی سزاؤں میں رعایت کرنا کس کا طریقہ ہے نیز ان سزاؤں میں رعایت کرنے کے کیا نقصانات ہیں؟

- (۸) ابتداءِ اسلام میں زانیہ سے نکاح کرنا حرام تھا یہ حکم کس آیت سے منسوخ ہوا؟
- (۹) پاکدامن کو زانیہ کی تہمت لگانے کی سزا کیا ہے؟
- (۱۰) زانیہ کا ثبوت کتنے گواہوں سے ہوگا؟
- (۱۱) حدِ قذف کب لاگو ہوگی؟
- (۱۲) اگر ۵۰۰ لوگ کہیں کہ فلاں عورت نے زانیہ کیا ہے جبکہ وہ عینی گواہ نہ ہوں تو کیا انہیں سزا ملے گی؟
- (۱۳) لعان کسے کہتے ہیں؟
- (۱۴) اگر مرد لعان سے انکار کرے تو شرعی حکم کیا ہے؟
- (۱۵) زانیہ کی تہمت لگانے والا اگر توبہ کر لے تو کیا اسکی گواہی قبول کی جائے گی؟
- (۱۶) حضرت عائشہ عفیفہ طاہرہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) پر جو بہتان لگایا گیا اسکا مختصر واقعہ بیان کریں؟

گزشتہ سے پیوستہ

جاری از صفحہ 12

.... کی محبت میں جکڑا ہوا ماں اور بیوی کی لڑائی کا منظر دیکھ دیکھ کر کوفت کی آگ میں جلتا رہتا ہے اور اس کے لئے بڑی مشکل یہ آن پڑتی ہے کہ اگر وہ اس لڑائی میں اپنی ماں کی حمایت کرتا ہے تو بیوی کے رونے دھونے اور اس کے طعنوں اور میکا چلی جانے کی دھمکیوں سے اس کا بھیجا کھولنے لگتا ہے۔ اور اگر بیوی کی پاسداری میں ایک لفظ بول دیتا ہے تو ماں اپنی چیخ و پکار اور کوسنوں سے سارا گھر سر پر اٹھا لیتی ہے اور ساری برادری میں "عورت کا مرید" "زن پرست" "بیوی کا غلط" "کملانے لگتا ہے اور ایسے گرم گرم اور دل خراش طعنے سنتا ہے کہ رنج و غم سے اس کے سینے میں دل پھٹنے لگتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ساس بہو کی لڑائی میں ساس بہو اور شوہر تینوں کا کچھ نہ کچھ قصور ضرور ہوتا ہے لیکن میرا برسوں کا تجربہ یہ ہے کہ اس لڑائی میں سب سے بڑا ہاتھ ساس کا ہوا کرتا ہے حالانکہ ہر ساس پہلے خود بھی بہورہ چکی ہوتی ہے۔ مگر وہ اپنے..... (جاری ہے، بقیہ صفحہ 106 پر)

باب نمبر ②

اِنَّ	الَّذِيْنَ	يُحِبُّوْنَ	اَنْ	تَشِيْعَ	الْفَاحِشَةُ	فِي
اِنَّ	الَّذِيْنَ	يُحِبُّوْنَ	اَنْ	تَشِيْعَ	الْفَاحِشَةُ	فِي
تحقیق	وہ لوگ	جو پسند کرتے ہیں	کہ	پھیلے	بے حیائی	میں
وہ لوگ جو چاہتے ہیں کہ مسلمانوں میں برا چرچا						

الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	لَهُمْ	عَذَابٌ	اَلِيْمٌ	فِي	الدُّنْيَا
الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	لَهُمْ	عَذَابٌ	اَلِيْمٌ	فِي	الدُّنْيَا
ان لوگوں	جو ایمان لائے	واسطے	ان (کے)	عذاب (ہے)	دردناک	میں دنیا
پھیلے (۱) ان کے لئے دردناک عذاب ہے دنیا						

تفسیر:

(۱) جیسے عبد اللہ بن ابی اور اس کے ساتھی منافق جن کا کام ہے ہی فتنہ پھیلانا۔

وَ	الْاٰخِرَةِ	وَ	اللّٰهُ	يَعْلَمُ	وَ	اَنْتُمْ	لَا	تَعْلَمُوْنَ	وَ	لَوْ
وَ	الْاٰخِرَةِ	وَ	اللّٰهُ	يَعْلَمُ	وَ	اَنْتُمْ	لَا	تَعْلَمُوْنَ	وَ	لَوْ
اور	آخرت	اور	اللہ	جانتا ہے	اور	تم	نہیں	جانتے	اور	اگر
اور آخرت میں اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے اور اگر										

لَا	فَضْلُ	اللّٰهِ	عَلَيْكُمْ	وَ	رَحْمَتُهُ	وَ	اَنْ
لَا	فَضْلُ	اللّٰهِ	عَلَيْكُمْ	وَ	رَحْمَتُهُ	وَ	اَنْ
نہ (ہوتا)	فضل	اللہ (کا)	پر	تم	اور	رحمت	اُس (کی)
اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی (۲) اور یہ کہ							

تفسیر:

(۲) تو اے تہمت لگانے والو! تم پر ایسا بے نظیر عذاب آتا جو آج تک کسی پر نہ آیا کیونکہ تم نے بے نظیر نبی کی بے نظیر، طیبہ، طاہرہ، عقیقہ، محفوظہ زوجہ کو بہتان لگایا۔

اللہ	رَعُوفٌ	رَحِيمٌ	يَاكُهَا	الَّذِينَ	اٰمَنُوا
اللہ	رَعُوفٌ	رَحِيمٌ	يَاكُهَا	الَّذِينَ	اٰمَنُوا
اللہ	بہت شفقت فرمانے والا	نہایت مہربان (ہے)	اے	وہ لوگو جو	ایمان لائے ہو
اللہ تم پر نہایت مہربان مہر والا ہے تو تم اس کا مزہ چکھتے۔ اے ایمان والو					

لَا	تَتَّبِعُوا	خُطُوَاتِ	الشَّيْطَانِ	وَ	مَنْ	يَتَّبِعْ	خُطُوَاتِ	الشَّيْطَانِ
لَا	تَتَّبِعُوا	خُطُوَاتِ	الشَّيْطَانِ	وَ	مَنْ	يَتَّبِعْ	خُطُوَاتِ	الشَّيْطَانِ
نہ	پیروی کرو تم	قدموں	شیطان (کی)	اور	جو	پیروی کریگا	قدموں	شیطان (کی)
شیطان کے قدموں پر نہ چلو (۳) اور جو شیطان کے قدموں پر چلے								

تفسیر:

(۳) یعنی شیطان کے سے کام نہ کرو کہ پاکدامنوں کو تہمت لگانا، اور اُمّ المؤمنین (رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) جیسی طیبہ نبی کے متعلق تَرَدُّد کرنا خالص شیطانی کام ہے۔

فَإِنَّهُ	يَأْمُرُ	بِالْفَحْشَاءِ	وَ	الْمُنْكَرِ
فَ	يَأْمُرُ	بِ	وَ	الْمُنْكَرِ
پس	حکم دیتا ہے	ساتھ (کا)	اور	برائی
تو وہ تو بے حیائی اور بُری ہی بات بتائے گا (۴)				

تفسیر:

(۴) معلوم ہوا کہ حضرت صدیقہ (رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کی عظمت کا منکر شیطان کا شیع ہے، بے حیا ہے، بدکار ہے، اس سے بڑا بے حیا کون ہو گا کہ جو اپنی ماں کو تہمت لگائے۔

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ	وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ	وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ	وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ	وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ	وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ	وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ	وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ	وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ
اور	اگر	نہ (ہوتا)	فضل	اللہ (کا)	پر	تم	اور	رحمت
اُس (کی)								
اور	اگر	اللہ	کا	فضل	اور	اس	کی	رحمت
تم	پر	نہ	ہوتی					

مَا زَكَّيْ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ	مَا زَكَّيْ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ	مَا زَكَّيْ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ	مَا زَكَّيْ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ	مَا زَكَّيْ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ	مَا زَكَّيْ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ	مَا زَكَّيْ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ	مَا زَكَّيْ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ	مَا زَكَّيْ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ
ما	زکّی	مِنْكُمْ	مِّنْ	أَحَدٍ	أَبَدًا	وَلَكِنَّ		
ما	زکّی	مِنْكُمْ	مِّنْ	أَحَدٍ	أَبَدًا	وَلَكِنَّ		
نہ	ستھرا ہو سکتا	سے	تم (میں)	کوئی	ایک	کبھی	اور	لیکن
تو	تم	میں	کوئی	بھی	کبھی	ستھرا	نہ	ہو سکتا (۵)
ہاں								

تفسیر:

(۵) اس طرح کہ تہمت لگانے والوں اور تردّد کرنے والوں کو کبھی توبہ کی توفیق نہ ملتی، یا ان میں سے کسی کی توبہ قبول نہ ہوتی۔

اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَ اللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِ	اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَ اللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِ	اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَ اللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِ	اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَ اللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِ	اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَ اللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِ	اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَ اللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِ	اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَ اللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِ	اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَ اللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِ	اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَ اللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِ
اللہ	یُزَكِّي	مَن	يَشَاءُ	وَ	اللَّهُ	سَبِيحٌ	عَلَيْهِ	
اللہ	یُزَكِّي	مَن	يَشَاءُ	وَ	اللَّهُ	سَبِيحٌ	عَلَيْهِ	
اللہ	ستھرا کرتا ہے	جسے	چاہتا ہے	اور	اللہ	بہت سننے والا	خوب جاننے والا ہے	
اللہ	ستھرا	کر دیتا ہے	جسے	چاہے	اور	اللہ	سنتا	حانتا ہے

وَلَا يَأْتِلْ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَ السَّعَةِ	وَلَا يَأْتِلْ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَ السَّعَةِ	وَلَا يَأْتِلْ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَ السَّعَةِ	وَلَا يَأْتِلْ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَ السَّعَةِ	وَلَا يَأْتِلْ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَ السَّعَةِ	وَلَا يَأْتِلْ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَ السَّعَةِ	وَلَا يَأْتِلْ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَ السَّعَةِ	وَلَا يَأْتِلْ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَ السَّعَةِ	وَلَا يَأْتِلْ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَ السَّعَةِ
وَلَا	يَأْتِلْ	أُولُوا	الْفَضْلِ	مِنْكُمْ	وَ	السَّعَةِ		
وَلَا	يَأْتِلْ	أُولُوا	الْفَضْلِ	مِنْكُمْ	وَ	السَّعَةِ		
اور	نہ	قسم کھائیں	والے	بزرگی	سے	تم (میں)	اور	گنجائش (والے)
اور	قسم نہ کھائیں	وہ جو	تم	میں	فضیلت	والے (۶)	اور	گنجائش والے ہیں (۷)

تفسیر:

(۶) اس سے پتا لگا کہ ابو بکر صدیق (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) رب تعالیٰ کی نظر میں بڑی عظمت والے ہیں اسی لیے نبی کریم (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) نے انہیں امامت کے لیے اپنے آخر وقت میں منتخب فرمایا۔ امام افضل ہی کو بنایا جاتا ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ ابو بکر صدیق (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) بعدِ انبیاء **أَفْضَلُ الْخَلْقِ** (یعنی مخلوق میں سب سے افضل) ہیں۔ کیونکہ رب تعالیٰ نے انہیں **أَوْلُوا الْفَضْلَ** (فضیلت والے) مطلقاً فرمایا (یعنی) بغیر کسی قید کے، لہذا آپ مطلقاً بزرگی والے ہیں۔ یہ بھی خیال رہے کہ ”مِنْکُمْ“ میں خطاب تمام اہل بیت و صحابہ سے ہے تاکہ معلوم ہو کہ وہ (صدیق اکبر) تمام اہل بیت اور صحابہ سے افضل ہیں۔ یہ بھی خیال رہے کہ **وَالسَّعَةِ** کے بعد **مِنْکُمْ** نہ آیا کیونکہ صدیق اکبر (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) سب صحابہ سے (زیادہ) مالدار نہ تھے۔

(۷) یعنی اللہ تعالیٰ نے جن کو دین و دنیا کی خوبیاں کامل طور پر بخشیں۔ شانِ نزول: یہ پوری آیت حضرت ابو بکر صدیق (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کے حق میں نازل ہوئی جب کہ آپ نے قسم کھالی تھی کہ **مِسْطَح** (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کے ساتھ سلوک نہ کریں گے کیونکہ یہ حضرت اُمّ المؤمنین (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کے بہتان میں شریک ہو گئے تھے۔ حضرت **مِسْطَح** (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) فقیر (یعنی غریب)، مہاجر اور حضرت ابو بکر صدیق (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کے عزیز تھے۔ اور حضرت صدیق (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کے وظیفہ پر گزارہ کرتے تھے۔ مگر اُمّ المؤمنین (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کو تہمت لگانے میں شریک ہو گئے اور انہیں سزا یعنی اسی کوڑے لگائے گئے، مگر حضرت صدیق (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) سے فرمایا گیا کہ اے ابو بکر! (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) تم ہی ہو اور وہ وہ ہی ہیں۔ تم **مِسْطَح** (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کا وظیفہ بند نہ کرو، تم تو انہیں اللہ کے لیے دیتے ہو۔

أَنْ	يُؤْتُوا	أُولَى	الْقُرْبَى	و	الْمَسْكِينِ	و	الْمُهَاجِرِينَ
أَنْ	يُؤْتُوا	أُولَى	الْقُرْبَى	و	الْمَسْكِينِ	و	الْمُهَاجِرِينَ
یہ کہ	(نہ) دیں گے وہ	والوں	قرابت	اور	مسکینوں	اور	ہجرت کرنے والوں (کو)
قرابت والوں اور مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو							

فِی سَبِيلِ اللّٰهِ	و	لِيَعْفُوَا	و
فِی	و	لِ	و
سَبِيلِ	اللّٰہ	یَعْفُوَا	و
راہ	اللہ (کی)	چاہیے کہ	معاف کر دیں وہ
دینے کی	اور	چاہئے کہ	معاف کریں اور

لِيَصْفَحُوا	اَلَا	تُحِبُّونَ	اَنْ	يَغْفِرَ	اللّٰهُ	لَكُمْ
لِ	اَلَا	تُحِبُّونَ	اَنْ	يَغْفِرَ	اللّٰهُ	لَكُمْ
در گزر کریں وہ	کیا	نہیں	دوست رکھتے تم	یہ کہ	بخش دے	اللہ کو تم
در گزر کریں کیا تم اسے دوست نہیں رکھتے کہ اللہ تمہاری بخشش کرے (۸)						

تفسیر:

(۸) اس سے معلوم ہوا کہ بڑا گناہ بھی مسلمان کو اسلام سے خارج نہیں کرتا، یہ بھی معلوم ہوا کہ اپنے خطا کار بھائی سے بھی بھلائی کرنی چاہیے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ رب تعالیٰ اپنے بندوں کی سفارش فرماتا ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ مخلوق پر مہربانی کرنے سے رب مہربان ہوتا ہے۔

و اللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ	اِنَّ	الَّذِينَ	يَرْمُونَ
و	اِنَّ	الَّذِينَ	يَرْمُونَ
اللّٰہ	نہایت رحم فرمانے والا ہے	وہ لوگ	جو عیب لگاتے ہیں
اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (۹) بیشک وہ جو عیب لگاتے ہیں			

تفسیر:

(۹) جب یہ آیت حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) نے ابو بکر صدیق (رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْہُ) کو سنائی تو آپ نے عرض کیا کہ ہاں ضرور چاہتا ہوں کہ رب میری مغفرت کرے۔ یہ کہہ کر حضرت مسطح (رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْہُ) کا وظیفہ جاری کر دیا گیا اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کیا۔

الْمُحْصَنَاتِ	الْغَفْلَةِ	الْمُؤْمِنَاتِ	لُعِنُوا	فِي	الدُّنْيَا
الْمُحْصَنَاتِ	الْغَفْلَةِ	الْمُؤْمِنَاتِ	لُعِنُوا	فِي	الدُّنْيَا
پاکدامن عورتوں (پر)	جوانجان (ہیں)	ایمان والیاں (ہیں)	لعنت کیے گئے وہ	میں	دنیا
انخبان پارسا ایمان والیوں کو ان پر لعنت ہے دنیا					

وَالْآخِرَةِ ۖ وَ	لَهُمْ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ ۖ	يَوْمَ	تَشْهَدُ
وَالْآخِرَةِ ۖ وَ	لَهُمْ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ ۖ	يَوْمَ	تَشْهَدُ
اور آخرت اور	اُن (کے)	عذاب (ہے)	بڑا	(جس) دن	گواہی دیں گی
اور آخرت میں اور ان کے لئے بڑا عذاب ہے (۱۰) جس دن					

تفسیر:

(۱۰) اس سے مراد یا تو حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی ازواجِ پاک ہیں یا تمام مسلمان پاکدامن عورتیں، اس سے معلوم ہوا کہ بے گناہ مومنہ کو تہمت لگانا گناہ کبیرہ (بڑا گناہ) ہے۔

عَلَيْهِمْ	اَلْسِنَتُهُمْ	وَ	اَيْدِيهِمْ	وَ
عَلَيْهِمْ	اَلْسِنَتُهُمْ	وَ	اَيْدِيهِمْ	وَ
اُن	زبانیں	اور	ہاتھ	اُن (کے)
پر	ان کی	اور	ان کے	ہاتھ اور

تفسیر:

(۱۱) مہر لگائے جانے سے پہلے، پھر بعد میں مہر لگے گی۔ لہذا آیات میں تعارض (یعنی ٹکراؤ) نہیں۔

اَرْجُلُهُمْ	بِأَ	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ۖ	يَوْمَئِذٍ	يُؤْفِقُهُمْ
اَرْجُلُهُمْ	بِأَ	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ۖ	يَوْمَئِذٍ	يُؤْفِقُهُمْ
پاؤں	اُن (کے)	تھے وہ	کرتے	اُس دن	پوری دیگا
انہیں					

ان کے پاؤں جو کچھ کرتے تھے اُس دن

اللہ	دینہم	الحق	و	یعلمون	ان	اللہ
اللہ	دین	الحق	و	یعلمون	ان	اللہ
اللہ	بدلہ / سزا	اُن (کی)	سچی	اور	جان لیں گے وہ	تحقیق اللہ
اللہ اُنہیں اُن کی سچی سزا پوری دے گا (۱۲) اور جان لیں گے کہ اللہ ہی						

تفسیر:

(۱۲) جس کے وہ قانونی طور پر مستحق ہوں گے معلوم ہوا کہ عربی میں دین سزا کو بھی کہتے ہیں اسی لیے قیامت کو یَوْمُ الدِّین (سزا و جزا کا دن) کہا جاتا ہے۔

هو	الحق	المبین	الخبیث	ل	الخبیثین	و	الخبیثون
هو	الحق	المبین	الخبیث	ل	الخبیثین	و	الخبیثون
وہی ہے	سچا	ظاہر	گندیاں	کیلئے	گندوں	اور	گندے
صریح حق ہے، گندیاں گندوں کے لئے اور گندے							

ل	الخبیث	و	الطیب	ل	الطیبین	و	الطیبون
ل	الخبیث	و	الطیب	ل	الطیبین	و	الطیبون
کیلئے	گندیوں	اور	ستھریاں	کیلئے	ستھروں	اور	ستھرے
گندیوں کے لئے اور ستھریاں ستھروں کے لئے اور ستھرے							

ل	الطیب	اولئک	مُبرءون	مما	یقولون
ل	الطیب	اولئک	مُبرءون	مما	یقولون
کیلئے	ستھریوں	وہ لوگ	پاک (ہیں)	سے	(اس) جو کہتے ہیں وہ

ستھریوں کے لئے (۱۳) وہ پاک ہیں ان باتوں سے جو یہ کہہ رہے ہیں (۱۴)۔

تفسیر:

(۱۳) یعنی خبیث عورتیں، خبیث خصلتیں، خبیث باتیں تہمت وغیرہ خبیث لوگوں کے لیے ہیں۔ اچھے لوگ اس سے بچتے ہیں۔

(۱۴) آیت کا مقصد یہ ہے کہ کوئی مہربان باپ اپنی اولاد کا نکاح بُری عورت سے نہیں کرتا، خوب دیکھ بھال کر تحقیقات کر کے نکاح کرتا ہے تو میں مہربان رب اپنے محبوبِ اطہر (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) کا نکاح کسی بُری عورت سے کیسے کراتا؟ اچھوں کے لیے اچھی اور بُروں کے لیے بُری عورتیں موزوں ہیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ خبیث لوگ خبیث خصلتیں اور اچھے لوگ اچھی خصلتیں اختیار کرتے ہیں تو مسلمانوں کی ماں اور سلطانِ انبیاء کی زوجہ، صدیق اکبر (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کی نورِ چشم حضرت صدیقہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کسی بُرے کام کا ارادہ بھی کیسے کر سکتی ہیں؟

لَهُمْ	و	رِثَاقُ	کَرِیْمٌ	یَا اَیُّهَا	الَّذِیْنَ
لَهُمْ	و	رِثَاقُ	کَرِیْمٌ	یَا اَیُّهَا	الَّذِیْنَ
کیلئے	اور	روزی	عزت (کی)	اے	وہ لوگو
ان کے لئے بخشش اور عزت کی روزی ہے (۱۵)۔ اے ایمان والو					

تفسیر:

(۱۵) اس سے پتہ لگا کہ حضرت عائشہ صدیقہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) بی بی مریم (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) سے افضل ہیں کہ بی بی مریم (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کی گواہی عیسیٰ (عَلِیْہِ السَّلَام) نے دی اور جناب عائشہ صدیقہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کی عِصْمَت کی گواہی خود رب نے دی، اور حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) حضرت یوسف (عَلِیْہِ السَّلَام) سے افضل ہیں کہ یوسف (عَلِیْہِ السَّلَام) کی گواہی بچہ نے دی اور حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) کی زوجہ کی گواہی رب نے دی۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ حضرت عائشہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کا جَنَّتِ ہونا ایسا ہی یقینی ہے جیسا اللہ کا ایک ہونا اور حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) کا رسول ہونا کیونکہ ان کے جَنَّتِ ہونے کی خبر اس آیت نے صراحتاً (صاف

کلمات میں) سنائی۔ حضرت عائشہ صدیقہ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) کی لاکھوں خصوصیات میں سے چند یہ ہیں۔

- (۱) آپ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالَى عَلَیْہِ وَسَلَّم) کو کنواری ملیں۔
- (۲) آپ تمام عورتوں میں بہت بڑی عالمہ، زاہدہ، مفسرہ قرآن تھیں۔
- (۳) جبریل امین (عَلِیْہِ السَّلَام) آپ کی تصویر تحریر (ریشم) پر حضور کی خدمت میں لائے اور عرض کیا کہ یہ دنیا و آخرت میں حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالَى عَلَیْہِ وَسَلَّم) کی زوجہ ہیں۔
- (۴) آپ کے سینہ پر (۱) حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالَى عَلَیْہِ وَسَلَّم) کی وفات ہوئی۔
- (۵) آپ کے حجرے میں حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالَى عَلَیْہِ وَسَلَّم) دفن ہوئے۔
- (۶) آپ کی عِصْمَت کی رب نے گواہی دی۔
- (۷) آپ کے بستر پر حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالَى عَلَیْہِ وَسَلَّم) پر وِثَی آئی۔
- (۸) آپ کو جبریل امین (عَلِیْہِ السَّلَام) سلام عرض کرتے تھے۔
- (۹) آپ پاک پیدا ہوئیں اور پاک ہیں۔ تاقیامت آپ کا حجرہ اقدس جن و انس و ملائکہ کی زیارت گاہ ہے۔ یہ حجرہ ہی حضور انور (صَلَّى اللہُ تَعَالَى عَلَیْہِ وَسَلَّم) کا روضہ بنا۔ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا)۔ اللہ تعالیٰ اس طیبہ طاہرہ صدیقہ ماں (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) کے طفیل ہم گنہگار اولاد پر رحم فرمادے۔ اچھے ماں باپ کے بُرے بچے بھی بخشے جاتے ہیں۔ ﴿وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا﴾ (۴)۔

اٰمَنُوْا	لَا	تَدْخُلُوْا	بِیُّوْتَا	غَیْرِ	بِیُّوْتِکُمْ
اٰمَنُوْا	لَا	تَدْخُلُوْا	بِیُّوْتَا	غَیْرِ	بِیُّوْتِکُمْ
جو ایمان لائے ہو	نہ	داخل ہو تم	گھروں (میں)	سوا	گھروں (کے) اپنے

(۱) ... بعض کتب میں ”سینے“ اور بعض میں ”گود“ کے الفاظ ہیں چنانچہ ”صحیح البخاری“ میں ہے: وَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتْهُ إِلَى

صَدْرِيْ أَوْ قَالَتْ حَجْرِيْ. (بخاری، کتاب الوصایا، باب الوصایا... الخ، ۲/۲۳۱، حدیث: ۲۷۴۱)

(۲) ... ترجمہ کنز الایمان: [اور ان کا باپ نیک آدمی تھا] (پارہ ۱۵، الکھف: ۸۲)

اپنے گھروں کے سوا اور گھروں میں نہ

حَتَّىٰ	تَسْتَأْنِسُوا	وَ	تُسَلِّمُوا	عَلَىٰ	أَهْلِهَا
حَتَّىٰ	تَسْتَأْنِسُوا	وَ	تُسَلِّمُوا	عَلَىٰ	أَهْلِهَا
یہاں تک کہ	اجازت لے لو تم	اور	سلام کہو تم	پر	رہنے والوں (ان کے)
حباؤ جب تک اجازت نہ لے لو (۱۶) اور ان کے ساکنوں پر سلام نہ کر لو					

تفسیر:

(۱۶) اس سے معلوم ہوا کہ غیر گھر میں بغیر اجازت نہ جاوے خواہ صَرَاحَةً (یعنی کھلے الفاظ میں) اجازت لے یا بلند آواز سے سلام یا الْحَمْدُ لِلّٰہ یا سُبْحَانَ اللّٰہ کہے، ملاقات ہونے پر پہلے سلام پھر کلام کرے۔

ذٰلِکُمْ	خَیْرٌ	لَّکُمْ	لَعَلَّکُمْ	تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۷﴾
ذٰلِکُمْ	خَیْرٌ	لَّکُمْ	لَعَلَّکُمْ	تَذَكَّرُوْنَ
یہ	بہتر (ہے)	لے	تمہارے	اس امید پر (کہ) تم نصیحت قبول کرو
یہ تمہارے لئے بہتر ہے کہ تم * دھیان کرو (۱۷)				

تفسیر:

(۱۷) اس سے معلوم ہوا کہ مسلمان کے گھر میں بغیر اجازت گھس جانا کسی کو جائز نہیں، نہ عام لوگوں کو نہ پولیس والوں کو، نہ بادشاہ کو، نہ پیر و فقیر کو، یہ حکم عام ہے اور حضور (صَلَّى اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کے دولت خانہ میں بغیر اجازت حاضر ہونا فرشتوں کو بھی جائز نہیں۔ رب فرماتا ہے۔ ﴿لَا تَدْخُلُوْا بَیْوَتَ النَّبِیِّ اِلَّا اَنْ یُّؤْذَنَ لَکُمْ.....﴾ (۱) الخ، اس حکم میں فرشتے بھی داخل ہیں۔

(۱) ... ترجمہ کنز الایمان: [اے ایمان والو نبی کے گھروں میں نہ حاضر ہو جب تک اذن نہ پاؤ] (پارہ ۲۱، الاحزاب: ۵۳)

فَإِنْ	لَمْ	تَجِدُوا	فِيهَا	أَحَدًا	فَلَا
فَ	لَمْ	تَجِدُوا	فِي	أَحَدًا	فَ لَا
پھر	نہ	پاؤ تم	میں	اُن	کسی کو
پھر اگر ان	میں	کسی	کو	نہ	پاؤ (۱۸) جب بھی

تفسیر:

(۱۸) جو تمہیں اندر جانے کی اجازت دے۔

تَدْخُلُوهَا	حَتَّى	يُؤْذَنَ	لَكُمْ
تَدْخُلُوهَا	حَتَّى	يُؤْذَنَ	لَكُمْ
داخل ہو تم	اُن (میں)	یہا تک کہ	اجازت دی جائے
بے مالکوں کی	اجازت کے	ان میں	نہ جاؤ (۱۹)

تفسیر:

(۱۹) یعنی کسی کے خالی مکان میں نہ جاؤ، ہاں جب مکان والا تمہیں اجازت دے کہ جاؤ میرے مکان میں داخل ہو جاؤ، تو جاؤ۔

وَ	إِنْ	قِيلَ	لَكُمْ	ارْجِعُوا	فَارْجِعُوا
وَ	إِنْ	قِيلَ	لَكُمْ	ارْجِعُوا	فَارْجِعُوا
اور	اگر	کہا جائے	تمہارے	لوٹ جاؤ	تو لوٹ جاؤ تم
اور اگر تم سے	کہا جائے	واپس	تو	واپس	ہو (۲۰)

تفسیر:

(۲۰) نہ بُرّا مَنّاؤ اور نہ اجازت لینے پر اصرار (یعنی ضد) کرو، "رُوح البیان" نے فرمایا کہ ان آیات کا شانِ نزول یہ ہے کہ ایک بی بی صاحبہ حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی خدمت میں حاضر ہو کر عَرَض کرنے لگیں کہ میں کبھی اپنے گھر میں ایسی حالت میں ہوتی ہوں کہ کسی کا دیکھنا پسند نہیں کرتی بعض لوگ اس حال میں اندر آ جاتے

ہیں۔ تب یہ آیات کریمہ اتریں۔

هُوَ	اَزْكٰى	لَكُمْ	وَ	اللّٰهُ	بِا
هُوَ	اَزْكٰى	لَكُمْ	وَ	اللّٰهُ	بِا
وہ	بہت ستھرا ہے	لئے	تمہارے	اور	اللہ (اسکو) جو
یہ	تمہارے لئے	بہت	ستھرا	ہے	اللہ تمہارے

تَعْمَلُوْنَ	عَلَيْكُمْ	لَيْسَ	عَلَيْكُمْ	جُنَاحٌ	اَنْ
تَعْمَلُوْنَ	عَلَيْكُمْ	لَيْسَ	عَلَيْكُمْ	جُنَاحٌ	اَنْ
کرتے ہو تم	خوب جاننے والا ہے	نہیں	پر	تم	گناہ یہ کہ
کاموں کو	جانتا ہے	اس میں	تم	پر	کچھ گناہ نہیں کہ

تَدْخُلُوا	بُيُوتًا	غَيْرَ	مَسْكُونَةٍ	فِيْهَا	مَتَاعٌ
تَدْخُلُوا	بُيُوتًا	غَيْرَ	مَسْكُونَةٍ	فِيْهَا	مَتَاعٌ
داخل ہو تم	گھروں (میں)	(جو) نہ (ہوں)	رہائشی	میں	سامان (ہے)
ان گھروں میں	جہاں جو خاص	کسی کی سکونت	کے نہیں (۲۱)	اور ان کے	برتنے کا

تفسیر:

(۲۱) شانِ نزول: پچھلی آیت اترنے کے بعد صحابہ کرام نے حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) سے اُن مسافر خانوں کے متعلق پوچھا جو مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان یا شام کے راستے میں بنے ہیں کہ کیا اُن میں بھی بغیر پوچھے اندر داخل نہیں ہو سکتے؟ تب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اور اس سے مراد مسافر خانے اور منزلیں ہیں۔

لَكُمْ	وَ	اللّٰهُ	يَعْلَمُ	مَا	تُبْدُوْنَ	وَ	مَا	تَكْتُمُوْنَ
لَكُمْ	وَ	اللّٰهُ	يَعْلَمُ	مَا	تُبْدُوْنَ	وَ	مَا	تَكْتُمُوْنَ
-	تمہارا	اور	اللہ	جانتا ہے	(وہ) جو	ظاہر کرتے ہو تم	اور	(وہ) جو
								چھپاتے ہو تم

تمہیں اختیار ہے (۲۲) اور اللہ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو (۲۳)۔

تفسیر:

(۲۲) کیونکہ وہ وقف ہیں تمہیں وہاں ٹھہرنے، غسل کرنے، آرام کرنے کا حق ہے۔
(۲۳) اس میں اشارۃ فرمایا گیا کہ ان مقامات میں بھی بُری نیت سے نہ جاؤ، جو چوری کرنے یا غیر محرم عورتوں کو تنکے کے لیے جائے گا سزا پائے گا۔

سوالات

- (۱) حضرت ابو بکر صدیق (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) کو امامت کیلئے کیوں منتخب کیا گیا؟
- (۲) ﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمُسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.....﴾
الغ یہ آیت کس کے حق میں نازل ہوئی اور اسکے نزول کا سبب کیا تھا؟
- (۳) کیا گناہ کبیرہ کے ارتکاب سے مسلمان اسلام سے خارج ہو جاتا ہے؟
- (۴) ﴿الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ ۖ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ﴾ اس آیت کے نزول کا کیا سبب ہے؟
- (۵) کیا حضرت عائشہ صدیقہ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) حضرت مریم (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) سے افضل ہیں، اگر افضل ہیں تو اسکی وجہ کیا ہے؟
- (۶) حضرت عائشہ صدیقہ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) کی خصوصیات کیا ہیں؟
- (۷) حضور انور (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کا روضہ انور کہاں بنا؟
- (۸) کیا بادشاہ، سپاہی، پیر فقیر کو بغیر اجازت کسی کے گھر میں داخل ہونا جائز ہے؟
- (۹) کیا کسی گھر سے اجازت داخلہ نہ ملنے پر اصرار (ضد) کر سکتے ہیں؟
- (۱۰) کسی گھر سے اجازت نہ ملی تو کیا بُرا منانا چاہئے؟

باب نمبر ③

قُلْ	لِّلْمُؤْمِنِينَ	يَغْضُّوا	مِنْ
قُلْ	لِ	يَغْضُّوا	مِنْ
فرمادیجئے	واسطے	منہجی رکھیں وہ	-
مسلمان مردوں کو حکم دو اپنی نگاہیں کچھ منہجی رکھیں (۱)۔			

تفسیر:

(۱)۔ اِس طرح کہ جن چیزوں کا دیکھنا جائز نہیں انہیں نہ دیکھیں۔ خیال رہے کہ اُمرد لڑکے کو شہوت سے دیکھنا حرام ہے اسی طرح اَجَنَبیہ کا بدن دیکھنا حرام البتہ طبیب مرض کی جگہ کو اور جس عورت سے نکاح کرنا ہو اُسے چُھپ کر دیکھنا جائز ہے^(۱)۔ (مدارک و احمدی وغیرہ)

أَبْصَارِهِمْ	وَ	يَحْفَظُوا	فُرُوجَهُمْ	ذَلِكَ
أَبْصَارِهِمْ	وَ	يَحْفَظُوا	فُرُوجَهُمْ	ذَلِكَ
آنکھیں	اور	حفاظت کریں وہ	شرمگاہوں	اپنی (کی) یہ

(۱)... حدیث میں آیا ہے کہ: ((جس سے نکاح کرنا چاہتے ہو اُسکو دیکھ لو کہ یہ بقائے محبت کا ذریعہ ہو گا))۔ (ترمذی ۲/۳۴۶)

اسی طرح عورت اُس مرد کو جس نے اُس کے پاس پیغام بھیجا ہے دیکھ سکتی ہے اگرچہ اندیشہ شہوت ہو مگر دیکھنے میں دونوں کی یہی نیت ہو کہ حدیث پر عمل کرنا چاہتے ہیں۔ اور اگر اُسکو دیکھنا ممکن ہو جیسا کہ اِس زمانہ کا رواج یہ ہے کہ اگر کسی نے نکاح کا پیغام دے دیا تو کسی طرح بھی اُسے لڑکی کو نہیں دیکھنے دیں گے یعنی اُس سے اتنا زبردست پردہ کیا جاتا ہے کہ دوسرے سے اتنا پردہ نہیں ہوتا اِس صورت میں اُس شخص کو یہ چاہئے کہ کسی عورت کو بھیج کر دکھوالے اور وہ آکر اس کے سامنے سارا حلیہ و نقشہ وغیرہ بیان کر دے تاکہ اسے اس کی شکل و صورت کے متعلق اطمینان ہو جائے۔ (بہارِ شریعت ۳/۴۴۷ بحذف، شامی)

اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں (۲) یہ

تفسیر:

(۲) اس طرح کہ زنا اور زنا کے اسباب سے بچیں کہ سوا اپنی زوجہ اور مملوکہ لونڈی کے کسی پرستار ظاہر نہ ہونے دیں۔

اَزْكِ	لَهُمْ	اِنَّ	اللّٰهَ	خَبِيرٌ	بِهَا
اَزْكِ	لَهُمْ	اِنَّ	اللّٰهَ	خَبِيرٌ	بِهَا
بہت ستھرا (ہے)	واسطے	اُن (کے)	تحقیق	اللہ	باخبر ہے
ان کے لئے بہت ستھرا ہے (۳) بیشک اللہ کو ان کے کاموں کی خبر ہے					

تفسیر:

(۳) یعنی نیچی نگاہ رکھنا، اسبابِ زنا سے بچنا، تہمت کے مقام سے بھاگنا بہت بہتر ہے۔

يَصْنَعُونَ ﴿۳۰﴾	و	قُلْ	لِّلْمُؤْمِنَاتِ	يَغْضُضْنَ مِنْ
يَصْنَعُونَ	و	قُلْ	لِّلْمُؤْمِنَاتِ	يَغْضُضْنَ مِنْ
کرتے ہیں وہ	اور	فرما دیجئے	واسطے	مسلمان عورتوں (کے)
اور مسلمان عورتوں کو حکم دو (۴) کہ اپنی نگاہیں کچھ نیچی رکھیں (۵)				

تفسیر:

(۴) اس سے معلوم ہوا کہ یہ احکام مومنہ عورتوں کے لیے ہیں۔ کافرہ عورت مردوں کے حکم میں ہے۔ مومنہ کو کافرہ سے پردہ کرنا چاہیے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ جیسے مرد اجنبی عورت کو نہ دیکھے ایسے ہی عورت اجنبی مرد کو نہ دیکھے (۱)۔ اسی

(۱) ... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رضوی ضیائی (دامت برکاتہم العالیہ) فرماتے ہیں: افسوس! آج کل ڈیور و جیٹھ، بہنوئی اور خالہ زاد، ماموں زاد، چچا زاد و پھوپھی زاد، پھوپھا اور خالو سے پردہ کرنے کا ذہن ہی نہیں، اگر کوئی مدینے کی دیوانی پردہ کی کوشش کرے بھی تو بے چاری کو طرح طرح سے ستایا جاتا ہے۔ مگر ہمت نہیں ہارنی چاہئے۔ نامساعد حالات کے باوجود جو خوش نصیب اسلامی بہن شرعی پردہ نبھانے میں کامیاب ہو جائے اور جب



لیے حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) نے نابینا مرد کو گھر میں آنے کی اجازت نہ دی۔ حضرت عائشہ صدیقہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) وغیرہا نے عَرَض کیا کہ وہ تو نابینا ہیں تو فرمایا: ((أَفَعَمِيَآوَانِ أَتَشْمَأ؟)) کیا تم دونوں بھی نابینا ہو؟ (۵) یعنی اگر ضرورتاً ان عورتوں کو باہر جانا پڑے تو ان پابندیوں کے ساتھ جائیں۔ ورنہ بلا ضرورت گھروں سے نکلنا ہی ٹھیک نہیں۔ رب فرماتا ہے ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ﴾^(۱) جب پیغمبر کی بیویوں کو جو مسلمانوں کی مائیں ہیں

دُنیا سے رخصت ہو تو کیا عجب! مصطفیٰ کی نور عین، شہزادی کونین، مادرِ سنن، سیدۃ النساءِ فاطمہ الزہراء (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) اُس کا پُر تپاک استقبال فرمائیں، اُس کو گلے لگائیں اور اسے اپنے باباجان، دو جہان کے سلطان، رحمتِ عالمیان (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی آنکھوں میں پہنچائیں۔

کیوں کریں بزمِ شبستانِ جنال کی خواہش

(ذوقِ نعت)

جلوۂ یار جو شمعِ شبِ تنہائی ہو

دَیُّور و جِیٹھ، بہنوئی اور خالہ زاد، ماموں زاد، چچا زاد و پھوپھی زاد، پھوپھا اور خالو سے پردے کی تاکید کرتے ہوئے میرے آقا اعلیٰ حضرت، امام اہل سنت، مجددِ دین و ملت، مولانا شاہ احمد رضا خان (عَلِیْہِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن) فرماتے ہیں: "جیٹھ، دَیُّور، بہنوئی، بھوپا، خالو، چچا زاد، ماموں زاد، پھوپھی زاد، خالہ زاد بھائی یہ سب لوگ عورت کے لئے محض اجنبی (یعنی غیر مرد) ہیں بلکہ ان کا ضَرَر (نقصان) نہ بے بیگانے (یعنی بالکل پرانے) شخص کے ضرر سے زائد ہے کہ محض غیر (یعنی بالکل ناواقف) آدمی گھر میں آتے ہوئے ڈرے گا اور یہ (یعنی بیان کردہ رشتے دار) آپس کے میل جول (اور جان پہچان) کے باعث خوف نہیں رکھتے۔ عورت نہ بے اجنبی (یعنی بالکل ناواقف) شخص سے دَفْعَہ (فوراً) میل نہیں کھا سکتی (یعنی بے تکلف نہیں ہو سکتی) اور اُن (یعنی مذکورہ رشتہ داروں) سے لحاظ ٹوٹا ہوتا ہے (یعنی جھجک اڑی ہوئی ہوتی ہے) ولہذا جب رسول اللہ (عَزَّوَجَلَّ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) نے غیر عورتوں کے پاس جانے کو منع فرمایا (تو) ایک صحابی انصاری (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) نے عرض کی، یا رسول اللہ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) جیٹھ دَیُّور کے لئے کیا حکم ہے؟ فرمایا: "جیٹھ، دَیُّور تو موت ہیں۔" (فتاویٰ رضویہ ج ۲۲ ص ۲۱۷)

(”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۵۰۴۸)

(۱) ... ترجمہ کنز الایمان: [اور اپنے گھروں میں ٹھہری رہو] (پارہ ۲۱، الأحزاب: ۳۳)

گھروں میں رہنے کی تاکید ہے تو دوسروں کا کیا پوچھنا؟^(۱)

(۱)... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رضوی ضیائی (دامت برکاتہم العالیہ) فرماتے ہیں: مسلمانوں کی ترقی میں پردہ نہیں درحقیقت بے پردگی رکاوٹ بنی ہوئی ہے! جی ہاں، جب تک مسلمانوں میں شرم و حیا اور پردے کا دور دورہ رہا تب تک وہ فتوحات پر فتوحات کرتے چلے گئے یہاں تک کہ دنیا کے بے شمار ممالک پر پرچمِ اسلام لہرانے لگا۔ پردہ نشین ماؤں نے بڑے بڑے بہادر جرنیل و سپہ سالار، عظیم حکمران، علمائے ربانین (ربانی۔ بین) اور اولیائے کاملین کو جنم دیا، تمام اُمہات المؤمنین و جملہ صحابیاتِ سید المرسلین (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم وَ رَضَوْا اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمْ) باپردہ تھیں، حسنین کریمین (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمْ) کی والدہ ماجدہ خاتونِ جنت سیدہ فاطمہ زہراء (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) باپردہ تھیں، سرکارِ بغداد خضوعِ غوثِ اعظم (عَلِیْہِ رَحْمَةُ اللہِ الْاَکْبَرِ) کی والدہ محترمہ سیدتنا اُمّ الخیر فاطمہ (رَحْمَةُ اللہِ تَعَالٰی عَلَیْہَا) باپردہ تھیں۔ الغرض جب تک پردہ قائم تھا اور عفتِ مآبِ خواتین چادر اور چار دیواری کے اندر تھیں، مسلمان خوب ترقی کی منازل طے کرتا رہا اور کافروں پر غالب رہا۔ جب سے کفارِ مکار کے زیرِ اثر آکر مسلمانوں نے بے پردگی کا سلسلہ شروع کیا ہے، مسلسل قَتْل کے گہرے گڑھے میں گرتے چلے جا رہے ہیں، کل تک جو کفارِ بد انجام مسلمان کے نام سے لرزہ بر اندام تھے آج وہ مسلمانوں کی بے پردگیوں اور بد عملیوں کے باعث غالب آچکے ہیں، اسلامی ممالک پر باقاعدہ جارحانہ حملے ہو رہے ہیں اور ظالمانہ قبضے کئے جا رہے ہیں مگر مسلمان ہے کہ ہوش کے ناخن نہیں لیتا۔ آہ! آج کا نادان مسلمان V.C.R.T.V. اور INTERNET پر فلمیں ڈرامے چلا کر، بے ہودہ فلمی گیت گنگنا کر، شادیوں میں ناچ رنگ کی محفلیں جما کر، کافروں کی نقالی میں داڑھی منڈا کر، کفار جیسا بے شرمانہ لباس بدن پر چڑھا کر، اسکوٹر کے پیچھے بے پردہ بیگم کو بٹھا کر، بے حیا بیوی کو میک اپ کروا کر، مخلوط تفریح گاہ میں لے جا کر، اپنی اولاد کو دنیوی تعلیم کی خاطر کفار کے ممالک میں کافروں کے سپرد کروا کر نہ جانے کس قسم کی ترقی کا متلاشی ہے!

وہ قوم جو کل تک کھیلتی تھی شمشیروں کے ساتھ
سینما دیکھتی ہے آج وہ ہمشیروں کے ساتھ

جہنم میں عورتوں کی کثرت

آہ! آہ! عورتوں میں بے پردگی اور گناہوں کی کثرت ہونا انتہائی تشویشناک ہے، خدا کی قسم! جہنم کا عذاب برداشت نہیں ہو سکے گا۔ صحیح مسلم میں ہے: حُضُورِ نبی کریم (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) کا ارشادِ عبرت بنیاد ہے: ”میں نے جہنم میں ملاحظہ فرمایا کہ عورتیں جہنم میں زیادہ ہیں۔“ (صحیح مسلم ص ۲۲۸ حدیث ۲۷۳۷)



و	و	و	و	و	و
و	و	و	و	و	و
اور	اپنی	اور	حفاظت کریں وہ	شرمگاہوں	اپنی (کی)
اور	اپنی	پار سائی	کی	حفاظت	کریں (۶)

تفسیر: (۶) کہ زنا اور اسبابِ زنا سے بچیں۔ حتیٰ کہ اپنی آواز بھی غیر محرم کو نہ سنائیں۔ آواز والا زیور نہ پہنیں جبکہ اجنبی سنتے ہوں اسی لئے عورت اذان نہیں کہہ سکتی (۱)۔

یہ شرح آیہ عصمت ہے جو ہے بیش نہ کم
دل و نظر کی تباہی ہے قربِ نا محرم
حیا ہے آنکھ میں باقی نہ دل میں خوفِ خدا
بہت دنوں سے نظامِ حیات ہے برہم
یہ سیر گاہیں کہ مقتل ہیں شرم و غیرت کے
یہ معصیت کے مناظر ہیں زینتِ عالم
یہ نیم باز سا برقع یہ دیدہ زیب نقاب
جھلک رہا ہے جھلا جھل قمیصِ کارِ شرم
نہ دیکھ رشک سے تہذیب کی نمائش کو
کہ سارے پھول یہ کاغذ کے ہیں خدا کی قسم
وہی ہے راہِ ترے عزم و شوق کی منزل
جہاں ہیں عائشہ و فاطمہ کے نقشِ قدم

تری حیات ہے کردارِ رابعہ بصری
ترے فسانے کا موضوع عصمتِ مریم

(”پودے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۱۵۲ تا ۱۵۶)

(۱) ... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رَضَوِی ضیائی (دامتُ برکاتُہُمُ الْعَالِیَہ) فرماتے ہیں: میرے آقا اعلیٰ حضرت (رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰی عَلَیْہِ) ایک سوال کے جواب میں ارشاد فرماتے ہیں: عورت کا (نعتیں وغیرہ) خوش الحانی سے با آواز ایسا پڑھنا کہ نا محرموں کو اُس کے نغمے (یعنی راگ و ترنم) کی آواز جائے حرام ہے۔ ”توازل فقہ ابو اللیث سمرقندی“ (رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰی عَلَیْہِ) میں ہے، عورت کا خوش آواز کر کے کچھ پڑھنا ”عورۃ“ یعنی محلِ ستر (چھپانے کی چیز) ہے۔ ”کافی امام ابو البرکات نسفی“ میں ہے، عورت بلند آواز سے تلبیہ یعنی (لَیْکَ اَللّٰہُمَّ لَیْکَ) نہ پڑھے اس لئے کہ اس کی آواز قابلِ ستر (چھپانے کے قابل چیز) ہے۔ علامہ شامی قُدَسِ سِرُّہُ السَّامِی فرماتے ہیں، عورتوں کو اپنی



لَا	يُبْدِيْنَ	زَيْنَتَهُنَّ	إِلَّا	مَا	ظَهَرَ	مِنْهَا
لَا	يُبْدِيْنَ	زَيْنَتَ هُنَّ	إِلَّا	مَا	ظَهَرَ	مِنْ هَا
نہ	ظاہر کریں وہ	زینت	مگر	وہ	جو ظاہر ہو	سے اُس
اپنا بناؤ نہ دکھائیں مگر جتنا خود ہی ظاہر ہے (۷)						

تفسیر:

(۷) تفسیر احمدی اور خزائن العرفان میں فرمایا کہ یہ حکم نماز کا ہے یعنی نماز میں عورت چہرہ اور منہ، گلائی سے نیچے ہاتھ، ٹخنے سے نیچے پاؤں ڈھکنے کی پابند نہیں۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ یہ اعضاء اجنبی مردوں کو دکھائے، رب تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ﴾ (احزاب: ۵۳) (ترجمہ): جب تم نبی کی ازواج سے کچھ سامان مانگو تو پردے کے پیچھے سے مانگو، خلاصہ یہ ہے کہ مذکورہ بالا تین عضو عورت نہیں۔ ان کا چھپانا فرض نہیں، مگر اجنبی کو دکھانا حرام ہے^(۱)۔ خیال رہے کہ یہاں زینت سے مراد زینت کی جگہ ہے جیسے سر

آواز بلند کرنا، انھیں لمبا اور دراز (یعنی اُن میں اتار چڑھاؤ) کرنا، اُن میں نرم لہجہ اختیار کرنا اور ان میں تقطیع کرنا (کاٹ کاٹ کر تھیلی عروض یعنی نظم کے قواعد کے مطابق)، اشعار کی طرح آوازیں نکالنا، ہم ان سب کاموں کی عورتوں کو اجازت نہیں دیتے اس لئے کہ ان سب باتوں میں مردوں کا اُن کی طرف مائل ہونا پایا جائے گا اور اُن مردوں میں جذبات شہوانی کی تحریک پیدا ہو گی اسی وجہ سے عورت کو یہ اجازت نہیں کہ وہ اذان دے۔ وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ۔ (رَدُّ الْمُحْتَرَج ۲ ص ۹۷، فتاویٰ رضویہ ج ۲۲ ص ۲۴۲)

(”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص ۲۵۵، ۲۵۶)

(۱) ... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رَضَوِی ضیائی (دَامَتْ بَرَکَاتُہُمُ الْعَالِیَہ) فرماتے ہیں: البتہ ضرورتاً بعض قیودات کے ساتھ دیکھ سکتا ہے۔ اس کی بعض صورتیں بیان کرتے ہوئے صدر الشریعہ، بدر الطریقہ حضرت علامہ مولانا مفتی محمد امجد علی اعظمی (عَلِیْہِ رَحْمَةُ اللّٰهِ الْقَوِی) فرماتے ہیں: اجنبی عورت کی طرف نظر کرنے کا حکم یہ ہے کہ (ضرورت کے وقت) اُس کے چہرے اور ہتھیلی کی طرف نظر کرنا جائز ہے کیونکہ اس کی ضرورت پڑتی ہے کہ کبھی اس کے موافق یا مخالف شہادت (گواہی) دینی ہوتی ہے یا فیصلہ کرنا ہوتا ہے اگر اُسے نہ دیکھا ہو تو کیونکر گواہی دے



جو جھومر کی جگہ ہے اور ہاتھ کنگن کی اور پاؤں پازیب اور جھانجن کی۔ ناک بلاق کی، کان بالی پہننے کی جگہ ہے۔

تفسير:

سکتا ہے کہ اُس نے ایسا کیا ہے۔ اُس کی طرف دیکھنے میں بھی وہی شرط ہے کہ شہوت کا اندیشہ نہ ہو اور یوں بھی ضرورت ہے کہ (آج کل گلیوں بازاروں میں) بہت سی عورتیں گھر سے باہر آتی جاتی ہیں لہذا اس سے بچنا بھی دشوار ہے۔ بعض علماء نے قدم کی طرف بھی نظر کو جائز کہا ہے۔

(بہار شریعت حصہ ۱۶، ص ۸۹)

مزید فرماتے ہیں: اَجَنَبِیَّہ عورت کے چہرہ کی طرف اگرچہ نظر جاتز ہے جب کہ شہوت کا اندیشہ نہ ہو مگر یہ زمانہ فتنے کا ہے اس زمانے میں ایسے لوگ کہاں جیسے اگلے زمانے میں تھے لہذا اس زمانے میں اس کو (یعنی چہرے کو) دیکھنے کی ممانعت کی جائے گی مگر گواہ و قاضی کے لیے کہ بوجہ ضرورت ان کے لیے نظر کرنا جائز ہے۔ (بہار شریعت حصہ ۱۶، ص ۸۹-۹۰)

(”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۳۰، ۳۱)

(1)... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابو بلال محمد الیاس عطار قادری رَضَوِی ضیائی (دَامَتْ بَرَکَاتُہُمُ الْعَالِیَہ) فرماتے ہیں: حضرت سیدنا وحیہ بن خلیفہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) فرماتے ہیں: رسولِ اکرم، نُورِ مجسم، رَحمتِ عالم، شاہِ آدم و بنی آدم (صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) کی خدمتِ سراپا رَحمت میں ایک مرتبہ مصر کے سفید رنگ کے باریک کپڑے لائے گئے سرکارِ دو عالم (صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) نے اُن میں سے ایک کپڑا مجھے عطا کیا اور ارشاد فرمایا: اِس کے دو ٹکڑے کر کے ایک سے اپنا گرتا اور دوسرا اپنی بیوی کو دے دینا جس سے وہ اپنا دُوپٹا بنالے۔ راوی کہتے ہیں جب میں چلنے لگا تو حضورِ اکرم

جُيُوبِهِنَّ	وَ	لَا	يُيَدِّينَ	زَيْنَتَهُنَّ
جُيُوبِ	و	لَا	يُيَدِّينَ	زَيْنَتِ هُنَّ
گریبانوں	اپنے	اور	ظاہر کریں وہ	زینت اپنی
اور	اپنا	سنگھار	ظاہر	نہ کریں

إِلَّا	لِ	بُعُولَتِهِنَّ	أَوْ	أَبَائِهِنَّ
إِلَّا	لِ	بُعُولَةٍ هُنَّ	أَوْ	أَبَاءِ هُنَّ

(صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) نے مجھے اس بات کی تاکید کی کہ اپنی بیوی کو کہنا کہ اس کے نیچے دوسرا کپڑا لگالے تاکہ دوپٹے کے نیچے کچھ نظر نہ آئے۔
(سُنُّ اَبی دَاوُد ج ۲ ص ۸۸ حدیث ۴۱۱۶)

باریک دوپٹا پھاڑ دیا

ایک مرتبہ اُمُّ الْمُؤْمِنِین حضرت سیدتنا عائشہ صدیقہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کی خدمت سراپا غیرت میں ان کے بھائی حضرت سیدنا عبد الرحمن (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کی بیٹی سیدتنا حفصہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) حاضر ہوئیں انہوں نے باریک دوپٹا اوڑھ رکھا تھا، حضرت سیدتنا عائشہ صدیقہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) نے اس دوپٹے کو پھاڑ دیا اور انھیں موٹا دوپٹا اڑھا دیا۔

(مؤطا امام مالک ج ۲ ص ۱۰۴ حدیث ۱۷۹)

مفسرِ شہیر حکیمُ الْأَمَّت حضرت مفتی احمد یار خان (عَلِیْہِ رَحْمَةُ الْحَقِّ) اس حدیث پاک کے تحت فرماتے ہیں: یعنی اس دوپٹے کو پھاڑ کر دو رومال بنا دیئے تاکہ اوڑھنے کے قابل نہ رہے، رومال کے کام آوے لہذا اس پر یہ اعتراض نہیں کہ آپ نے یہ مال ضائع کیوں فرما دیا۔ مزید فرماتے ہیں: یہ ہے عملی تبلیغ اور بچیوں کی صحیح تربیت و تعلیم اس دوپٹے سے سر کے بال چمک رہے تھے، بشر حاصل نہ تھا اس لیے یہ عمل فرمایا۔
(سراة ج ۲ ص ۱۲۲)

برحال میں پردہ

حضرت سیدتنا اُمِّ خَلَاد (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کا بیٹا جنگ میں شہید ہو گیا۔ آپ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) ان کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کیلئے نقاب ڈالے باپردہ بارگاہ رسالت (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم) میں حاضر ہوئیں، اس پر کسی نے حیرت سے کہا: اس وقت بھی آپ نے نقاب ڈال رکھا ہے! کہنے لگیں: میں نے بیٹا ضرور کھویا ہے، حیا نہیں کھوئی۔
(سُنُّ اَبی دَاوُد، ج ۳ ص ۹ حدیث ۲۴۸۸)

(”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۲۱۶۵۲۱۳)

مگر	واسطے	خاوندوں	اپنے (کے)	یا	باپوں	اپنے (کے)
مگر	اپنے	شوہروں	پر	یا	اپنے	باپ (۹)

تفسیر:

(۹) باپ سے مراد سارے اُصول، دادا، پڑدادا وغیرہ ہیں اور بیٹوں سے مراد سارے فروع پوتا، نواسا وغیرہ ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ شوہر اور محرموں سے پردہ نہیں۔ محرم وہ جس سے رشتہ کی بناء پر نکاح کرنا ہمیشہ کے لیے حرام ہو، خواہ ذی رحم بھی ہو یا نہ ہو۔ (تفصیل کے لئے شروع میں اصطلاحات دیکھئے۔ علمیہ)

اَوْ	اِبَاءٌ	بُعُولَتِهِنَّ	اَوْ	اَبْنَاؤُهُنَّ
اَوْ	اِبَاءٌ	بُعُولَةٌ هُنَّ	اَوْ	اَبْنَاؤُهُنَّ
یا	باپوں	خاوندوں	یا	بیٹوں
یا	شوہروں	کے	یا	اپنے بیٹے

اَوْ	اَبْنَاؤُهُنَّ	بُعُولَتِهِنَّ	اَوْ	اِخْوَانِهِنَّ
اَوْ	اَبْنَاؤُهُنَّ	بُعُولَةٌ هُنَّ	اَوْ	اِخْوَانِهِنَّ
یا	بیٹوں	خاوندوں	یا	بھائیوں
یا	شوہروں	کے	یا	اپنے بھائی

تفسیر:

(۱۰) یعنی سوتیلے بیٹے کہ اب وہ بھی محرم ہو گئے۔ اگرچہ ذی رحم نہیں۔

اَوْ	بَنَاتٍ	اِخْوَانِهِنَّ	اَوْ	بَنَاتٍ	اَخَوَاتِهِنَّ
اَوْ	بَنَاتٍ	اِخْوَانٍ هُنَّ	اَوْ	بَنَاتٍ	اَخَوَاتٍ هُنَّ
یا	بیٹوں	بھائیوں	یا	بیٹوں	بہنوں
یا	اپنے	بھتیجے	یا	اپنے	بھانجے (۱۱)

تفسیر:

(۱۱) چچا، ماموں وغیرہ بھی اس حکم میں ہیں کہ ان سے پردہ نہیں۔

اَوْ	نِسَائِهِنَّ	اَوْ	مَا	مَلَكَتْ	اَيَّانَهُنَّ
اَوْ	نِسَاءَ هُنَّ	اَوْ	مَا	مَلَكَتْ	اَيَّانُ هُنَّ
یا	عورتوں	یا	جن (کے)	مالک ہوئے	دائیں ہاتھ
یا اپنے دین کی عورتیں (۱۲) یا اپنی کنیزیں جو اپنے ہاتھ کی ملک ہوں (۱۳)					

تفسیر:

(۱۲) اس سے معلوم ہوا کہ مومنہ عورت کافرہ عورت سے پردہ کرے۔ حضرت عمر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) نے حکم دیا تھا کہ کافرہ عورتیں مومنہ عورتوں کے ساتھ حُمام میں نہ جائیں^(۱)۔

(۱)... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رضوی ضیائی (دامت برکاتہم العالیہ) فرماتے ہیں: میرے آقا اعلیٰ حضرت، امام اہل سنت، مجددِ دین و ملت مولانا شاہ امام احمد رضا خان (علیہ رحمۃ الرحمن) فرماتے ہیں: ”شریعت کا تو یہ حکم ہے کہ کافرہ عورت سے مسلمان عورت کو ایسا پردہ واجب ہے جیسا انھیں مرد سے، یعنی سر کے بالوں کا کوئی حصہ یا بازو یا گلائی یا گلے سے پاؤں کے گٹوں کے نیچے تک جسم کا کوئی حصہ مسلمان عورت کا کافرہ عورت کے سامنے کھلا ہونا جائز نہیں۔“ (فتاویٰ رضویہ ج ۲۳ ص ۶۹۲)

کبیرہ گناہ کرنے والی یا صغیرہ گناہ پر اصرار کرنے والی مثلاً نماز نہ پڑھنے والی، ماں باپ کو ستانے والی، غیبت و چغلی کرنے والی فاسقہ کہلاتی ہے۔ جبکہ زانیہ، فاحشہ اور بدکار عورت کو فاسقہ کے ساتھ ساتھ فاجرہ بھی کہتے ہیں۔ فاسقہ سے پردہ نہیں اور فاجرہ سے بھی پردہ کرنے کا احتیاطاً حکم ہے۔ اُس کی صحبت سے بچنا بے حد ضروری ہے کہ بُری صحبت بُرا پھل لاتی ہے۔ فاجرہ سے ملنے کے بارے میں حکم شریعت بیان کرتے ہوئے میرے آقا اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ) ارشاد فرماتے ہیں: ہاں یہ (یعنی اُس سے پردہ کرنے کا) حکم احتیاطی ہے، مگر یہ احتیاط ضروری ہے جب دیکھے کہ اب کچھ بھی بُرا اثر پڑتا معلوم ہوتا ہے فوراً انقطاع کلی (یعنی مکمل دُوری اختیار) کرے اور اُس کی صحبت کو آگ جانے۔ اور انصاف یہ ہے کہ بُرا اثر پڑتے معلوم نہیں ہوتا اور جب پڑ جاتا ہے تو پھر احتیاط کی طرف ذہن جانا قدرے دُشوار ہے لہذا امان و سلامت (فاجرہ سے) جُدا رہنے ہی میں ہے۔ وبِاللہ التوفیق (اور اللہ عزوجل ہی کی مدد سے توفیق میسر آتی ہے)۔ (فتاویٰ رضویہ ج ۲۲ ص ۲۰۴ مَلَخَصًا)



(۱۳) معلوم ہوا کہ مالکہ اپنے غلام سے پردہ کرے کیونکہ ﴿مَا﴾ سے مراد لونڈیاں ہیں۔

أَوِ	التَّبَعِينَ	غَيْرِ	أُولَى	الْأَرْبَةِ	مِنْ	الرِّجَالِ
أَوِ	التَّبَعِينَ	غَيْرِ	أُولَى	الْأَرْبَةِ	مِنْ	الرِّجَالِ
یا	پیچھے آنے والے (نوکر)	(جو) نہیں (ہیں)	والے	خواہش	سے	مردوں
یا	نوکر	بشرطیکہ	شہوت	والے	مرد	نہ ہوں (۱۴)

تفسیر:

(۱۴) بہت بوڑھے مرد بشرطیکہ صالح، نیک ہوں اور بالکل شہوت کے قابل نہ ہوں۔ خیال رہے کہ خُصّی اور نامرد اور بدکار پیچھے سے پردہ واجب ہے، مومنہ عورتیں انکے سامنے نہ ہوں۔

أَوِ	الطِّفْلِ	الَّذِينَ	لَمْ	يُظْهَرُوا	عَلَى	عَوْرَاتِ
أَوِ	الطِّفْلِ	الَّذِينَ	لَمْ	يُظْهَرُوا	عَلَى	عَوْرَاتِ
یا	بچے	(وہ) جو	نہیں	آگاہ ہوئے	پر	پردوں
یا وہ بچے	جنہیں عورتوں کی	شرم کی چیزوں کی	خبر نہیں (۱۵)			

تفسیر:

(۱۵) یعنی وہ چھوٹے بچے جو ابھی بلوغ (یعنی سمجھ دار و بالغ ہونے) کے قریب بھی نہ ہوں۔ معلوم ہوا کہ مُرَاهِق

مولانا جلال الدین رومی (قُدّس سرّہ العزیز) مثنوی شریف میں فرماتے ہیں:

تا توانی دُور شو از یارِ بد یارِ بد بدتر بُود از مارِ بد

مارِ بد تنہا ہمیں بَرِ حباں زُند یارِ بد بَرِ حباں و بَرِ ایماں زُند

(یعنی جب تک ممکن ہو بُرے یار (ساتھی) سے دُور رہو کیونکہ بُرا ساتھی بُرے سانپ سے بھی زیادہ خطرناک اور نقصان دہ ہے، اس لئے کہ خطرناک سانپ تو صرف جان یعنی جسم کو تکلیف یا نقصان پہنچاتا ہے جبکہ بُرا ساتھی جان اور ایمان دونوں کو بُرا کردیتا ہے)۔

(گلدستہ مثنوی ص ۹۴) ”پودے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۷۸ تا ۷۹

یعنی قریب البلوغ (عنقریب بالغ ہونے والے) لڑکے سے پردہ (کرنا) چاہیے۔

النِّسَاءُ ۴	و	لَا	يَضْرِبْنَ	بِأَرْجُلِهِنَّ
النِّسَاءُ	و	لَا	يَضْرِبْنَ	بِأَرْجُلِهِنَّ
عورتوں (کے)	اور	نہ	ماریں وہ	پاؤں
اور	زمین	پر	پاؤں	زور سے نہ رکھیں (۱۶)

تفسیر:

(۱۶) اس سے معلوم ہوا کہ عورت کے زیور کی آواز بھی اجنبی نہ سنے، تو خود عورت کی آواز کا کیا پوچھنا! اسی لیے عورت کو اذان دینا حرام ہے۔ اسی طرح عورتوں کو گانا، لاؤڈ اسپیکر یا ریڈیو پر تقریریں کرنا سب ممنوع ہے۔^(۱)

(۱)... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رَضَوِی ضیائی (دامت برکاتہم العالیہ) فرماتے ہیں: اسلامی بہنیں، اسلامی بہنوں میں بغیر مائیک کے اس طرح نعت شریف پڑھیں کہ اُن کی آواز کسی غیر مرد تک نہ پہنچے۔ مائیک کا اس لئے منع کیا کہ اس پر پڑھنے یا بیان کرنے سے غیر مردوں سے آواز کو بچانا قریب قریب ناممکن ہے۔ کوئی لاکھ دل کو منالے کہ آواز شامیانے یا مکان سے باہر نہیں جاتی مگر تجربہ یہی ہے کہ لاؤڈ اسپیکر کے ذریعے عورت کی آواز عموماً غیر مردوں تک پہنچ جاتی ہے بلکہ بڑی محافل میں مائیک کا نظام بھی تو اکثر مرد ہی چلاتے ہیں! سگِ مدینہ عَفِیْ عَنْہُ کو ایک بار کسی نے بتایا کہ فلاں جگہ محفل میں ایک صاحبہ مائیک پر بیان فرما رہی تھیں، بعض مردوں کے کانوں میں جب اُس نسوانی آواز نے رَس گھولا تو اُن میں سے ایک بے حیا بولا، آہا! کتنی پیاری آواز ہے!! جب آواز اتنی پُرکشش ہے تو خود کیسی ہوگی!!! وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ۔

اسلامی بہنیں مائیک استعمال نہ کریں

یاد رہے! دعوتِ اسلامی کی طرف سے ہونے والے سنتوں بھرے اجتماعات اور اجتماعِ ذکر و نعت میں اسلامی بہنوں کیلئے لاؤڈ اسپیکر کے استعمال پر پابندی ہے۔ لہذا اسلامی بہنیں ذہن بنالیں کہ کچھ بھی ہو جائے نہ لاؤڈ اسپیکر میں بیان کرنا ہے اور نہ ہی اس میں نعت شریف پڑھنی ہے۔ یاد رکھئے! غیر مردوں تک آواز پہنچتی ہو اس کے باوجود بے باکی کے ساتھ بیان فرمانے اور نعتیں سنانے والی گنہگار اور ثواب کے بجائے عذابِ نار کی حقدار ہے۔ میرے آقا اعلیٰ حضرت (رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰی عَلَیْہِ) کی خدمت میں



لِیُعْلَمَ	مَا	یُخْفِیْنَ	مِنْ	زِیْنَتِهِنَّ	ط
لِیُعْلَمَ	مَا	یُخْفِیْنَ	مِنْ	زِیْنَتِ	هِنَّ
تاکہ	جانا جائے	(وہ) جو	چھپاتی ہیں وہ	سے	زینت
کہ	حانا	حائے	ان	کا	چھپا
				ہوا	سنگھار (۱۷)

تفسیر:

(۱۷) معلوم ہوا کہ عورت بجنے والا زیور اول تو پہنے ہی نہیں اور اگر پہنے تو اتنا آہستہ پاؤں سے چلے کہ اس کی آواز نامحرم نہ سنے۔ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) نے فرمایا کہ رب تعالیٰ اس قوم کی دعا قبول نہیں فرماتا جن کی عورتیں جھانجن پہنتی ہوں^(۱)۔ (خرائن)

عرض کی گئی: چند عورتیں ایک ساتھ مل کر گھر میں میلاد شریف پڑھتی ہیں اور آواز باہر تک سنائی دیتی ہے، یونہی محرم کے مہینے میں کتابِ شہادت وغیرہ بھی ایک ساتھ آواز ملا کر (یعنی کورس میں) پڑھتی ہیں، یہ جائز ہے یا نہیں؟ میرے آقا اعلیٰ حضرت (رَحْمَةُ اللہِ تَعَالٰی عَلَیْہِ) نے جواباً ارشاد فرمایا: ناجائز ہے کہ عورت کی آواز بھی عورت (یعنی چھپانے کی چیز) ہے اور عورت کی خوش الحانی کہ اجنبی سنے محلِ فتنہ ہے۔ (فتاویٰ رضویہ ج ۲۲ ص ۲۴۰) ”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۲۵۵، ۲۵۴

(۱) ... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رضوی ضیائی (دَامَتْ بَرَکَاتُہُمْ الْعَالِیَۃ) فرماتے ہیں: میرے آقا اعلیٰ حضرت، امام اہلسنت، مولینا شاہ امام احمد رضا خان (عَلِیْہِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن) فتاویٰ رضویہ جلد ۲۲ صفحہ ۱۲ اور ۱۲۸ پر فرماتے ہیں: بلکہ عورت کا باوصفِ قدرت بالکل بے زیور رہنا مکروہ ہے کہ مردوں سے تشبیہ (مشابہت) ہے۔ مزید فرماتے ہیں: حدیث میں ہے: رسول اللہ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) نے مولیٰ علی (کَرَّمَ اللہُ وَجْہَہ) سے فرمایا: ((بَا عَلِیُّ مَرْءَا نِسَاۗءَ کَا لَا یُصَلِّیْنَ عَطُلًا)) ترجمہ: اے علی! اپنے گھر کی خواتین کو حکم دو کہ زیور کے بغیر نماز نہ پڑھیں۔

(الْمُعْجَمُ الْأَوْسَطُ لِلطَّبْرَانِی ج ۴ ص ۲۶۲ حدیث ۵۹۲۹)

اُمّ المؤمنین حضرت صدیقہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) عورت کا بے زیور نماز پڑھنا مکروہ (یعنی ناپسندیدہ) جانتیں اور فرماتیں کچھ نہ پائے تو ایک ڈورا ہی گلے میں باندھ لے۔ (السَّنَنِ الْکُبْرٰی لِلْبَیْہَقِی ج ۲ ص ۳۳۲ رقم ۳۲۶۷)



و	تُوبُوا	إِلَى	اللَّهِ	جَمِيعًا	أَيُّهُ	الْمُؤْمِنُونَ
و	تُوبُوا	إِلَى	اللَّهِ	جَمِيعًا	أَيُّهُ	الْمُؤْمِنُونَ
اور	توبہ کرو تم	طرف	اللہ (کی)	سب	اے	ایمان والو
اور اللہ کی طرف توبہ کرو اے مسلمانو (۱۸) سب کے سب						

تفسیر:

(۱۸) اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک: یہ کہ گناہ سے انسان ایمان سے نہیں نکل جاتا۔ کہ رب تعالیٰ نے اُن لوگوں کو جو ان احکام مذکورہ میں کوتاہی کر چکے تھے، توبہ کا حکم دیا لیکن انہیں مومن فرمایا۔ دوسرے: یہ کہ مسلمانوں کا مل جل کر توبہ کرنا زیادہ قبول ہے یہ بھی معلوم ہوا کہ ہر مسلمان توبہ کرے، خواہ گنہگار ہو یا نہ ہو۔

لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ ﴿۳۱﴾	وَ	أَنْكِحُوا	الْأَيَامَى	مِنْكُمْ
لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ	وَ	أَنْكِحُوا	الْأَيَامَى	مِنْكُمْ
اس امید پر (کہ)	تم	اور	نکاح کر دو تم	جو بے نکاح ہیں	سے تم
اس امید پر کہ تم صلاح پاؤ۔ اور نکاح کر دو اپنوں					

و	الضَّالِّينَ	مِنْ	عِبَادِكُمْ	وَ	إِمَائِكُمْ ط
و	الضَّالِّينَ	مِنْ	عِبَادِكُمْ	وَ	إِمَائِكُمْ
اور	جو نیک (ہیں)	سے	غلاموں	اور	کنیزوں
میں ان کا جو بے نکاح ہوں (۱۹) اور اپنے لائق بندوں (۲۰) اور کنیزوں (۲۱) کا					

اعلیٰ حضرت (رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَیْهِ) بجنے والے زیور کے استعمال کے متعلق ارشاد فرماتے ہیں: بجنے والا زیور عورت کے لئے اس حالت میں جائز ہے کہ نامحرموں مثلاً خالہ، ماموں، چچا، پھوپھی کے بیٹوں، جیٹھ، دیور، بہنوئی کے سامنے نہ آتی ہو نہ اس کے زیور کی جھنکار (یعنی بجنے کی آواز) نامحرم تک پہنچے۔
(فتاویٰ رضویہ ج ۲۲ ص ۱۲۷-۱۲۸ ملخصاً)

(”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۲۵۵، ۲۵۴)

تفسیر:

- (۱۹) مرد یا عورت، کٹوارے یا غیر کٹوارے، یہ امر استحباً ہی ہے، اور ضرورت کے وقت وُجوب (لازمی ہونے) کے لیے ہے اگر زنا کا خطرہ ہو۔ معلوم ہوا کہ لونڈی و غلام مولیٰ کی اجازت کے بغیر نکاح نہیں کر سکتے۔
- (۲۰) جو نکاح کے لائق ہوں، یا نیک و صالح ہوں، نالائقوں کا نکاح نہ کرو جو تمہیں اور اپنی بیویوں کو پریشان کریں۔
- (۲۱) اس سے معلوم ہوا کہ عہد کی نسبت غیر خدا کی طرف بھی کر سکتے ہیں بمعنی خادم، لہذا عبد النبی، عبد الرسول کہہ سکتے ہیں۔ حدیث^(۱) میں اس کی ممانعت تنزیہی ہے، جیسے انگور کو ”کرم“ کہنے سے منع فرمایا گیا^(۲)۔

(۱) ... ((لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ عَبْدِي، أَمْتِي وَلَيْقُلْ فَتَايَ وَفَتَاتِي وَغُلَامِي)) یعنی تم میں سے کوئی یہ نہ کہے کہ میرا بندہ، میری بندہ (بلکہ

کہنا ہے تو) میرا غلام، میری لونڈی کہے۔ (بخاری، کتاب العتق، باب کراہیۃ التطاول... الخ، ۱۵۹/۲، حدیث: ۲۵۵۲)

اس حدیث کی شرح میں امام طحاوی نے فرمایا کہ: ”جتنی بھی احادیث میں عَبْدِي، أَمْتِي کہنے سے منع فرمایا گیا ہے ان سب کو ہم اس بات پر محمول کرتے ہیں کہ مالک خود اپنے غلام یا لونڈی کو اپنی طرف منسوب کر کے یہ کہے ہذا عَبْدِي یا هَذِهِ أَمْتِي (یعنی یہ میرا بندہ یا بندہ ہے) کیونکہ اس کا یہ کہنا غرور و تکبر کی طرف لے جاتا ہے۔“ اور علامہ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا: اتفاق العلماء علی أن النهی الوارد فی ذلک للتنزیہ۔ یعنی علما کا یہ متفقہ فیصلہ ہے کہ یہ نہی (یعنی منع) تنزیہی ہے۔

(مشکل الآثار، باب بیان مشکل ما روی عن رسول اللہ من نہیہ ان یقول الرجل عبدی وامتی... الخ، ۱/۳۳۸، تحت الحدیث: ۱۱۷۵، فتح الباری، کتاب العتق، باب کراہیۃ التطاول... الخ، ۱۵۱/۵، تحت الحدیث: ۲۵۵۲)

امام طحاوی کی اس شرح سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنے آپ کو کسی شخص کا بندہ یا بندہ کہنے میں حرج نہیں کیونکہ اس سے تکبر پیدا نہیں ہوتا۔ جیسا کہ امیر المؤمنین حضرت سیدنا عمر فاروق (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) نے فرمایا: کُنْتُ عَبْدَهُ وَخَادِمَهُ (یعنی میں حضور کا عبد اور خادم تھا۔ (مسند درک، کتاب العلم، خطبہ عمر بعد ما ولی علی الناس، حدیث: ۴۴۵، ۱/۳۳۲)

اور امام اہل سنت اعلیٰ حضرت علیہ الرحمۃ نے فرمایا کہ صرف خلافِ اولیٰ ہے۔ (یعنی شرعاً حرج نہیں) (فتاویٰ رضویہ ۲۴/۷۰۷) [علمیہ]

(۲) ... حدیث میں ہے ((لَا تُسَمُّوا الْعِنَبَ الْكَرْمَ فَإِنَّ الْكَرْمَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ)) ”یعنی انگور کو کرم نہ کہو بلکہ کرم تو مسلمان شخص ہے۔“ علمائے اس حدیث کی شرح میں فرمایا کہ عرب لوگ انگور کو اس لئے کرم کہا کرتے تھے کیونکہ اس سے شراب بنائی جاتی



حضرت عمر (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) ^(۱) نے فرمایا کُنْتُ اَنَا عَبْدَهُ وَخَادِمَهُ (یعنی) میں حضور کا عَبد اور خادِم تھا۔

اِنْ	يَكُونُوا	فُقَرَاءَ	يُغْنِيهِمُ	اللَّهُ	مِنْ
اِنْ	يَكُونُوا	فُقَرَاءَ	يُغْنِيهِمُ	اللَّهُ	مِنْ
اگر	ہوں وہ	تنگدست	غنی کر دیگا	اللہ	سے
اگر وہ	فقیر ہوں تو	اللہ	انہیں	عنی	کردے گا اپنے

فَضْلُهُ	وَ	اللَّهُ	وَاسِعٌ	عَلِيمٌ
فَضْلٍ	وَ	اللَّهُ	وَاسِعٌ	عَلِيمٌ
فضل	اور	اللہ	وسعت والا	جاننے والا ہے
فضل کے سبب (۲۲)	اور	اللہ	وسعت والا	علم والا ہے

تفسیر:

(۲۲) اس سے معلوم ہوا کہ کبھی نکاحِ غنا (امیری) کا سبب ہو جاتا ہے، کہ اس کے سبب اللہ تعالیٰ فقیر کو غنی (امیر) کر دیتا ہے، عورت خوش نصیب ہوتی ہے۔

تھی جو کہ ان کے خیالِ فاسد میں کرم و سخاوت پر ابھارتی تھی حالانکہ یہ تو بُرائیوں کی ماں ہے، لہذا حدیث میں مسلمانوں کو اسے کرم کہنے سے منع فرمایا گیا، اور ارشاد فرمایا گیا کہ اس لفظ کا مستحق تو مسلمان ہے، لیکن یہ نہی تنزیہی ہے (غالباً اس وجہ سے کہ مسلمان اس سے وہ معنی مراد نہیں لیتے جس سے منع فرمایا گیا)۔ (عمدة القاری، کتاب البر والصلة، باب قول النبی علیہ الصلوٰۃ والسلام إنما الکرم الخ)

الحديث: ۶۱۸۲، ۱۵/۳۰۹، المرقاة، کتاب الأدب، باب الأساسی، الفصل الأول، ۵۲۲/۸ تحت الحديث: ۴۷۶۱ [علمیہ]

(۱) ... ہمارے سامنے موجود مطبوعے میں ”ابن عمر“ لکھا ہے غالباً یہ کاتب کی غلطی ہے کیونکہ مذکور بالا قول ہمیں امیر المؤمنین سیدنا عمر فاروق (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) کے حوالے سے کثیر کتب میں مل گیا ہے جبکہ ابن عمر (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) کے حوالے سے کہیں نہیں ملا۔ [علمیہ]

و	لِیَسْتَغْفِرَ	الَّذِينَ	لَا	یَجِدُونَ	نِكَاحًا	حَتَّىٰ
و	لِ	الَّذِينَ	لَا	یَجِدُونَ	نِكَاحًا	حَتَّىٰ
اور	چاہیے کہ	بچے رہیں	وہ لوگ	نہیں	جو پاتے (طاقت)	نکاح (کی)
اور چاہئے کہ بچے رہیں (۲۳) وہ جو نکاح کا مقدور نہیں رکھتے یہاں تک کہ						

تفسیر:

(۲۳) یعنی جو ناداری، غریبی کی وجہ سے نکاح نہ کر سکیں وہ اغلام، متعہ، جلق، مُشت زنی^(۱) سے بچیں کہ سب کام حرام ہیں۔ ایسے غریبوں کو حدیث شریف میں روزے کا حکم دیا گیا ہے، کہ روزے سے نفس کمزور پڑ جاتا ہے، شہوت ٹوٹتی ہے۔

یُغْنِيَهُمْ	اللَّهُ	مِنْ	فَضْلِهِ	و	الَّذِينَ
یُغْنِي	اللَّهُ	مِنْ	فَضْلٍ	و	الَّذِينَ
غنی کر دے	انہیں	اللہ	سے	فضل	اپنے
اللہ مقدور والا کر دے اپنے فضل سے (۲۴) اور					

تفسیر:

(۲۴) اس سے اشارۃً معلوم ہوا کہ متعہ حرام ہے کیونکہ نادار کو صبر کا حکم کیا گیا، متعہ کی اجازت نہ دی گئی۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ متعہ کسی مجبوری میں بھی جائز نہیں جیسے کہ شراب و سورِ مَخْمَصَہ (یعنی بھوک پیاس کی شدت) میں حلال ہو جاتا ہے؛ کیونکہ وہاں جان جانے کا خطرہ ہوتا ہے۔ بی بی کے بغیر جان نہیں جاتی۔ ایسی حالت میں روزے رکھے اس سے مودودی کا ردِ بخوبی ہو گیا کہ اس جاہل نے ایسی صورت میں متعہ کی اجازت دی ہے۔ نیز جلق و اغلام کی حرمت بھی معلوم ہوئی۔

(۱) ... اغلام یعنی مرد کا مرد سے برائی کرنا، متعہ یعنی پیسے دے کر کچھ وقت کے لئے نکاح کرنا، جلق و مُشت زنی ہم معنی ہیں۔ [علمیہ]

یَتَتَّغُونَ	الْكِتَابَ	مِمَّا	مَلَكَتْ	أَيَّانُكُمْ
یَتَتَّغُونَ	الْكِتَابَ	مِنْ	مَلَكَتْ	أَيَّانُكُمْ
جو چاہیں	کتابت	سے	مالک ہوئے	دائیں ہاتھ
تمہارے ہاتھ کی ملک باندی غلاموں میں سے جو یہ چاہیں کہ کچھ مال کمانے کی شرط پر انہیں آزادی لکھ دو				

فَكَاتَبُوهُمْ	إِنْ	عَلِمْتُمْ	فِيهِمْ	خَيْرًا
فَكَاتَبُوهُمْ	إِنْ	عَلِمْتُمْ	فِيهِمْ	خَيْرًا
تو	اگر	جانو تم	میں	بھلائی
تو لکھ دو (۲۵) اگر ان میں کچھ بھلائی (۲۶)۔				

تفسیر:

(۲۵)۔ اس سے معلوم ہوا کہ امر کبھی استحباب کے لیے بھی آتا ہے، گویا رب اپنے بندوں کو مشورہ دے رہا ہے کیونکہ مکاتب کرنا (یعنی پیسے کے عوض غلام کو آزادی لکھ دینا) فرض نہیں مستحب ہے۔

(۲۶)۔ شانِ نزول: صبیح (نامی) غلام نے اپنے مولا حوٰیطب بن عبد العزیٰ سے درخواست کی کہ مجھے مکاتب کر دو، انہوں نے انکار کیا۔ اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی جس میں مسلمانوں کو مشورہ دیا گیا کہ اگر تم سمجھو کہ غلام مال ادا کر دے گا تو اسے مکاتب کر دو، اس میں حرج نہیں۔

وَأَتَوْهُمْ	مِّنْ	مَّالِ	اللَّهِ	الَّذِي	أَتَيْكُمْ
وَأَتَوْهُمْ	مِّنْ	مَّالِ	اللَّهِ	الَّذِي	أَتَيْكُمْ
اور	دو تم	انہیں	سے	مال	اللہ (کے)
اور اس پر ان کی مدد کرو اللہ کے مال سے جو تم کو دیا (۲۷)۔					

تفسیر:

(۲۷)۔ یہ آیت اس آیت کی تفسیر ہے:

﴿وَفِي الرِّقَابِ﴾^(۱) ورنہ اپنے غلام کو زکوٰۃ نہیں دے سکتے یعنی مکاتب کو زکوٰۃ دو تاکہ وہ اپنا بدل کتابت (آزادی کا عوض) ادا کر کے آزاد ہو جائے۔

و	لَا	تُكْرَهُوَا	فَتَيْتَكُمْ	عَلَى	الْبِغَاءِ
و	لَا	تُكْرَهُوَا	فَتَيْتَكُمْ	عَلَى	الْبِغَاءِ
اور	نہ	مجبور کرو تم	کنیزوں (کو)	اپنی	بدکاری
اور	مجبور نہ کرو	اپنی	کنیزوں کو	بدکاری	پر

إِنْ	أَرَدَنْ	تَحْصِنَا	لِ	تَبْتَغُوا	عَرَضَ	الْحَيَوَةِ	الدُّنْيَا
إِنْ	أَرَدَنْ	تَحْصِنَا	لِ	تَبْتَغُوا	عَرَضَ	الْحَيَوَةِ	الدُّنْيَا
اگر	چاہیں وہ	بچنا	تاکہ	چاہو تم	مال / سامان	زندگی	دنوی (کا)
جب کہ وہ بچنا چاہیں تاکہ تم دنیوی زندگی کا کچھ مال چاہو (۲۸)							

تفسیر:

(۲۸) شانِ نزول: یہ آیت عبداللہ بن ابی بن سلول (منافق) کے متعلق نازل ہوئی جو اپنی کنیزوں کو بدکاری کرنے پر مجبور کرتا تھا تاکہ اس کی آمدن سے مالدار ہو جاوے، اُن کنیزوں نے اس کی شکایت حضور کی خدمت میں کی۔ خیال رہے کہ یہ قید اتفاقی ہے احترازی نہیں، یہ مطلب نہیں کہ اگر وہ بدکاری سے بچنا چاہیں تب تو انہیں اس پر مجبور نہ کرو اور اگر خود بدکاری کرنا چاہیں تو انہیں حرام کاری کی اجازت دے دو۔

و	مَنْ	يُكْرِهُنَّ	فَإِنَّ	اللَّهَ
و	مَنْ	يُكْرِهُنَّ	فَإِنَّ	اللَّهَ
اور	جو (وہ)	مجبور کرے گا	پس	تحقیق

(۱) ... ترجمہ کنز الایمان: [اور گردنیں چھوڑانے میں] (پارہ ۱۰، التوبہ: ۶۰)

اور جو انہیں مجبور کرے گا تو بیشک اللہ

مِنْ	بَعْدِ	اِكْرَاهِهِنَّ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ ﴿۳۳﴾
مِنْ	بَعْدِ	اِكْرَاهِ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ
-	بعد	مجبور کیے جانے	بہت بخشنے والا	بے حد رحم فرمانے والا ہے
بعد اس کے کہ وہ مجبوری ہی کی حالت پر رہیں بخشنے والا مہربان ہے (۲۹)				

تفسیر:

(۲۹) یعنی جس کو زنا پر مجبور کیا گیا تو مجبور کرنے والا گنہگار ہو گا نہ کہ خود زنا کرنے والی۔ یہ حکم اُس عورت کے لیے ہے جسے قتل کی دھمکی دے کر زنا کیا گیا۔ مرد کے لیے یہ حکم نہیں۔ اسی لیے ﴿اِكْرَاهِهِنَّ﴾ (یعنی عورتوں کی مجبوری) فرمایا گیا۔

وَ	لَقَدْ	اَنْزَلْنَا	اِلَيْكُمْ	اٰیٰتٍ	مُّبَيِّنٰتٍ
وَ	لَقَدْ	اَنْزَلْنَا	اِلَيْكُمْ	اٰیٰتٍ	مُّبَيِّنٰتٍ
اور	البتہ	بیشک	نازل کیں ہم نے	طرف	تمہاری
اور بیشک ہم نے اتاریں تمہاری طرف روشن آیتیں (۳۰)					

تفسیر:

(۳۰) جس میں حرام و حلال، احکام اور سزائیں تفصیل وار مذکور ہیں۔

وَ	مَثَلًا	مِّنَ	الَّذِينَ	خَلَوْا	مِّنْ	قَبْلِكُمْ
وَ	مَثَلًا	مِّنَ	الَّذِينَ	خَلَوْا	مِّنْ	قَبْلِكُمْ
اور	مثالیں	-	اُن لوگوں (کی)	جو گزرے	سے	پہلے تم
اور کچھ اُن لوگوں کا بیان جو تم سے پہلے ہو گزرے (۳۱)						

تفسیر:

(۳۱) اس سے گزشتہ صالحین بھی مراد ہیں جن پر اللہ (عَزَّوَجَلَّ) کی رحمتیں آئیں۔ اور کافر قومیں بھی مراد ہیں جن پر عذاب نازل ہوئے تاکہ رب (عَزَّوَجَلَّ) سے اُمید اور خوف ہو۔

و	مَوْعِظَةٌ	لِّلْمُتَّقِينَ	اللَّهُ	نُورٌ	السَّمَوَاتِ
و	مَوْعِظَةٌ	لِّلْمُتَّقِينَ	اللَّهُ	نُورٌ	السَّمَوَاتِ
اور	نصیحت	واسطے	پرہیز گاروں (کے)	اللہ	نور (ہے)
اور ڈر والوں کے لئے نصیحت، اللہ نور ہے (۳۲) آسمانوں					

تفسیر:

(۳۲) یعنی آسمانوں اور زمین کا مُوجد (بنانے والا) ہے۔ وجود نور ہے اور عدم تاریکی یا ان کے باشندوں کو ہدایت کرنے والا ہے یا زمین و آسمان کو سورج و چاند وغیرہ سے منور فرمانے والا ہے۔ یا نبی (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کے نور سے ان میں روشنی بخشنے والا ہے۔

وَ	الْأَرْضِ ^ط	مَثَلُ	نُورِهِ	كَمِثْلِ شَوْكَةٍ	فِيهَا
وَ	الْأَرْضِ	مَثَلُ	نُورِ	كَ	مِثْلِ شَوْكَةٍ
اور	زمین (کا)	مثال	نور (کی)	جیسے	ایک طاق
اور زمین کا، اُس کے نور کی مثال ایسی (۳۳) جیسے ایک طاق کہ اس میں					

تفسیر:

(۳۳) اللہ کے نور سے مراد حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) ہیں ورنہ رب (عَزَّوَجَلَّ) کی مثال نہیں ہو سکتی۔ خود فرماتا ہے: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾^(۱)، اس سے معلوم ہوا کہ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) اللہ

(۱) ... ترجمہ کنز الایمان: [اُس جیسا کوئی نہیں]۔ (پ ۲۵، الشوری: ۱۱)

(عَزَّوَجَلَّ) کے نور ہیں۔ یا یہ کہو کہ اللہ (عَزَّوَجَلَّ) کا جمال نور ہے، اور حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) اس کی چمنی۔ اگر لیمپ پر سبز چمنی ہو تو گھر کے ہر گوشہ میں جہاں لیمپ کا نور پہنچے گا وہاں چمنی کا رنگ بھی پہنچے گا۔ اسی طرح تمام جہان میں نور اللہ (عَزَّوَجَلَّ) کا ہے اور رنگ رسول اللہ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کا۔ اس سے مسئلہ حاضر و ناظر بھی واضح ہوا کہ جہاں اللہ (عَزَّوَجَلَّ) کا نور ہے وہاں حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کا رنگ ہے۔

مِصْبَاحٌ ط	الْبَصْبَاحُ	فِی	زُجَاجَةٍ ط	الرُّجَاجَةُ	كَانَہَا
مِصْبَاحٌ	الْبَصْبَاحُ	فِی	زُجَاجَةٍ ط	الرُّجَاجَةُ	كَانَ ہَا
چراغ (ہے)	چراغ	میں	شیشہ (فانوس)	شیشہ (فانوس)	گویا کہ وہ
چراغ ہے وہ چراغ ایک فانوس میں ہے (۳۴) وہ فانوس گویا					

تفسیر:

(۳۴) یعنی جیسے وہ محفوظ شمع جو طاق، فانوس وغیرہ سے محفوظ ہو، ہوا سے کچھ بچھ نہیں سکتی۔ ایسے ہی نور محمدی کسی طاقت سے بچھ نہیں سکتا، اور جیسے زیتون کے تیل کا چراغ بالکل دھواں نہیں ایسے ہی دین اسلام میں کوئی دھواں اور غبار نہیں۔

کَوْكَبٌ	دُرِّیٌّ	یُوقَدُ	مِنْ	شَجَرَةٍ	مُبْرَكَةٍ	زَيْتُونَةٍ
کَوْكَبٌ	دُرِّیٌّ	یُوقَدُ	مِنْ	شَجَرَةٍ	مُبْرَكَةٍ	زَيْتُونَةٍ
ستارہ (ہے)	چمکتا ہوا	روشن کیا جاتا ہے وہ	سے	درخت	برکت والے	زیتون
ایک ستارہ ہے موتی سا چمکتا روشن ہوتا ہے برکت والے پیر زیتون سے						

لَا	شَرْقِیَّةٌ	وَّ	لَا	غَرْبِیَّةٌ لَا	یَّكَادُ	زَيْتُہَا
لَا	شَرْقِیَّةٌ	وَّ	لَا	غَرْبِیَّةٌ	یَّكَادُ	زَيْتُ ہَا
(جو) نہ	شرقی (ہے)	اور	نہ	غربی (ہے)	قریب (ہے)	(کہ) تیل اُس (کا)
جو نہ پورب (مشرق) کا نہ بچھم (مغرب) کا (۳۵) قریب ہے کہ اس کا تیل						

تفسیر:

(۳۵) یعنی وہ درختِ زیتون نہ سرد ملک میں واقع ہیں نہ گرم ملک میں، بلکہ اس ملک میں جہاں اس کے پھل اچھے ہوتے ہیں اور روغنِ خوب صاف ستھرا نکلتا ہے، جو خوب روشنی دیتا ہے۔

یُضِیُّ	وَ	لَوْ	لَمْ	تَمَسُّسْهُ	نَارٌ	نُورٌ	عَلٰی
یُضِیُّ	وَ	لَوْ	لَمْ	تَمَسُّسْ	نَارٌ	نُورٌ	عَلٰی
روشن ہو جائے	اور	اگرچہ	نہ	چھوئے	آگ	نور (ہے)	پر
بھڑک اٹھے اگرچہ اسے آگ نہ چھوئے (۳۶) نور پر نور ہے (۳۷)							

تفسیر:

(۳۶) یعنی اس روغنِ زیتون کی صفائی اس حد تک ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ بغیر آگ دکھائے ہی چمک اٹھے گا۔
(۳۷) یعنی بجلی کا قُمتَمہ خود بھی روشن ہو اور اس پر دوسرے انڈوں کی روشنی پڑ رہی ہو ایسے ہی حضرت کا سینہ مبارک توطاق ہے اور حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کا دل فانوس اور حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی نبوت جو درختِ وحی سے روشن ہے وہ نور پر نور ہے یعنی حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) خود بھی نور ہیں اور نبوت و قرآن کا اترنا نور پر نور آنا ہے۔ (خزائن)

نُورٌ	یَهْدِی	اللہ	لِنُورِہٖ	مَنْ	یَشَاءُ
نُورٌ	یَهْدِی	اللہ	لِنُورِہٖ	مَنْ	یَشَاءُ
نور	راہ بتاتا ہے	اللہ	کی	نور	اپنے
اللہ اپنے نور کی راہ بتاتا ہے (۳۸) جسے چاہتا ہے					

تفسیر:

(۳۸) اس سے دو فائدے حاصل ہوئے ایک: یہ کہ فیاض کی طرف سے فیض یکساں آرہا ہے مگر لینے والوں کے ظرف مختلف ہیں ہر شخص اپنے ظرف کے مطابق حاصل کرتا ہے جیسے بجلی کا پاور یکساں آتا ہے مگر قُمتَمے جس

پاور کے ہوں گے اسی قدر چمکیں گے۔ دوسرے: یہ کہ ہدایت یافتہ ہونا ہمارا اپنا کمال نہیں، رب کی عطا ہے لہذا اس پر شکر کرے، فخر نہ کرے۔

و	يَضْرِبُ	اللَّهُ	الْأَمْثَالَ	لِلنَّاسِ	و	اللَّهُ
و	يَضْرِبُ	اللَّهُ	الْأَمْثَالَ	لِ	و	اللَّهُ
اور	بیان فرماتا ہے	اللہ	مثالیں	کیلئے	اور	اللہ
اور اللہ مثالیں بیان فرماتا ہے لوگوں کے لئے (۳۹) اور اللہ						

تفسیر:

(۳۹) یعنی یہ مثالیں لوگوں کو سمجھانے کے لیے ہیں نہ کہ اے محبوب (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) تمہیں سمجھانے کو۔ آپ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) تو سمجھے ہوئے بھیجے گئے ہیں۔

بِکُلِّ	شَیْءٍ	عَلِیْمٌ	فِی	بُیُوتِ	أَذِنَ	اللَّهُ
بِ	کُلِّ	عَلِیْمٌ	فِی	بُیُوتِ	أَذِنَ	اللَّهُ
کو	ہر	جاننے والا ہے	میں	(اُن) گھروں	حکم دیا	اللہ (نے)
سب کچھ جانتا ہے ان گھروں میں (۴۰) جنہیں بلند کرنے کا اللہ نے						

تفسیر:

(۴۰) گھروں سے مراد اللہ کے گھر ہیں، یعنی مسجدیں۔ خانہ کعبہ بھی اس میں داخل ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ذکر اللہ مسجد میں افضل ہے۔

أَنْ	تُرْفَعُ	و	يُذَكَّرُ	فِیْہَا	اسْمُہَا
أَنْ	تُرْفَعُ	و	يُذَكَّرُ	فِیْ	اسْمُ
یہ کہ	بلند کیے جائیں	اور	ذکر کیا جائے	میں	اُن نام
حکم دیا ہے (۴۱) اور ان میں اس کا نام لیا جاتا ہے					

تفسیر:

(۴۱) اس طرح کہ ان کی عمارت دوسری عمارتوں سے اونچی ہو۔ نیز ان کو پاک و صاف رکھا جائے۔ ان مسجدوں کی تعظیم و توقیر کی جائے۔ ان میں دنیاوی کاروبار نہ کیے جائیں۔ غرضیکہ یہ آیت آدابِ مسجد کی اصل ہے۔

یُسَبِّحُ	لَهُ	فِيهَا	بِالْغُدُوِّ	وَ	الْأَصَالِ
یُسَبِّحُ	لَهُ	فِيهَا	بِالْغُدُوِّ	وَ	الْأَصَالِ
تسبیح کرتے ہیں	کی	اُس	میں	ان	شام
اللہ کی تسبیح کرتے ہیں ان میں صبح اور شام (۴۲)					

تفسیر:

(۴۲) معلوم ہوا کہ صبح و شام اللہ (عَزَّوَجَلَّ) کے ذکر کے لیے بہت اعلیٰ وقت ہیں کہ یہ زندگی کی دکان کھلنے اور بند ہونے کے اوقات ہیں۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ اچھے وقت اور اچھی جگہ عبادت کرنی بہت اعلیٰ ہے۔

رِجَالٌ لَا		تُلْهِیْهِمْ		تِجَارَةً		وَّ		لَا		بِیْعٍ	
رِجَالٌ لَا	تُلْهِیْهِمْ	تُلْهِیْهِمْ	هَمْ	تِجَارَةً	وَّ	لَا	بِیْعٍ				
(وہ) مرد	نہیں	غافل کرتی	اُنہیں	تجارت	اور	نہ	خرید و فروخت				
وہ مرد جنہیں غافل نہیں کرتا کوئی سودا (۴۳) اور نہ خرید و فروخت											

تفسیر:

(۴۳) اس سے اشارۃً معلوم ہوا کہ عورتوں کو اپنے گھروں میں نماز پڑھنی چاہیے اور مردوں کو مسجدوں میں، اس لیے کہ یہاں مسجدوں میں ذکر کرتے وقت ”رِجَالٌ“ فرمایا گیا۔ رب تعالیٰ فرماتا ہے ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ﴾^(۱) اپنے گھروں میں ٹھہری رہو^(۲)۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ جو دُنیا کے مشاغل میں بھٹکنا ہو اُس کی

(۱) ... (پ ۲۲، الأحزاب: ۳۳)

(۲) ... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رَضَوِی (دَامَتْ بَرَکَاتُہُمْ)

عبادت رب (عَزَّوَجَلَّ) کو بڑی محبوب ہے۔

الْعَالِیَّة) فرماتے ہیں: اُمُّ الْمُؤْمِنِیْنَ حضرت سَیِّدَتُنَا سَوْدَہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) فَرَضَ حَجَّ اِدا کر چکی تھیں۔ جب آپ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) سے دوبارہ نفلی حَجَّ و عمرہ کے لئے عَرَض کی گئی تو فرمایا کہ: میں فرض حَجَّ کر چکی ہوں۔ میرے رب (عَزَّوَجَلَّ) نے مجھے گھر میں رہنے کا حکم فرمایا ہے۔ خدا کی قسم! اب میرے بجائے میرا جنازہ ہی گھر سے نکلے گا۔ راوی فرماتے ہیں، خدا کی قسم! اس کے بعد زندگی کے آخری سانس تک آپ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) گھر سے باہر نہیں نکلیں۔

(تفسیر درّ منثور ج ۶ ص ۵۹۹)

اللہ (عَزَّوَجَلَّ) کی اُن پر رحمت ہو اور اُن کے صدقے ہماری معفرت ہو۔ جب اُس پاکیزہ دور میں بھی اُمُّ الْمُؤْمِنِیْنَ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کی پردہ کے معاملے میں اِس قدر احتیاط تھی تو آج اِس گئے گزرے دور میں جس میں پردے کا تصور ہی مٹتا جا رہا ہے، مرد و عورت کی آپسی بے تکلفی اور بدنگاہی کو معاذ اللہ (عَزَّوَجَلَّ) عیب ہی نہیں سمجھا جا رہا ایسے نامساعد حالات میں ہر حیادار و پردہ دار اسلامی بہن سمجھ سکتی ہے کہ اُس کو کتنی محتاط زندگی گزارنی چاہئے۔

(”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۱۰۲)

عورت کو مسجد کی حاضری منع ہونے کی وجہ

سوال: عورت کو مسجد میں نماز باجماعت سے کیوں روکا گیا ہے؟

جواب: شریعت کو پردے کی حرمت کا بے حد لحاظ ہے۔ سرکارِ مدینہ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی حیاتِ ظاہری کے دور میں عورت مسجد میں باجماعت نمازیں ادا کرتی تھی پھر تَغِیْرُ زَمَان (یعنی تبدیلی حالات) کے سبب علمائے کرام (رَحِمَہُمُ اللہُ السَّلَام) نے عورتوں کو مسجد کی حاضری سے مَنع فرمادیا۔ حالانکہ عورتوں کو مسجد کی صفوں میں سب سے آخر میں کھڑا ہونا ہوتا تھا۔ چنانچہ فقہائے کرام (رَحِمَہُمُ اللہُ السَّلَام) فرماتے ہیں: مرد اور بچے اور خُفْشٰی اور عورتیں (نماز کیلئے) جمع ہوں تو صفوں کی ترتیب یہ ہے کہ پہلے مردوں کی صف ہو پھر بچوں کی پھر خُفْشٰی کی پھر عورتوں کی۔

(دُرِّ مختار ج ۲ ص ۷۷، بہارِ شریعت حصہ ۳ ص ۱۳۳)

عورتوں اور مردوں کا جہاں اختلاط ہو (یعنی دونوں ہی یکس ہوں) ایسی عام محفلوں وغیرہ میں باپردہ جانے سے بھی اسلامی بہنوں کو باز رہنے کے تعلق سے سمجھاتے ہوئے میرے آقا اعلیٰ حضرت (رَحْمَةُ اللہِ تَعَالٰی عَلَیْہِ) فرماتے ہیں: ”مساجد سے بہتر عام محفل کہاں ہوگی! اور (مسجد کی نماز میں) ستر بھی کیسا (یعنی پردے کیلئے ترکیب بھی کیسی زبردست) کہ (نماز کے دوران) مردوں کی



اُدھر ایسی پیٹھ کہ (وہ عورتوں کی طرف) منہ نہیں کر سکتے اور انہیں (یعنی مردوں کو یہ بھی) حکم کہ بعدِ سلام جب تک عورتیں (مسجد سے باہر) نہ نکل جائیں نہ اُٹھو۔ مگر علما نے اولاً (یعنی شروع شروع میں) کچھ تخصیصیں کیں (یعنی احتیاطی شرائط مقرر فرمائیں) جب زمانہ فتن کا (یعنی فتنوں کا دور) آیا (اور بے پردگی کے گناہوں نے زور پکڑا تو مسجد میں نماز کیلئے عورتوں کی حاضری کو) مطلقاً (یعنی مکمل طور پر) ناجائز فرمایا۔ (فتاویٰ رضویہ ج ۲۲ ص ۲۲۹)

میرے آقا اعلیٰ حضرت، امام اہلسنت، مولینا شاہ امام احمد رضا خان (علیہ رحمۃ الرحمن) ایک اور مقام پر فرماتے ہیں: اُمّ المؤمنین صدیقہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کا ارشاد اپنے زمانے میں تھا: اگر نبی (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) ملاحظہ فرماتے جو باتیں عورتوں نے اب پیدا کی ہیں تو ضرور انہیں مسجد سے منع فرمادیتے جیسے بنی اسرائیل کی عورتیں منع کر دی گئیں۔ پھر تابعین ہی کے زمانے سے ائمہ (یعنی اماموں) نے (مساجد میں آنے کی بندرہ) مُمانعت شروع فرمادی، پہلے جوان عورتوں کو پھر بوڑھیوں کو بھی، پہلے دن میں پھر رات کو بھی، یہاں تک کہ حکم مُمانعت عام ہو گیا۔ کیا اس زمانے کی عورتیں گربے والیوں کی طرح گانے ناچنے والیاں یا فاحشہ دلالہ تھیں (اور) اب (یعنی موجودہ دور میں) صالحات (یعنی نیک پرہیزگار) ہیں یا جب (یعنی گزشتہ دور میں) فاحشات (بے حیا عورات) زائد تھیں اب صالحات (نیک عورات) زیادہ ہیں یا جب (یعنی گزشتہ دور میں) فیوض و برکات نہ تھے اب ہیں یا جب (یعنی گزشتہ دور میں) کم تھے اب زائد ہیں، حاشا (یعنی ہر گز نہیں) بلکہ قطعاً یقیناً اب معاملہ بالعکس (یعنی گزشتہ سے الٹ) ہے۔ اب اگر ایک صالحہ (نیک خاتون) ہے تو جب (یعنی گزشتہ دور میں) ہزار تھیں، جب (یعنی گزشتہ دور میں) اگر ایک فاسقہ تھی اب ہزار ہیں، اب (یعنی موجودہ دور میں) اگر ایک حصہ فیض ہے جب (یعنی گزشتہ دور میں) ہزار حصے تھے۔ رسول اللہ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) فرماتے ہیں: ((لَا يَأْتِي عَامٌ إِلَّا وَالَّذِي بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ)) یعنی ”جو سال بھی آئے اُس کے بعد والا اُس سے بُرا ہی ہو گا۔“ بلکہ عنایہ امام اکمل الدین بابر قلی میں ہے کہ امیر المؤمنین فاروق اعظم (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) نے عورتوں کو مسجد سے منع فرمایا، وہ اُمّ المؤمنین حضرت صدیقہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا) کے پاس شکایت لے گئیں، (تو) فاروق اعظم (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کی تائید میں (فرمایا: اگر زمانہ آقدس میں بھی حالت یہ (یعنی بگاڑ والی) ہوتی (تو) حُضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) عورتوں کو مسجد میں آنے کی اجازت نہ دیتے۔ (فتاویٰ رضویہ مخرجہ ج ۹ ص ۵۲۹)

مسجدوں وغیرہ میں باجماعت نماز پڑھنے کی خواہش رکھنے والیوں یا عمرہ اور نفلی حج کیلئے جانے والیوں کو میرے آقا اعلیٰ حضرت (رَحْمَةُ اللہِ تَعَالٰی عَلَیْہِ) کے مذکورہ فتوے پر غور کر لینا چاہئے۔ کہ حالات بدلنے کے سبب مسجد جیسی پُر امن جگہ پر فرض نماز



عَنْ ذِكْرِ	اللّٰه	وَ	اِقَامِ	الصَّلٰوةَ	وَ	اِيتَاءِ	الزَّكٰوةَ
عَنْ	اللّٰه	وَ	اِقَامِ	الصَّلٰوةَ	وَ	اِيتَاءِ	الزَّكٰوةَ
سے	اللّٰه (کے)	اور	قائم کرنے	نماز	اور	دینے	زکوٰۃ
اللّٰه کی یاد اور نماز برپا رکھنے اور زکوٰۃ دینے سے (۴۴)							

تفسیر:

(۴۴) اس سے چند مسئلے معلوم ہوئے ایک: یہ کہ انسان کو بے کار نہیں رہنا چاہئے، کاروبار کرنا ضروری ہے۔ دوسرے: یہ کہ تمام دنیاوی کاروبار میں تجارت افضل ہے کیونکہ رب تعالیٰ نے اس کا ذکر خصوصیت سے فرمایا۔ تیسرے: یہ کہ دنیاوی کاروبار میں مشغول ہو کر دین سے غافل نہ ہونا چاہئے۔ نہ تارک دنیا ہو نہ تارک دین (یعنی دین و دنیا چھوڑنے والا نہ ہو)۔ چوتھے: یہ کہ نماز زکوٰۃ سے افضل ہے کہ رب (عَزَّوَجَلَّ) نے اس کا ذکر پہلے فرمایا۔

يَخَافُونَ	يَوْمًا	تَتَقَلَّبُ	فِيهِ	الْقُلُوبُ	وَ	الْأَبْصَارُ
يَخَافُونَ	يَوْمًا	تَتَقَلَّبُ	فِيهِ	الْقُلُوبُ	وَ	الْأَبْصَارُ
ڈرتے ہیں وہ	اُس دن (سے)	اُلٹ جائیں گے	بچ	دل	اور	آنکھیں
ڈرتے ہیں اس دن سے (۴۵) جس میں اُلٹ جائیں گے دل اور آنکھیں (۴۶)						

تفسیر:

(۴۵) یعنی صالحین نیکیاں بھی کرتے ہیں اور رب تعالیٰ سے خوف بھی کرتے ہیں کہ نہ معلوم قبول ہوں یا نہ

جیسی عظیم ترین عبادت میں سخت پردے کے ساتھ بھی عورتوں کو غیر مردوں کے ساتھ شامل ہونے سے روک دیا گیا اور یہ بھی صدیوں پرانی بات ہو گئی، اب تو حالات دن بدن بگڑتے جا رہے ہیں، شرعی پردے کا تصور ہی ختم ہوتا جا رہا ہے سچ پوچھو تو حالت ایسی ہے کہ مُبالغے کے ساتھ عرض کروں تو اس نازک ترین دور میں عورت کو ہزار پردوں میں چھپا دیا جائے تب بھی کم ہے! اسلامی بہنو! میرا مَدَنی مشورہ ہے کہ دعوتِ اسلامی کے مَدَنی ماحول سے ہر دم وابستہ رہئے۔ (إِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ) دونوں جہاں میں بیڑا پار ہو جائیگا۔

(”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۱۰۲ تا ۱۰۷)

ہوں۔ نیز وہ سمجھتے ہیں کہ رب (عَزَّوَجَلَّ) کی عبادت کا حق ادا نہ ہو سکا۔ (۴۶) دل اپنی جگہ سے ہٹ کر گلے میں آ پھنسیں گے اور آنکھیں پھٹ جائیں گی۔

لِیَجْزِیَہُمْ	اللہ	أَحْسَنَ	مَا	عَبِلُوا
لِیَجْزِیَہُمْ	اللہ	أَحْسَنَ	مَا	عَبِلُوا
تاکہ	بدلہ دے	انہیں	اللہ	بہترین
تاکہ	اللہ	انہیں	بدلہ دے	ان کے سب سے بہتر کام کا (۴۷)

تفسیر:

(۴۷) یہ جملہ تسبیح کے متعلق ہے یعنی وہ لوگ دنیا کے دکھاوے کے لیے نہیں بلکہ رب (عَزَّوَجَلَّ) سے ثواب حاصل کرنے کے لیے اس کا ذکر کرتے ہیں۔

و	یَزِیدُہُمْ	مِّنْ	فَضْلِہٖ	و	اللہ
و	یَزِیدُہُمْ	مِّنْ	فَضْلِہٖ	و	اللہ
اور	زیادہ دے وہ	انہیں	سے	فضل	اپنے
اور	اپنے	فضل	سے	انہیں	انعام
اور	اپنے	فضل	سے	انہیں	انعام
اور	اپنے	فضل	سے	انہیں	انعام

تفسیر:

(۴۸) خیال رہے کہ جنت اور وہاں کی نعمتیں اعمال کا بدلہ ہیں اور رب تعالیٰ کا دیدار اس کا انعام، یا ایک کا بدلہ سات سو تک عوض ہے، اس سے زیادہ انعام۔ یہ زیادتی ہمارے وہم و گمان سے باہر ہے۔

یَرْزُقُ	مَنْ	یَشَاءُ	بِغَیْرِ	حِسَابٍ	و	الَّذِیْنَ
یَرْزُقُ	مَنْ	یَشَاءُ	بِغَیْرِ	حِسَابٍ	و	الَّذِیْنَ
روزی دیتا ہے	جسے	چاہے وہ	بغیر	حساب (کے)	اور	وہ لوگ
روزی	دیتا ہے	جسے	چاہے	بے	گنتی	

کَفَرُوا	أَعْمَالُهُمْ	كَسْرَابٍ	بِقِيعَةٍ	يَحْسَبُهُ
کَفَرُوا	أَعْمَالُهُمْ	كَ	بِقِيعَةٍ	يَحْسَبُهُ
جو کافر ہوئے	عمل	جیسے	جنگل میں	خیال کرتا ہے
اور جو کافر ہوئے ان کے کام ایسے ہیں جیسے دھوپ میں چمکتا ریتا کسی جنگل میں (۴۹)				

تفسیر:

(۴۹) اس سے معلوم ہوا کہ کافر کی نیکیاں مردود ہیں جیسے جڑ کٹی ہوئی شاخوں کو پانی دینا بے سود (بے فائدہ) ہے مگر خیال رہے کہ کافر کی نیکیاں برباد اور گناہ باقی ہوں گے جیسے مومنوں کے گناہ معاف اور نیکیاں قائم (اِنْ شَاءَ اللہ)۔

الطَّبَانُ	مَاءٌ	حَتَّى	إِذَا	جَاءَهُ	لَمْ	يَجِدْهُ
الطَّبَانُ	مَاءٌ	حَتَّى	إِذَا	جَاءَهُ	لَمْ	يَجِدْهُ
پیا سا	پانی	یہاں تک کہ	جب	آیا وہ	نہ	پایا اُس نے
کہ پیا سا اُسے پانی سمجھے (۵۰) یہاں تک جب اس کے پاس آیا تو اسے کچھ نہ پایا						

تفسیر:

(۵۰) اسے سراب کہتے ہیں۔ دو پہر میں ریتا دور سے پانی معلوم ہوتا ہے پیا سا اسے پانی سمجھ کر وہاں جاتا ہے مگر اُسے ریتا ملتا ہے تو سخت مایوس ہوتا ہے، ایسے ہی کفار کے صدقات و خیرات کا حال ہے کہ قیامت میں بے کار ثابت ہوں گے۔

شَيْئًا	وَّ	وَجَدَ	اللَّهُ	عِنْدَهُ	فَوَفَّىٰ
شَيْئًا	وَّ	وَجَدَ	اللَّهُ	عِنْدَهُ	فَوَفَّىٰ
کچھ	اور	پایا اُس نے	اللہ (کو)	قریب	اپنے
اور اللہ کو اپنے قریب پایا (۵۱) تو اس نے اس کا حساب پورا					

تفسیر:

(۵۱) یعنی اللہ (عَزَّوَجَلَّ) کے غضب کو یا اُس کی سزا و عقاب کو۔

حِسَابُهُ ط	وَ	اللَّهُ	سَرِيعٌ	الْحِسَابِ
حِسَابٌ	وَ	اللَّهُ	سَرِيعٌ	الْحِسَابِ
حساب	اور	اللہ	جلد لینے والا ہے	حساب
بھردیا (۵۲)	اور	اللہ	جلد	حساب کر لیتا ہے

تفسیر:

(۵۲) اس طرح کہ کافر کے لیے دنیاوی راحت و آرام اس کی نیکیوں کا بدلہ قرار دے کر اس کا حساب بے باک کر دیا گیا۔ (اللہ کی پناہ)

سوالات

- (۱) آیت ﴿مَثَلُ نُورٍ﴾ میں نور سے کیا مراد ہے؟
 - (۲) ذکرِ الہی کہاں کرنا افضل ہے؟
 - (۳) خواتین کو کہاں نماز پڑھنا افضل ہے؟
 - (۴) سراب کسے کہتے ہیں؟
 - (۵) نماز افضل ہے یا زکوٰۃ؟
 - (۶) درج ذیل آیت کا ترجمہ و تشریح کریں؟
- ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط مَثَلُ نُورٍ كَمِشْكُوتٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ط الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ط الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ لَا يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ط نُورٌ عَلَى نُورٍ ط يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ﴾

باب نمبر ④

اَوْ	كَظَلَّتْ	فِي	بَحْرِ	لُجِّي	يَغْشَاهُ	مَوْجٌ	مِّنْ	فَوْقِ
اَوْ	كَظَلَّتْ	فِي	بَحْرِ	لُجِّي	يَغْشَاهُ	مَوْجٌ	مِّنْ	فَوْقِ
یا	جیسے	اندھیریاں	میں	دریا	گہرے	ڈھانپ لیتی ہے	اُسے	موج سے
یا جیسے اندھیریاں کسی کُنڈے کے (گہرائی والے) دریا میں اس کے اوپر موج،								

مَوْجٌ	مِّنْ	فَوْقِ	سَحَابٌ	ظَلَّتْ	بَعْضُهَا
مَوْجٌ	مِّنْ	فَوْقِ	سَحَابٌ	ظَلَّتْ	بَعْضُهَا
موج	سے	اوپر	اُس (کے)	بادل	اندھیرے (میں)
موج کے اوپر اور موج اس کے اوپر بادل اندھیرے ہیں ایک پر					

فَوْقِ	بَعْضٌ	إِذَا	أَخْرَجَ	يَدَهُ	لَمْ	يَكْدُ	يَرَاهَا
فَوْقِ	بَعْضٌ	إِذَا	أَخْرَجَ	يَدَهُ	لَمْ	يَكْدُ	يَرَاهَا
اوپر	بعض (کے)	جب	نکالے وہ	ہاتھ اپنا	نہیں	قریب (کہ)	دیکھے وہ اُسے
ایک جب اپنا ہاتھ نکالے تو سوجھائی دیتا معلوم نہ ہو (۵۳)							

تفسیر:

(۵۳) یعنی جیسے اندھیری اور بادل والی رات میں سمندر کی تہ میں چند اندھیریاں جمع ہو جاتی ہیں: پانی، موج، شب، اور بادل کی اندھیریاں، ایسے ہی کافر پر بہت سی اندھیریاں جمع ہیں: کُفر، نفسِ امارہ، بُرے ساتھی، دنیا کی نعمتیں، بُرے پیشواؤں کی تعلیم کی اندھیریاں، ایسی جمع ہیں کہ اُسے کچھ سوجھتا نہیں، ان تمام اندھیروں کو کاٹنے والا مدینے کا سچا سورج ہے^(۱)۔ (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم)

(۱)... اعلیٰ حضرت امامِ عشق و محبت فرماتے ہیں: آنکھیں ٹھنڈی ہوں جگر تازے ہوں جانیں میرا اب: سچے سورج وہ دل آرا ہے اُجالا تیرا (حدائقِ بخشش)

وَمَنْ لَّمْ	يَجْعَلِ	اللَّهُ	لَهُ
وَمَنْ	يَجْعَلِ	اللَّهُ	لَهُ
اور	کرے/بنائے	اللہ	جس (کے)
اور	جسے	اللہ	نور نہ دے

نُورًا	فَمَا	لَهُ	مِنْ	نُورٍ
نُورًا	فَمَا	لَهُ	مِنْ	نُورٍ
نور	تو	نہیں	واسطے	اس (کے)
اس	کے	لئے	کہیں	نور نہیں (۵۴)

تفسیر:

(۵۴) یعنی جسے حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی اطاعت کی توفیق نہ ملی اُسے نیک اعمال کی بھی توفیق نہ ملے گی۔ یا جو روزِ ازل نور کے چھینٹے سے محروم رہا وہ دنیا میں ایمان نہ لائے گا۔ یا جس کے ایمان کا رب (عَزَّوَجَلَّ) نے ارادہ نہ فرمایا اُسے کوئی رہبر ہدایت نہیں دے سکتا۔

أَلَمْ	تَرَ	أَنَّ	اللَّهُ	يُسَبِّحُ	لَهُ
أَلَمْ	تَرَ	أَنَّ	اللَّهُ	يُسَبِّحُ	لَهُ
کیا	نہ	دیکھا تو نے	تحقیق	اللہ	تسبیح کرتا ہے
کیا	تم نے	نہ	دیکھا (۵۵)	کہ	اللہ کی تسبیح کرتے ہیں

تفسیر:

(۵۵) اس میں حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) سے خطاب ہے اور یہ استفہامِ انکاری ہے جس سے معلوم ہوا کہ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) تمام مخلوق کی تسبیح ملاحظہ فرما رہے ہیں، صحابہ کرام (رَضَوَانُ اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِمْ اَجْمَعِیْن) فرماتے ہیں: کہ ہم کھانا کھاتے تھے اور کھانے کی تسبیح سنتے تھے۔ یہ تو ذروں کے علم کا حال ہے پھر آفتاب

نبوت کا کیا کہنا۔

مَنْ	فِي	السَّمَوَاتِ	وَ	الْأَرْضِ	وَ	الطَّيْرِ	صَفَّتْ ط
مَنْ	فِي	السَّمَوَاتِ	وَ	الْأَرْضِ	وَ	الطَّيْرِ	صَفَّتْ
جو	میں	آسمانوں	اور	زمین	اور	پرندے	پر پھیلائے ہوئے
جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں (۵۶) اور پرندے پر پھیلائے (۵۷)							

تفسیر:

(۵۶) یعنی آسمانوں کی ساری مخلوقات اور زمین کی تمام مخلوقات سوائے کفار کے، رب (عَزَّوَجَلَّ) کی پاکیزگی بولتے ہیں۔
(۵۷) یعنی زمین و آسمان کے درمیان ہوا میں اڑنے کی حالت میں۔

كُلٌّ	قَدْ	عَلِمَ	صَلَاتِهِ	وَ	تَسْبِيحَهُ ط
كُلٌّ	قَدْ	عَلِمَ	صَلَاةً ه	وَ	تَسْبِيحًا ه
ہر ایک (نے)	بیشک	جان لیا	نماز	اپنی	تسبیح
سب	نے	حان	رکھی ہے	اپنی	نماز اور اپنی تسبیح (۵۸)

تفسیر:

(۵۸) معلوم ہوا کہ ہر جانور اختیاری تسبیح پڑھتا ہے جو رب (عَزَّوَجَلَّ) نے بطور القا (یعنی غیب سے دل میں ڈال کر) انہیں سکھائی۔ اضطراری تسبیح (جو خود بخود جاری ہو) مراد نہیں۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ ہر حیوان کی تسبیح جدا ہے، جسے وہ قدرتی طور پر جانتا ہے۔ جیسے ہر جانور کی غذا الگ جسے وہ فطری طور پر جانتا ہے کہ کتنا گھاس نہیں کھاتا، بکری گوشت نہیں کھاتی۔

وَ	اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	بِمَا	يَفْعَلُونَ ﴿٥٨﴾
وَ	اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	بِمَا	يَفْعَلُونَ
اور	اللہ	خوب جانتا ہے	(اس کو) جو	کرتے ہیں وہ

اور اللہ ان کے کاموں کو جاننا ہے (۵۹)

تفسیر:

(۵۹) اس میں بد عمل اور بد عقیدہ انسان کو تنبیہ ہے کہ جانور تو اللہ (عَزَّوَجَلَّ) کی یاد کریں اور تو اشرف المخلوقات ہو کر بدکاری (یعنی برے کام) کرے۔ کتنی شرم کی بات ہے، ہم تیرے کام جانتے ہیں۔

وَ	لِلّٰهِ	مُلْكُ	السَّمٰوٰتِ	وَ	الْاَرْضِ	
وَ	لِ	لِلّٰهِ	مُلْكُ	السَّمٰوٰتِ	وَ	الْاَرْضِ
اور	واسطے	اللہ (کے ہے)	بادشاہی	آسمانوں	اور	زمین (کی)
اور اللہ ہی کے لئے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی (۶۰)						

تفسیر:

(۶۰) خیال رہے کہ جہاں تک سلطان کی سلطنت ہوتی ہے وہاں تک وزیر اعظم کی وزارت حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) سلطنت الہیہ کے گویا وزیر اعظم ہیں۔ تو جس کا اللہ (عَزَّوَجَلَّ) رب ہے اس کے حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) نبی ہیں۔ اسی لیے رب (عَزَّوَجَلَّ) کی صفت ہے رَبُّ الْعَالَمِیْنَ۔ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی صفت ہے رَحْمَۃٌ لِّلْعَالَمِیْنَ۔

وَ	اِلٰی	اللّٰهُ	الْبَصِیْرُ	اَلَمْ	تَرَ	اَنَّ
وَ	اِلٰی	اللّٰهُ	الْبَصِیْرُ	اَلَمْ	تَرَ	اَنَّ
اور	طرف	اللہ (کی)	کوٹنا ہے	کیا	دیکھا تو نے	تحقیق
اور اللہ ہی کی طرف پھر جاننا۔ کیا تو نے نہ دیکھا کہ						

اللّٰهُ	یُزْجِی	سَحَابًا	ثُمَّ	یُؤَلِّفُ	بَیْنَهُ	ثُمَّ
اللّٰهُ	یُزْجِی	سَحَابًا	ثُمَّ	یُؤَلِّفُ	بَیْنَهُ	ثُمَّ
اللہ	نرم نرم چلاتا ہے	بادل (کو)	پھر	مِلّाप ڈالتا ہے	درمیان	اس (کے)
پھر						

اللہ نرم نرم چلاتا ہے بادل کو (۶۱) پھر انہیں آپس میں ملاتا ہے پھر

تفسیر:

(۶۱) اور وہاں پہنچاتا ہے جہاں بارش کا حکم ہو چکا ہے۔

يَجْعَلُهُ	رُكَامًا	فَتَرَى	الْوَدْقَ	يَخْرُجُ
يَجْعَلُ	رُكَامًا	فَ تَرَى	الْوَدْقَ	يَخْرُجُ
کرتا ہے وہ	اسے	تہ بہ تہ	پس	دیکھتا ہے تو
انہیں تہ پر تہ کر دیتا ہے تو تو دیکھے کہ اس کے بیچ میں سے مینہ نکلتا ہے (۶۲)				

تفسیر:

(۶۲) جیسے چھلنی سے پانی۔ اسی لیے دیکھا جاتا ہے کہ بہت بارش کے بعد بھی بادل ویسا ہی رہتا ہے۔ جیسا آیا تھا اگر خود بادل پانی بن کر برستا ہوتا تو چاہیے تھا کہ بارش کے بعد بادل ختم ہو جاتا لہذا آیت نہایت صحیح ہے۔ فلسفہ کے دھوکو سے (فضول باتیں) اعتبار کے قابل نہیں ہیں۔

مِنْ	خِلَالِهِ	وَ	يُنْزِلُ	مِنْ	السَّمَاءِ	مِنْ
مِنْ	خِلَالِ	وَ	يُنْزِلُ	مِنْ	السَّمَاءِ	مِنْ
سے	درمیان	اور	اُتارتا ہے وہ	سے	آسمان	سے
اور اُتارتا ہے آسمان سے اس میں جو						

جِبَالٍ	فِيهَا	مِنْ	بَرَدٍ	فَيُصِيبُ
جِبَالٍ	فِيْهَا	مِنْ	بَرَدٍ	فَيُصِيبُ
پہاڑوں	میں	سے	سردی (اولے)	پھر
برف کے پہاڑ ہیں ان میں سے کچھ اولے (۶۳)				

تفسیر:

(۶۳) یعنی اولوں کے پہاڑ کے پہاڑ برساتا ہے۔ یا جیسے زمین میں پتھر کے پہاڑ ہیں ایسے ہی آسمانوں پر برف کے پہاڑ ہیں جن سے اولے برستے ہیں۔

بِه	مَنْ	يَشَاءُ	وَ	يَصْرِفُهُ	عَنْ	مَنْ
بِ	مَنْ	يَشَاءُ	وَ	يَصْرِفُ	عَنْ	مَنْ
کو	جس (کو)	چاہتا ہے وہ	اور	پھیر دیتا ہے وہ	سے	جس
پھر ڈالتا ہے انہیں جس پر چاہے اور پھیر دیتا ہے انہیں جس سے						

يَشَاءُ ط	يَكَادُ	سَنَا	بَرِّقَہ	يَذْهَبُ	بِالْأَبْصَارِ
يَشَاءُ	يَكَادُ	سَنَا	بَرِّقَ	يَذْهَبُ	بِالْأَبْصَارِ
چاہتا ہے وہ	قریب (ہے)	چمک	بجلی (کی)	لے جائے	آنکھوں
چاہے (۶۴) قریب ہے کہ اس کی بجلی کی چمک آنکھ لے جائے (۶۵)					

تفسیر:

(۶۴) یعنی ان اولوں سے بعض کے کھیت، گھر، جانور یا جان کو تباہ کر دیتا ہے اور بعض کو محفوظ رکھتا ہے۔
 (۶۵) یعنی بجلی کی چمک ایسی تیز ہوتی ہے جس سے آنکھیں خیرہ ہو جاتی ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ آنکھوں کی بصارت جاتی رہے گی۔ [خیرہ (چکا چوند)]

يُقَلِّبُ	اللَّهُ	الَّيْلَ	وَ	النَّهَارَ ط	إِنَّ	فِي
يُقَلِّبُ	اللَّهُ	الَّيْلَ	وَ	النَّهَارَ	إِنَّ	فِي
بدلتا ہے	اللہ	رات	اور	دن (کو)	تحقیق	میں
اللہ بدلی کرتا ہے رات اور دن کی (۶۶) بیشک						

تفسیر:

(۶۶) اس طرح کہ رات جاتی ہے دن آتا ہے اور دن جاتا ہے رات آتی ہے یا کبھی رات و دن ٹھنڈے ہوتے ہیں کبھی گرم۔ یا اس طرح کہ کبھی رات بڑی ہوتی ہے دن چھوٹا، کبھی اس کے برعکس۔ یہ ہی قوموں کا حال ہے کہ کبھی کسی کو غلبہ کبھی کسی کو۔ اس سے عبرت پکڑو۔

ذٰلِكَ	لَعِبْرَةً	لِأُولٰٓئِ	الْأَبْصَارِ
ذٰلِكَ	لَ	لِ	الْأَبْصَارِ
اس	البتہ	سمجھنے کا مقام ہے	واسطے والوں (کے)
اس	میں	سمجھنے کا	مقام ہے
		نگاہ	والوں کو

وَ اللّٰهُ	خَلَقَ	كُلَّ	دَابَّةٍ	مِّنْ	مَّاءٍ	فَبَنٰهُمْ
وَ اللّٰهُ	خَلَقَ	كُلَّ	دَابَّةٍ	مِّنْ	مَّاءٍ	فَبَنٰهُمْ
اور اللہ (نے)	پیدا کیا	ہر	چلنے والا	سے	پانی	پھر سے ان (میں)
اور اللہ نے زمین پر ہر چلنے والا پانی سے بنایا (۶۷)						تو ان میں

تفسیر:

(۶۷) اس قاعدے سے حضرت آدم و عیسیٰ (علیہما السلام) خارج ہیں۔ حضرت آدم (علیہ السلام) کے لیے رب (عَزَّوَجَلَّ) فرماتا ہے: ﴿مِّنْ صَلَٰطِلٍ مِّنْ حَمَآءٍ مَّسْنُونٍ﴾^(۱) اور عیسیٰ (علیہ السلام) کے لیے فرمایا: ﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ﴾^(۲) حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) کی پیدائش نطفہ سے نہ ہوئی، نہ ماں

(۱) ... ترجمہ کنز الایمان: [بجٹی ہوئی مٹی سے بنایا جو اصل میں ایک سیاہ بُودار گارا تھی] (پارہ ۱۳، الحجر: ۲۶)

(۲) ... ترجمہ کنز الایمان: [عیسیٰ کی کہاوت اللہ کے نزدیک آدم کی طرح ہے اُسے مٹی سے بنایا] (پارہ ۳، آل عمران: ۵۹)

کے نہ باپ کے، اور اگر پانی سے مراد وہ پانی ہے جو عالم کی اصل ہے تو استثنیٰ (۱) کی ضرورت نہیں، خیال رہے کہ قانون اور ہے قدرت کچھ اور، قانون کے پابند ہم ہیں نہ کہ حق تعالیٰ، آگ کا جلا دینا قانون ہے اور ابراہیم (علیہ السلام) کو نہ جلا نار ب (عَزَّوَجَلَّ) کی قدرت ہے، ایسے ہی سب کا نطفہ بننا قانون ہے اور بعض کا بغیر نطفہ پیدا ہونا رب (عَزَّوَجَلَّ) کی قدرت ہے۔

مَنْ	يَبْشَىٰ	عَلَىٰ	بَطْنِهِ	وَ	مِنْهُمْ	مَنْ
مَنْ	يَبْشَىٰ	عَلَىٰ	بَطْنِ	وَ	مِنْ	مَنْ
وہ (ہے)	جو چلتا ہے	پر	پیٹ	اپنے	اور	سے
کوئی	اپنے	پیٹ	پر	چلتا ہے	(۶۸)	اور اُن میں کوئی

تفسیر:

(۶۸) جیسے سانپ مچھلی اور بہت سے کیڑے مکوڑے۔

يَبْشَىٰ	عَلَىٰ	رِجْلَيْنِ	وَ	مِنْهُمْ	مَنْ	يَبْشَىٰ	عَلَىٰ
يَبْشَىٰ	عَلَىٰ	رِجْلَيْنِ	وَ	مِنْ	مَنْ	يَبْشَىٰ	عَلَىٰ
جو چلتا ہے	پر	دو پاؤں	اور	سے	اُن (میں)	وہ (ہے)	جو چلتا ہے
دو	پاؤں	پر	چلتا ہے	(۶۹)	اور اُن میں	کوئی	چار پاؤں پر

تفسیر:

(۶۹) جیسے آدمی اور چڑیاں وغیرہ، خیال رہے کہ جنّات کے چار ہاتھ پاؤں ہیں مگر وہ انسانوں کی طرح دو پاؤں سے چلتے ہیں اور بچے دیتے ہیں۔

(۱) ... یعنی پھر مذکورہ آیات سے استثناء ماننے کی ضرورت نہیں کیونکہ ہر چیز کی پیدائش بشمول حضرات آدم و عیسیٰ علی نبینا وعلیہا السلام اُسی پانی سے ہے جو عالم کی اصل ہے۔ (علمیہ)

اَرْبَعٌ ط	يَخْلُقُ	اللّٰهُ	مَا	يَشَاءُ ط	اِنَّ	اللّٰهُ	عَلٰى
اَرْبَعٌ	يَخْلُقُ	اللّٰهُ	مَا	يَشَاءُ	اِنَّ	اللّٰهُ	عَلٰى
چار	پیدا کرتا ہے	اللّٰهُ	جو	چاہے وہ	تحقیق	اللّٰهُ	پر
چلتا ہے (۷۰) اللّٰهُ بناتا ہے جو چاہے (۷۱) بیشک اللّٰهُ							

تفسیر:

(۷۰) جیسے گائے، بھینس، بکری اور اکثر چرندے، جانور، خیال رہے کہ چار ہاتھ پاؤں والی مخلوق بچے دیتی ہے، باقی انڈے دیتے ہیں سوائے چھپکلی کے کہ اس کے چار ہاتھ پاؤں ہیں مگر انڈے دیتی ہیں۔

(۷۱) چنانچہ رب (عَزَّوَجَلَّ) کی بہت سی مخلوق ہمارے علم سے باہر ہے۔ کتاب ”عجائب المخلوقات“ میں بہت سی عجیب قسم کی مخلوقات کا ذکر ہے۔ (علامہ شاہ بن زکریا القزویٰ کی یہ کتاب حیوانات کے متعلق معلومات فراہم کرتی ہے۔ علمیہ)

كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ ﴿۲۵﴾	لَقَدْ	اَنْزَلْنَا	اٰلِیٰتٍ	مُّبِیِّنٰتٍ ط
كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ	لَ	اَنْزَلْنَا	اٰلِیٰتٍ	مُّبِیِّنٰتٍ
ہر	قادر (ہے)	البتہ	اُتاری ہم نے	آیتیں	صاف بیان کرنے والی
سب کچھ کر سکتا ہے بیشک ہم نے اُتاریں صاف بیان کرنے والی آیتیں					

وَ	اللّٰهُ	يَهْدِيْ	مَنْ	يَشَاءُ	اِلٰى	صِرَاطٍ	مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۲۶﴾
وَ	اللّٰهُ	يَهْدِيْ	مَنْ	يَشَاءُ	اِلٰى	صِرَاطٍ	مُّسْتَقِيْمٍ
اور	اللّٰهُ	ہدایت دیتا ہے	جسے	چاہے وہ	طرف	راہ	سیدھی
اور اللّٰهُ ہدایت دیتا ہے جسے چاہے سیدھی راہ دکھائے (۷۲)							

تفسیر:

(۷۲) یعنی انسان تین قسم کے ہیں۔ ظاہر و باطن مومن، ظاہر و باطن کافر، ظاہر مومن باطن کافر یعنی منافق۔

اللّٰهُ (عَزَّوَجَلَّ) نے ان میں سے مومنوں کو ہدایت دی، باقی دو گروہ کافر رہے۔

و	یَقُولُونَ	اٰمَنَّا	بِاللّٰهِ	وَ	بِالرَّسُولِ
و	یَقُولُونَ	اٰمَنَّا	بِ	اللّٰهِ	وَ
اور	کہتے ہیں وہ	ایمان لائے ہم	ساتھ (پر)	اللہ	اور
اور	کہتے ہیں ہم	ایمان لائے	اللہ	اور	رسول پر

وَ	أَطَعْنَا	ثُمَّ	يَتَوَلَّى	فَرِيقٌ	مِّنْهُمْ	مِّنْ
وَ	أَطَعْنَا	ثُمَّ	يَتَوَلَّى	فَرِيقٌ	مِّنْهُمْ	مِّنْ
اور	حکم مانا ہم نے	پھر	پھر جاتا ہے	ایک فرقہ	سے	اُن (میں) سے
اور	حکم مانا	پھر کچھ	اُن	میں	کے	اس کے بعد

بَعْدِ	ذٰلِكَ	وَ	مَا	اُولٰٓئِكَ	بِالْمُؤْمِنِيْنَ
بَعْدِ	ذٰلِكَ	وَ	مَا	اُولٰٓئِكَ	بِ
پچھے	اس (کے)	اور	نہیں	وہ	-
پھر	باتے	ہیں (۷۳)	اور	وہ	مسلمان نہیں (۷۴)

تفسیر:

(۷۳) یہ آیت بَشْرِ منافق کے متعلق نازل ہوئی جس کا ایک یہودی سے زمین کے بارے میں جھگڑا تھا جس میں یہودی سچا تھا اور منافق جھوٹا۔ سب جانتے تھے کہ جنابِ مصطفیٰ (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی عدالت حق و صداقت کی عدالت ہے اس لیے یہودی نے حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) سے فیصلہ کرنا چاہا۔ مگر منافق نے کعب بن اشرف یہودی سے فیصلہ کرانے کی خواہش کی۔ اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی۔

(۷۴) اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے ایک: یہ کہ حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کو اپنا حاکم نہ ماننا کُفر ہے کیونکہ رب نے بَشْرِ پر کفر کا فتویٰ اسی لیے دیا کہ اُس نے حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کو اپنا حاکم نہ مانا۔

دوسرے: یہ کہ منافق کلمہ گو اگرچہ قومی مسلمان تو ہیں مگر مذہبی مسلمان نہیں جیسے آج کل مسلمانوں کے بہت سے مُرتد فرقتے۔

وَ	إِذَا	دُعُوا	إِلَى	اللّٰهِ	وَ	رَسُولِهِ
وَ	إِذَا	دُعُوا	إِلَى	اللّٰهِ	وَ	رَسُولِ ۝
اور	جب	بلائے جائیں وہ	طرف	اللہ	اور	رسول (کی) اس (کے)
اور جب بلائے جائیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف۔ (۷۵) کہ رسول ان						

تفسیر:

(۷۵) اس سے معلوم ہوا کہ حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی بارگاہ، رب (عَزَّوَجَلَّ) کی بارگاہ ہے۔ ان کے ہاں حاضری، رب (عَزَّوَجَلَّ) کے حضور حاضری ہے کیونکہ انہیں حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی طرف بلایا گیا تھا۔ جسے رب (عَزَّوَجَلَّ) نے فرمایا: ”اللہ و رسول کی طرف بلایا گیا“، نیز حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کا حکم اللہ (عَزَّوَجَلَّ) کا حکم ہے۔ جس کی آیتل ناممکن ہے حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کے حکم سے منہ موڑنا رب تعالیٰ کے حکم سے منہ موڑنا ہے۔

لِیَحْكُمَ	بَيْنَهُمْ	إِذَا	فَرِيقٌ	مِّنْهُمْ
لِیَحْكُمَ	بَيْنَ ۝	إِذَا	فَرِیقٌ	مِّنْ ۝
تاکہ	فیصلہ فرمائے وہ	درمیان	اُن (کے)	(تو) جہی
میں	فیصلہ فرمائے	تو	جہی	ان کا ایک فریق

مُعْرِضُونَ	وَ	إِنْ	يَكُنْ	لَّهُمُ	الْحَقُّ	يَأْتُوا
مُعْرِضُونَ	وَ	إِنْ	يَكُنْ	لَّهُمُ	الْحَقُّ	يَأْتُوا
منہ پھیرنے والے ہیں	اور	اگر	ہو	کیلئے	اُن	حق آتے ہیں وہ
منہ پھیر جاتا ہے۔ اور اگر اُن کی ڈگری ہو (ان کے حق میں فیصلہ ہو) تو اس						

إِلَيْهِ	مُذْعِنِينَ ط	أ	فِي	قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ
إِلَى ۛ	مُذْعِنِينَ	أ	فِي	قُلُوبِ ۛ	مَرَضٌ
طرف	اُس (کی)	مانتے ہوئے	کیا	میں	دلوں
کی طرف آئیں مانتے ہوئے (۷۶) کیا ان کے دلوں میں بیماری ہے					

تفسیر:

(۷۶) یعنی منافقوں کا یہ حال ہے کہ جس مقدمہ میں وہ جھوٹے ہوتے ہیں اس میں اللہ (عَزَّوَجَلَّ) کے حبیب (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کو حاکم نہیں مانتے اور جس مقدمہ میں وہ سچے ہوتے ہیں اس میں دوڑتے ہوئے حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی بارگاہ میں فیصلہ کے لیے آجاتے ہیں، وہ اپنے نفس کے پیروکار ہیں، یہی حال آج کل کے اُن مسلمانوں کا ہے جو اسلام کو اپنی خواہش نفس کے لیے استعمال کرتے ہیں۔

أَمِ	ارْتَابُوا	أَمْ	يَخَافُونَ	أَنْ	يَحِيفَ	اللَّهُ
أَمِ	ارْتَابُوا	أَمْ	يَخَافُونَ	أَنْ	يَحِيفَ	اللَّهُ
یا	شک رکھتے ہیں وہ	یا	ڈرتے ہیں وہ	یہ کہ	ظلم کرے گا	اللہ
یا شک رکھتے ہیں یا یہ ڈرتے ہیں کہ اللہ و رسول ان پر						

عَلَيْهِمْ	وَ	رَسُولُهُ ط	بَلْ	أُولَٰئِكَ هُمْ	الظَّالِمُونَ ؕ
عَلَى ۛ	وَ	رَسُولُ ۛ	بَلْ	أُولَٰئِكَ ۛ	الظَّالِمُونَ
پر	ان	اور	رسول	اُس (کا)	بلکہ وہ لوگ وہی ظالم ہیں
ظلم کریں گے (۷۷) بلکہ وہ خود ہی ظالم ہیں (۷۸)					

تفسیر:

(۷۷) معلوم ہوا کہ جو نبی کو ظالم کہے وہ خدا کو ظالم کہتا ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ جیسے رب تعالیٰ کا ظلم کرنا محال

عقلی ہے ایسے ہی حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کا ظلم کرنا محالِ عقلی ہے کیونکہ ایک ظلم کو رب نے اپنی اور رسول کی طرف نسبت فرمایا۔ وہ سچے، اُن کا رب سچا، جو حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) پر بدگمانی کرے وہ رب (عَزَّوَجَلَّ) پر کرتا ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ رسول (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کا ذکر اللہ (عَزَّوَجَلَّ) کے ذکر کے ساتھ سنتِ الہیہ ہے۔ لہذا یہ کہہ سکتے ہیں کہ اللہ و رسول بھلا کریں۔ اللہ و رسول نعمتیں دیتے ہیں۔ (عَزَّوَجَلَّ) وَصَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

(۷۸) یعنی ان منافقوں کو یہ خوف نہیں کہ رسول اللہ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) ظلم کا فیصلہ فرمائیں گے بلکہ انہیں اپنے متعلق یقین ہے کہ اس مقدمہ میں ہم ظالم ہیں، حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کا فیصلہ ہمارے خلاف ہو گا۔ اس لیے حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی طرف نہیں آئے۔

اِنَّمَا	كَانَ	قَوْلَ	الْمُؤْمِنِينَ	اِذَا	دُعُوًا	اِلَى
اِنَّمَا	كَانَ	قَوْلَ	الْمُؤْمِنِينَ	اِذَا	دُعُوًا	اِلَى
سوائے اس کے نہیں	ہے	بات	ایمان والوں (کی)	جب	بلائے جائیں وہ	طرف
مسلمانوں کی بات تو یہی ہے جب اللہ اور رسول کی طرف بلائے جائیں						

اللہ	وَ	رَسُولِهِ	لِيَحْكُمَ	بَيْنَهُمْ
اللہ	وَ	رَسُولِ	لِ	بَيْنَهُمْ
اللہ	اور	رسول (کی)	اُس (کے)	تاکہ
کہ رسول ان میں فیصلہ فرمائے تو عرض				

اَنْ يَقُولُوا	سَبْعًا	وَ	اَطَعْنَا	وَ	اُولٰٓئِكَ	هُمْ	الْبٰغِيُّونَ
اَنْ يَقُولُوا	سَبْعًا	وَ	اَطَعْنَا	وَ	اُولٰٓئِكَ	هُمْ	الْبٰغِيُّونَ
یہ کہ	کہیں وہ	سنا ہم نے	اور	حکم مانا ہم نے	اور	یہ لوگ	وہی ہیں
کریں ہم نے سنا اور حکم مانا اور یہی لوگ مراد کو پہنچے (۷۹)							

تفسیر:

(۷۹) اس سے معلوم ہوا کہ حکم پیغمبر میں عقل کو دخل نہ دو کہ اگر عقل نہ مانے تو قبول نہ کرو۔ بلکہ جیسے بیمار اپنے کو حکیم کے سپرد کر دیتا ہے ایسے ہی تم اپنے کو ان کے سپرد کر دو۔

مصرع: عقل قربان کن بہ پیشِ مصطفیٰ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) [یعنی حضور کے سامنے عقل کو قربان کر دو]

اگر اس پر عمل ہو گیا تو پھر دین و دنیا میں تم کامیاب ہو کیونکہ ہماری آنکھیں، عقل، علم جھوٹے ہو سکتے ہیں مگر وہ سچوں کا بادشاہ یقیناً سچا ہے۔

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ	وَيَخْشِ
وَمَنْ	وَيَخْشِ
يُطِيعِ	وَيَخْشِ
اللَّهِ	وَيَخْشِ
وَرَسُولَهُ	وَيَخْشِ
اور جو حکم مانے اور اس کے رسول کا اور اللہ سے ڈرے	اور جو حکم مانے اور اس کے رسول کا اور اللہ سے ڈرے

وَيَتَّقِ اللَّهَ	فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٨٠﴾
وَيَتَّقِ	فَأُولَٰئِكَ
اللَّهِ	هُمُ
اور بچے وہ اس (کی نافرمانی) سے تو یہ لوگ وہی (ہیں) مراد پانے والے	فَأُولَٰئِكَ
اور پرہیزگاری کرے تو یہی لوگ کامیاب ہیں (۸۰)	فَأُولَٰئِكَ

تفسیر:

(۸۰) جیسے قابل طبیب کی دوا فائدہ کرتی ہے بیمار کی سمجھ میں آئے یا نہ آئے ایسے ہی حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کے احکام مفید ہیں خواہ ہماری سمجھ میں آویں یا نہ آویں۔ افسوس ہے کہ ولایتی دوا پر تو ہم کو اعتقاد ہے کہ بغیر اجزاء معلوم کیے استعمال کرتے ہیں مگر رسول اللہ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کے فرمان میں تاثر ہے۔

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ
وَأَقْسَمُوا
بِاللَّهِ
جَهْدَ
أَيْمَانِهِمْ

و	اَقْسَمُوا	بِ	اللّٰهِ	جَهْدَ	اَيَّانِ	هَمْ
اور	قسم کھائی انہوں نے	کی	اللّٰہ	کوشش (سے)	قسموں (میں)	اپنی
اور انہوں نے اللّٰہ کی قسم کھائی اپنے حلف میں						

لَئِنْ	اَمَرْتَهُمْ	لَا يَخْرُجَنَّ ط	قُل
لَ	اَمَرْتُ	لَ	قُل
البتہ	اگر	حکم کریگا تو	انہیں
البتہ	ضرور نکلیں گے وہ	فرمادیجئے	
حَد کی کوشش سے کہ اگر تم انہیں حکم دو گے تو وہ ضرور جہاد کو نکلیں گے (۸۱)			

تفسیر:

(۸۱) منافقین قسمیں کھا کر کہا کرتے تھے کہ اب جب بھی جہاد ہو گا ہم ضرور شرکت کریں گے۔ مگر وقت پر جھوٹے بہانے بنا کر رہ جاتے تھے۔ اس آیت میں اس کا ذکر ہے، معلوم ہوا کہ بہت قسمیں کھا کر اپنا اعتبار جمانا منافقوں کا کام ہے۔ مومن کو بفضلہ تعالیٰ قسموں کی ضرورت ہی نہیں پڑتی۔

لَا	تُقْسِمُوا ع	طَاعَةً	مَعْرُوفَةً ط	اِنَّ	اللّٰهَ
لَا	تُقْسِمُوا	طَاعَةً	مَعْرُوفَةً ط	اِنَّ	اللّٰهَ
نہ	قسمیں کھاؤ تم	فرمانبرداری (چاہیے)	موافق شرع	تحقیق	اللّٰہ
تم فرما دو قسمیں نہ کھاؤ موافق شرع حکم برداری چاہئے (۸۲) اللّٰہ					

تفسیر:

(۸۲) یعنی اپنے قول کو اپنے عمل سے سچا کر دیکھاؤ قسموں سے سچا کرنے کی کوشش نہ کرو۔ اس بارگاہ میں عمل دیکھے جاتے ہیں نہ کہ محض زبانی دعوے۔

خَبِيرٌ	بِمَا	تَعْمَلُونَ ﴿۵۳﴾	قُلْ	اَطِيعُوا	اللّٰهَ	وَ	اَطِيعُوا
---------	-------	------------------	------	-----------	---------	----	-----------

خَیْرٌ	بِیَا	تَعْمَلُوْنَ	قُلْ	أَطِيعُوا	اللّٰهَ	وَ	أَطِيعُوا
جانتا ہے	(اس کو) جو	کرتے ہو تم	فرمادیتجئے	اطاعت کرو	اللہ (کی)	اور	اطاعت کرو
جانتا ہے جو تم کرتے ہو تم فرماؤ حکم مانو اللہ کا اور							

الرَّسُولَ ۚ	فَإِنْ	تَوَلَّوْا	فَإِنَّمَا	عَلَيْهِ
الرَّسُولَ	فَ	تَوَلَّوْا	فَ	عَلَىٰ ۚ
رسول (کی)	پھر	اگر	منہ پھیرو تم	تو
سوائے اس کے نہیں				
پر اُس				
حکم مانو رسول کا (۸۳) پھر اگر تم منہ پھیرو تو رسول کے ذمہ وہی ہے جو اس				

تفسیر:

(۸۳) یعنی اللہ و رسول (عَزَّوَجَلَّ وَصَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی مطلقاً اطاعت کرو۔ ان کا ہر حکم مانو۔ خیال رہے کہ حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) مطاعِ مطلق ہیں ان کا ہر حکم بہر حال ماننا ضروری ہے آپ کے سوا اور بندے کی اطاعت مطلقاً لازم نہیں بلکہ جائز حکم قابلِ اطاعت ہیں، ناجائز ناقابلِ اطاعت۔ یہ بھی خیال رہے کہ اطاعت اللہ تعالیٰ کی بھی ہوگی رسول اللہ (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی بھی اور حاکم و عالم کی، مگر اتباع صرف حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی ہوگی، نہ اللہ تعالیٰ کی ہونہ دوسرے بندے کی۔ اطاعت کے معنی ہیں حکم ماننا، اتباع کے معنی ہیں کسی کے سے اعمال کرنا۔ اس لیے قرآن مجید نے ایک جگہ فرمایا: ﴿فَاتَّبِعُونِي﴾۔ ہم اللہ تعالیٰ کی اتباع نہیں کر سکتے۔ وہ دن رات ہزاروں کو موت دیتا ہے اگر ہم ایک کو قتل کر دیں تو مصیبت آجاوے۔

مَا	حَبْلَ	وَ	عَلَيْكُمْ	مَا	حَبْلُكُمْ
مَا	حَبْلَ	وَ	عَلَىٰ كُمْ	مَا	حَبْلُكُمْ
(وہ) جو	لازم کیا گیا	اور	پر	تم (ہے)	(وہ) جو
لازم کیے گئے تم / اٹھوائے					
پر لازم کیا گیا (۸۴) اور تم پر وہ ہے جس کا بوجھ تم پر رکھا گیا					

تفسیر:

(۸۴) یعنی صرف تبلیغ، وہ تمہاری ہدایت کے ذمہ دار نہیں۔ اگر تم سب کافر رہو تو ان کا کچھ نہیں بگڑتا۔

وَ	إِنْ	تُطِيعُوهُ	تَهْتَدُوا ^ط	وَ	مَا
وَ	إِنْ	تُطِيعُوهُ	تَهْتَدُوا	وَ	مَا
اور	اگر	فرمانبرداری کرو گے تم	اُس (کی) راہ پاؤ گے	اور	نہیں
اور اگر رسول کی فرمانبرداری کرو گے راہ پاؤ گے (۸۵)					

تفسیر:

(۸۵) اس سے معلوم ہوا کہ ہدایت حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی اطاعت پر منحصر ہے۔ صرف ان کی پیروی سے ہدایت مل سکتی ہے۔

عَلَى	الرَّسُولِ	إِلَّا	الْبَدْعُ	الْمُبِينُ ^{۵۳}
عَلَى	الرَّسُولِ	إِلَّا	الْبَدْعُ	الْمُبِينُ
پر	رسول	مگر	پہنچا دینا	ظاہر
اور رسول کے ذمہ نہیں مگر صاف پہنچا دینا (۸۶)				

تفسیر:

(۸۶) یعنی ان کے ذمہ تمہاری ہدایت نہیں۔ اگر تم سب کافر رہو تو بھی ان کا کچھ نہیں بگڑتا۔ کیونکہ وہ اپنا فرض ادا کر چکے۔

وَعَدَ	اللَّهُ	الَّذِينَ	آمَنُوا	مِنْكُمْ	وَ	عَمِلُوا
وَعَدَ	اللَّهُ	الَّذِينَ	آمَنُوا	مِنْكُمْ	وَ	عَمِلُوا
وعدہ دیا	اللہ نے	اُن کو جو	ایمان لائے	سے	تم (میں) اور	کام کیے انہوں نے
اللہ نے وعدہ دیا ان کو جو تم میں سے ایمان						

الصُّلَحَاتِ	لَيْسَتْ خِلْفَتُهُمْ	فِي	الْأَرْضِ	كَمَا
الصُّلَحَاتِ	لَ	فِي	الْأَرْضِ	كَمَا
اچھے	البتہ	میں	زمین	جیسے
لائے اور اچھے کام کئے (۸۷) کہ ضرور انہیں زمین میں خلافت دے گا (۸۸) جیسی				

تفسیر:

(۸۷) شانِ نزول: حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) نے اولاً تیرہ سال مکہ مکرمہ میں تبلیغ فرمائی اور صحابہ کرام (رَضَوْنَ اللّٰہَ تَعَالٰی عَلَیْہِمْ اَجْمَعِیْنَ) نے کفار کی ایذا میں برداشت کیں، پھر جب مدینہ منورہ کی طرف ہجرت فرمائی تو کفار مکہ نے یہاں بھی مسلمانوں کو چَپَین سے بیٹھنے نہ دیا۔ ہمیشہ اعلانِ جنگ دیتے رہے جس سے صحابہ کرام (رَضَوْنَ اللّٰہَ تَعَالٰی عَلَیْہِمْ اَجْمَعِیْنَ) ہر وقت خطرے میں رہتے تھے۔ ایک صحابی (رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ) نے عرض کیا کہ کیا کبھی ایسا وقت بھی آئے گا جب ہم کو اُٹھن ہو گا؟، تب یہ آیت کریمہ اُتری۔

(۸۸) خلافت سے مراد نیابتِ رسول اللہ (صَلَّى اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) ہے۔ رب (عَزَّوَجَلَّ) ظاہری نیابت ظاہری خُلفاءِ راشدین (رَضَوْنَ اللّٰہَ تَعَالٰی عَلَیْہِمْ اَجْمَعِیْنَ) کو مَرَحْمَت فرمائے گا۔ اور خلافتِ باطنی تمام اولیاء اللہ کو۔ اس سے معلوم ہوا کہ خُلفاءِ راشدین (رَضَوْنَ اللّٰہَ تَعَالٰی عَلَیْہِمْ اَجْمَعِیْنَ) صالحین، متقی ہیں۔ کیونکہ خلافت دینے کا وعدہ متقیوں سے تھا اور انہیں رب (عَزَّوَجَلَّ) نے خلافت دی تو معلوم ہوا کہ وہ اس کے اہل تھے۔

اسْتَخْلَفَ	الَّذِينَ	مِنْ	قَبْلِهِمْ	وَ	لَيُبَكِّنَنَّ
اسْتَخْلَفَ	الَّذِينَ	مِنْ	قَبْلِهِمْ	وَ	لَيُبَكِّنَنَّ
خلیفہ بنایا اُس نے	ان لوگوں کو جو	سے	پہلے (تھے)	اُن اور	البتہ ضرور مضبوط کرے گا
ان سے پہلوں کو دی (۸۹) اور ضرور ان کے لئے جمادے گا					

تفسیر:

(۸۹) جیسے بنی اسرائیل کو ہلاکتِ فرعون کے بعد مصر و شام کی خلافت مَرَحْمَت فرمائی۔

لَهُمْ		دِينَهُمْ		الَّذِي		ارْتَضَى		لَهُمْ	
لَهُمْ	لَ	دِينَهُمْ	دِينَ	الَّذِي	الَّذِي	ارْتَضَى	ارْتَضَى	لَهُمْ	لَ
کیلئے	اُن	دین	اُن (کا)	وہ جو	پسند کیا اُس نے	کیلئے	اُن		
ان کا وہ دین جو ان کے لئے پسند فرمایا ہے									

وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ							
وَل	يُبَدِّلَنَّهُمْ	مِّنْ	بَعْدِ	خَوْفِ	هِمْ		
اور	البتہ	ضرور بدل دے گا وہ	اُن (کی حالت کو)	سے	پیچھے	خوف (کے)	اُن (کے)
اور	ضرور	ان	کے	اگلے	خوف	کو	

اَمْنًا ط	يَعْبُدُونَنِي	لَا	يُشْرِكُونَ	بِي		
اَمْنًا	يَعْبُدُونَ	لَا	يُشْرِكُونَ	بِي		
امن (سے)	عبادت کریں گے وہ	میری	نہیں	شریک ٹھہرائیں گے وہ	ساتھ	میرے
امن سے بدل دے گا (۹۰) میری عبادت کریں میرا شریک کسی کو نہ ٹھہرائیں						

تفسیر:

(۹۰) چنانچہ رب (عَزَّوَجَلَّ) نے وعدہ پورا فرمایا کہ عہدِ صدیقی و فاروقی میں روم و فارس کے ملک فتح ہوئے اور مشرق و مغرب میں اسلام پھیل گیا۔ عہدِ صدیقی (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) دو برس تین ماہ، خلافتِ فاروق (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) دس سال چھ ماہ اور خلافتِ عثمانی (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) بارہ سال، خلافتِ حیدری (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) چار سال نو ماہ، امام حسن (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) کی خلافت چھ ماہ ہوئی۔

شَيْئًا ۖ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿٥٥﴾								
شَيْئًا	وَمَنْ	كَفَرَ	بَعْدَ	ذَلِكَ	فَأُولَٰئِكَ	هُمُ	الْفٰسِقُونَ	
کسی کو	اور	(وہ) جس نے	ناشکری کی	بعد	اس (کے)	تو	وہ لوگ وہی	نافرمان ہیں

اور جو اس کے بعد ناشکری کرے تو وہی لوگ بے حکم ہیں (۹۱)

تفسیر:

(۹۱) یعنی ان فتوحات و آئمن کے وعدے اس بناء پر ہیں کہ یہ لوگ عقائد و اعمال میں درست رہیں۔ چنانچہ ان بزرگوں نے استقامت فی الدین کی مثال قائم فرمادی۔ اور رب تعالیٰ نے اپنا وعدہ مکافئہ پورا فرمایا۔

سوالات

- (۱) کیا حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) تمام مخلوق کی تسبیح ملاحظہ فرما رہے ہیں؟
- (۲) ہر جانور اختیاری تسبیح پڑھتا ہے یا اضطراری تسبیح؟
- (۳) کیا آسمانوں پر برف کے پہاڑ ہیں؟
- (۴) کیا بادل خود پانی بن کر برستا ہے؟
- (۵) رات و دن کی تبدیلی میں کیا نصیحت ہے؟
- (۶) زمین پر چلنے والے ہر جانور کو خالق کائنات (عَزَّوَجَلَّ) نے پانی سے پیدا فرمایا کیا اس قاعدے سے کوئی مستثنیٰ بھی ہے؟
- (۷) پیٹ کے بل کونسے جانور چلتے ہیں؟
- (۸) کیا جنات بھی انسانوں کی طرح دو پاؤں سے چلتے ہیں؟
- (۹) کیا چار ہاتھ پاؤں والی مخلوق انڈے دیتی ہے؟
- (۱۰) حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کو اپنا حاکم نہ ماننا کیا ہے؟
- (۱۱) اسلام کو اپنی خواہش نفس کیلئے استعمال کرنا کس کی علامت ہے؟
- (۱۲) کیا حکم پیغمبر میں عقل کو دخل ہے؟
- (۱۳) بہت قسمیں کھا کر اعتبار جمانا کس کی نشانی ہے؟

(۱۴) اطاعت اور اتباع میں کیا فرق ہے؟

(۱۵) خلافت صدیقی و فاروقی و عثمانی و حیدری (رَضَوَانُ اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِمْ اَجْمَعِیْنَ) کتنا عرصہ رہی نیز خلافتِ سیدنا امام حسن (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کتنے ماہ رہی؟

(۱۶) درج ذیل آیت کا شانِ نزول بیان کریں؟

﴿وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا مِنْکُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَیَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِی الْاَرْضِ کَمَا اَسْتَخْلَفَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِہُمْ ۚ وَ لَیَبْکُنَّ لَہُمْ دِیْنُہُمْ الَّذِیْ اُرْتَضٰی لَہُمْ وَلَیَبْدِلَنَّهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ خَوْفِہُمْ اٰمَنًا﴾ (النور: ۵۵)

جاری از صفحہ 41

... بہو بن کر رہنے کا زمانہ بالکل بھول جاتی ہے اور اپنی بہو سے ضرور لڑائی کرتی ہے اور اس کی ایک خاص وجہ یہ ہے کہ جب تک لڑکے کی شادی نہیں ہوتی۔ سو فیصدی بیٹے کا تعلق ماں ہی سے ہوا کرتا ہے۔ بیٹا اپنی ساری کمائی اور جو سامان بھی لاتا ہے وہ اپنی ماں ہی کے ہاتھ میں دیتا ہے اور ہر چیز ماں ہی سے طلب کر کے استعمال کرتا ہے اور دن رات سینکڑوں مرتبہ اماں۔ اماں کہہ کر بات بات میں ماں کو پکارتا ہے۔ اس سے ماں کا کلیجہ خوشی سے پھول کر سیر بھر کا ہو جایا کرتا ہے اور ماں اس خیال میں مگن رہتی ہے کہ میں گھر کی مالکین ہوں۔ اور میرا بیٹا میرا فرماں بردار ہے لیکن شادی کے بعد بیٹے کی محبت بیوی کی طرف رخ کر لیتی ہے۔ اور بیٹا کچھ نہ کچھ اپنی بیوی کو دینے اور کچھ نہ کچھ اس سے مانگ کر لینے لگتا ہے تو ماں کو فطری طور پر بڑا جھٹکا لگتا ہے کہ میرا بیٹا کہ میں نے اس کو پال پوس کر بڑا کیا۔ اب یہ مجھ کو نظر انداز کر کے اپنی بیوی کے قبضہ میں چلا گیا۔ اب اماں۔ اماں پکارنے کی بجائے بیگم بیگم پکارا کرتا ہے۔ پہلے اپنی کمائی مجھے دیتا تھا۔ اب بیوی کے ہاتھ سے ہر چیز لیا دیا کرتا ہے۔ اب گھر کی مالکین میں نہیں رہی اس خیال سے ماں پر ایک جھلاہٹ سوار ہو جاتی ہے اور وہ بہو کو جذبہ حسد میں اپنی حریف اور مد مقابل بنا کر اس سے لڑائی جھگڑا کرنے لگتی ہے اور بہو میں طرح طرح کے عیب نکالنے لگتی ہے اور قسم قسم کے طعنے اور کوسنے دینا شروع کر دیتی ہے بہو شروع شروع میں تو یہ خیال کر کے کہ یہ میرے شوہر کی ماں ہے کچھ دنوں تک چپ رہتی ہے مگر جب ساس حد سے زیادہ بہو کے حلق میں انگلی ڈالنے لگتی ہے تو بہو کو بھی پہلے تو نفرت کی متلی آنے لگتی ہے پھر وہ بھی ایک دم سینہ تان کر ساس کے آگے طعنوں اور کوسنوں کی قے کرنے لگتی ہے اور پھر معاملہ بڑھتے بڑھتے دونوں طرف سے ترکی بہ ترکی سوال و جواب کا تبادلہ ہونے لگتا ہے یہاں تک کہ گالیوں کی بمباری شروع ہو جاتی ہے۔ پھر بڑھتے بڑھتے اس جنگ کے شعلے ساس اور بہو کے خاندانوں کو بھی اپنی لپیٹ میں لے لیتے ہیں۔ اور دونوں خاندانوں میں بھی جنگ عظیم شروع ہو جاتی ہے۔ میرے خیال میں اس لڑائی کے خاتمہ کی بہترین صورت یہی ہے کہ اس جنگ کے تینوں فریق یعنی ساس، بہو اور بیٹا تینوں اپنے اپنے حقوق و فرائض ادا کرنے لگیں تو ان شاء اللہ تعالیٰ ہمیشہ کے لئے اس جنگ کا خاتمہ یقینی ہے ان تینوں کے حقوق و فرائض کیا ہیں؟ ان کو بغور پڑھو۔ **ساس کے فرائض:-** ہر ساس کا یہ فرض ہوتا ہے کہ وہ اپنی بہو کو اپنی بیٹی کی طرح سمجھے اور ہر معاملہ میں اس کے ساتھ شفقت و محبت کا برتاؤ کرے اگر بہو سے اس کی کمسنی یا نا تجربہ کاری کی وجہ سے کوئی غلطی ہو جائے تو طعنے مارنے اور کوسنے دینے کے بجائے اخلاق و محبت کے ساتھ اس کو کام کا صحیح طریقہ اور ڈھنگ سکھائے اور ہمیشہ اس کا خیال رکھے کہ یہ کم عمر اور نا تجربہ کار لڑکی اپنے ماں باپ سے جدا ہو کر ہمارے گھر میں آئی ہے اس کے لئے یہ گھر نیا اور اس کا ماحول نیا ہے اس کا یہاں ہمارے سوا کون ہے؟ اگر ہم نے اس کا دل.....

(جاری ہے، بقیہ صفحہ 127 پر)

باب نمبر ⑤

وَ	أَقِمْوْا	الصَّلَاةَ	وَ	آتُوا	الزَّكَاةَ
وَ	أَقِمْوْا	الصَّلَاةَ	وَ	آتُوا	الزَّكَاةَ
اور	قائم کرو تم	نماز	اور	دو تم	زکوٰۃ
اور	نماز برپا	رکھو اور	زکوٰۃ	دو	

وَ	أَطِيعُوا	الرَّسُولَ	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ
وَ	أَطِيعُوا	الرَّسُولَ	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ
اور	فرمانبرداری کرو تم	رسول (کی)	اس امید پر کہ	رحم کیے جاؤ
اور رسول کی فرمانبرداری کرو (۹۲)	اس امید پر کہ	تم پر رحم ہو		

تفسیر:

(۹۲) اس سے دو مسئلے معلوم ہوئے، ایک: یہ کہ نماز و زکوٰۃ کے ساتھ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی فرمانبرداری بھی لازم ہے۔ صرف ان اعمال پر بھروسہ کر کے حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) سے بے نیاز نہ ہو جاؤ۔ دوسرے: یہ کہ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی اطاعت مطلقاً (یعنی ہر حال میں) واجب ہے خواہ وہ حکم (بظاہر) عقل و قرآن کے مطابق ہو یا نہ ہو^(۱)، اسی لیے حضرت علی (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کو فاطمہ زہرا (رَضِیَ اللہُ

(۱) ... یہ بات مفسر (عَلِیْہِ الرِّحْمَۃ) نے بطور فرض محال کہی ہے اور اس سے اطاعت میں مبالغہ مقصود ہے، ورنہ یہ ممکن ہی نہیں کہ سید المعصومین کا کوئی قول و فعل قرآن کے خلاف ہو کیونکہ حضور (عَلِیْہِ السَّلَام) کا کسی فعل سے منع کرنا یا اسکے کرنے کا حکم دینا دراصل حکم قرآنی و عین شریعت ہے۔ رب فرماتا ہے: ﴿وَمَا أَسْأَلُکُمُ الرَّسُولَ فَخُذُوهُ ۚ وَمَا نَهَاکُمْ عَنْہُ فَانْتَهُوا﴾، لہذا حضرت علی (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) پر دوسری شادی کی ممنوعیت ﴿فَانْکِحُوا مَا طَابَ لَکُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَشْفٰی وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ﴾ کے خلاف نہیں۔ (فرض محال سے مراد کسی محال و ناممکن بات کو فرض کر لینا اور مان لینا جیسے یہ قول: ”اگر (بالفرض) دو خدا ہوتے تو کائنات تباہ ہو جاتی“، دو خدا کا ہونا محال ہے، اسی طرح مفسر نے محال کو فرض کر کے مذکورہ بات کہی ہے)۔ [علمیہ]

تَعَالٰی عَنْهَا) کی موجودگی میں دوسرا نکاح ممنوع رہا^(۱)۔ حضرت خُزیمہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کی گواہی دو کے برابر ہوئی^(۲)۔

لَا	تَحْسَبَنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	مُعْجِزِينَ	فِي
لَا	تَحْسَبَنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	مُعْجِزِينَ	فِي
نہ	ہرگز گمان کیجئے	ان لوگوں (کو)	جو کافر ہوئے	عاجز کرنے والے ہیں وہ	میں
ہرگز کافروں کو خیال نہ کرنا کہ وہ کہیں ہمارے قابو سے نکل جائیں					

الْأَرْضِ ۚ وَ	مَاؤُهُمْ	النَّارُ ۖ وَ	لَبِئْسَ	الْمَصِيرُ ۝
الْأَرْضِ	مَاؤِیْ	النَّارُ	لَبِئْسَ	الْمَصِيرُ
زمین	اور ٹھکانہ	اُن (کا)	آگ (ہے)	اور البتہ بُرا (ہے)
زمین میں (۹۳) اور ان کا ٹھکانا آگ ہے اور ضرور کیا ہی برا انجام				

تفسیر:

(۹۳) یعنی ان کفارِ نابکار کا زمین میں اُٹمن سے رہنا اس وجہ سے نہیں کہ وہ رب (عَزَّوَجَلَّ) کے قابو سے باہر ہیں بلکہ یہ رب تعالیٰ کی ڈھیل ہے۔

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	لِيَسْتَأْذِنَكُمْ	الَّذِينَ
يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	لِيَسْتَأْذِنْ	الَّذِينَ

(۱)...((وَاللّٰهُ لَا تَجْمَعُ بِنْتُ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِنْتُ عَدُوِّ اللّٰهِ مَكَانًا وَاحِدًا أَبَدًا))

(صحیح مسلم، فضائل الصحابة، فضائل فاطمة بنت النبی علیہ السلام، ص: ۱۳۳۰، حدیث: ۲۴۴۹)

(۲)...((فَجَعَلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهَادَةَ خُزَيْمَةَ بِشَهَادَةِ رَجُلَيْنِ))

(سنن أبی داود، کتاب الأقضية، باب إذا علم الحاكم... الخ، ۴۳/۳، حدیث: ۳۶۰۷)

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو چاہیے کہ اجازت لیں تم (سے) وہ لوگ جن کے اے ایمان والو چاہئے کہ تم سے اذن لیں تمہارے ہاتھ کے مال

مَلَكْتُ	أَيُّهَا	وَالَّذِينَ	لَمْ	يَبْلُغُوا	الْحُلُمَ
مَلَكْتُ	أَيُّهَا	وَالَّذِينَ	لَمْ	يَبْلُغُوا	الْحُلُمَ
مالک ہوئے	دائیں ہاتھ	اور وہ لوگ	نہیں	جو پہنچے	جوانی (کو)
عسلام (۹۴) اور وہ جو تم میں (۹۵) ابھی جوانی کو نہ پہنچے (۹۶)					

تفسیر:

(۹۴) شان نزول: حضور (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) نے ایک انصاری غلام حضرت مدّٰج بن عمرو (رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کو عمر فاروق (رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کو بلانے بھیجا۔ یہ وقت دوپہر کا تھا حضرت فاروق اعظم (رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ) اپنے دولت خانہ میں بے تکلف تشریف فرما تھے۔ حضرت مدّٰج (رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ) بغیر اطلاع گھر میں چلے گئے۔ جس سے حضرت عمر (رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کو خیال ہوا کہ کاش غلاموں کو اجازت لینے کا حکم ہو جاتا۔ تب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی (خزائن العرفان)۔ اس آیت میں خطاب مومن مردوں سے بھی ہے اور عورتوں سے بھی۔

(۹۵) یعنی تمہاری لونڈی، غلام اور قریب بلوغ بچے ان تین وقتوں میں تو تمہاری اجازت سے تمہارے گھروں میں آئیں، ان کے سوا اور وقتوں میں بغیر اجازت لیے آ جاسکتے ہیں۔

(۹۶) بلکہ ابھی قریب بلوغ ہیں۔ خیال رہے کہ بلوغ کی زیادہ سے زیادہ مدت مذہب حنفی میں پندرہ برس ہے اور کم از کم لڑکی کے لیے نو برس اور لڑکے کے لیے بارہ برس ہے (۱)۔

(۱) ... شیخ طریقت امیر اہلسنت بانی دعوتِ اسلامی حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رضوی (دَامَتْ بَرَکَاتُہُمْ الْعَالِیَہ) فرماتے ہیں: میرے آقا اعلیٰ حضرت (رَحْمَةُ اللّٰہِ تَعَالٰی عَلَیْہِ) فرماتے ہیں: "نو برس سے کم کی لڑکی کو پردہ کی حاجت نہیں اور جب پندرہ برس کی ہو سب غیر محارم سے پردہ واجب، اور نو سے پندرہ تک اگر آثارِ بلوغ ظاہر ہوں تو (بھی پردہ) واجب، اور



مِنْكُمْ	ثَلَاثَ	مَرَّتِ ٥	مِنْ	قَبْلَ	صَلَاةِ
مِنْكُمْ	ثَلَاثَ	مَرَّتِ	مِنْ	قَبْلَ	صَلَاةِ
سے	تم (میں)	تین	مرتبہ (وقت)	پہلے	نماز
تین	وقت،	نماز	صبح		

الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ	الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ	الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ	الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ	الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ	الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ
الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ	الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ	الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ	الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ	الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ	الْفَجْرِ وَ حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ
فجر	اور	جب	اتار رکھتے ہو تم	کپڑے	اپنے
سے پہلے	اور جب	تم اپنے	کپڑے اتار رکھتے ہو	دوپہر (کو)	(۹۷)

تفسیر:

(۹۷) اس سے مراد بالکل ننگا ہونا نہیں کہ ننگا ہونا تنہائی میں بھی بلا ضرورت منع ہے۔ رب (عَزَّوَجَلَّ) سے شرم چاہئے، بلکہ مراد یہ ہے کہ ان اوقات میں عموماً لوگ اپنے گھروں میں زیادہ پردے اور بستر کا لحاظ نہیں رکھا کرتے، عورتیں بغیر دوپٹے کے، مرد بغیر گرتہ کے رہتے ہیں۔

وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ	وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ	وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ	وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ	وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ	وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ
وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ	وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ	وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ	وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ	وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ	وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ
اور	سے (کے)	پیچھے	نماز	عشاء	تین (وقت)
اور نماز عشاء کے بعد (۹۸) یہ تین وقت تمہاری شرم کے ہیں (۹۹)					

نہ ظاہر ہوں تو مستحب خصوصاً بارہ برس کے بعد بہت مؤکد (یعنی سخت تاکید ہے) کہ یہ زمانہ قُربِ بُلُوغ و کمالِ اِشْتِهَا کا ہے (یعنی ۱۲ برس کی عمر کی لڑکی کے بالغ ہو جانے اور شہوت کے کمال تک پہنچنے کا قریبی دور ہے)۔ (فتاویٰ رضویہ ج ۲۳ ص ۶۳۹)

(”پردے کے بارے میں سوال جواب“ ص: ۷۳)

تفسیر:

(۹۸) کیونکہ اس وقت عموماً بیداری کا لباس اُتار دیا جاتا ہے اور نیند کا معمولی لباس بنیان و تہ بند پہن لیا جاتا ہے۔
 (۹۹) اس سے معلوم ہوا کہ ان تین وقتوں کے علاوہ دیگر اوقات میں بچے اور اپنے غلام بغیر اجازت گھر میں آسکتے ہیں۔ ان کے علاوہ دوسرے لوگ کسی وقت بھی بغیر اجازت گھر میں نہیں آسکتے۔

لَکُمْ ط		لَیْسَ		عَلَيْکُمْ		وَ لَا	
لَکُمْ	لَکُمْ	لَیْسَ	لَیْسَ	عَلَى	عَلَى	وَ	وَ لَا
واسطے	تمہارے	نہیں	نہیں	پر	تم	اور	نہ
ان	تین	کے	بعد	کچھ			

عَلَيْهِمْ		جُنَاحٌ		بَعْدَهُنَّ ط		طَوْفُونَ	
عَلَى	عَلَى	جُنَاحٌ	جُنَاحٌ	بَعْدَ	بَعْدَ	طَوْفُونَ	طَوْفُونَ
پر	اُن	(کوئی) گناہ	بعد	اُن (کے)	پھرنے والے ہیں		
گناہ	نہیں	تم	پر نہ	اُن پر،	آمدورفت	رکتے	ہیں

عَلَيْکُمْ		بَعْضُکُمْ		عَلَى		بَعْضُ ط	
عَلَى	عَلَى	بَعْضُ	بَعْضُ	عَلَى	عَلَى	بَعْضُ	بَعْضُ ط
اوپر	تمہارے	بعض	تمہارے	اوپر	بعض (کے)		
یہاں	ایک	دوسرے	کے	پاس (۱۰۰)			

تفسیر:

(۱۰۰) یعنی چونکہ ان لوگوں کو کام کاج اور خدمت کے لیے گھر میں آنا جانا پڑتا ہے۔ اگر ان پر اذن و اجازت کی پابندی لگائی گئی تو بڑا حرج واقعہ ہو گا۔ اس لیے ان پر اجازت لازم نہیں کی گئی۔

كَذٰلِكَ	يُبَيِّنُ	اللّٰهُ	لَكُمْ
كَ	يُبَيِّنُ	اللّٰهُ	لَكُمْ
طرح	بیان کرتا ہے	اللہ	لے تمہارے
اللہ	بیان کرتا ہے	اللہ	لے تمہارے

الْاٰیٰتِ	وَ	اللّٰهُ	عَلِيْمٌ	حَكِيْمٌ
الْاٰیٰتِ	وَ	اللّٰهُ	عَلِيْمٌ	حَكِيْمٌ
آیتیں	اور	اللہ	خوب جاننے والا	بڑی حکمت والا ہے
آیتیں	اور	اللہ	علم و حکمت والا ہے (۱۰۱)	

تفسیر:

(۱۰۱) یعنی رب تعالیٰ کے تمام احکام علم و حکمت پر مبنی ہیں خواہ تمہاری سمجھ میں آئیں یا نہ آئیں۔

وَ	اِذَا	بَدَغَ	الْاَطْفَالُ	مِنْكُمْ	الْحُلُمَ
وَ	اِذَا	بَدَغَ	الْاَطْفَالُ	مِنْكُمْ	الْحُلُمَ
اور	جب	پہنچ جائیں	لڑکے	تم (میں) سے	جوانی (کو)
اور	جب	تم	میں	لڑکے	جوانی کو پہنچ جائیں

فَلْيَسْتَاذِنُوْا	كَمَا	اسْتَاذَنَ	الَّذِيْنَ	مِنْ
فَلْيَسْتَاذِنُوْا	كَمَا	اسْتَاذَنَ	الَّذِيْنَ	مِنْ
پس	جیسے	اجازت مانگی	(انہوں نے) جو	سے
تو	بھی	اِذْنِ	مانگیں (۱۰۲)	جیسے

تفسیر: (۱۰۲) اس سے معلوم ہوا کہ بالغ بیٹا، یا بھائی، اپنی ماں یا بہن پر بغیر گھنکارے نہ جائے، ممکن ہے کہ

وہ کسی وجہ سے بے پردہ یا نکلی ہو۔

قَبْلِهِمْ ط	كَذَلِكَ	يُبَيِّنُ	اللَّهُ
قَبْلُ	كَ	يُبَيِّنُ	اللَّهُ
پہلے (تھے)	طرح	بیان کرتا ہے	اللہ
اُن کے اگلوں نے اِذْن مانگا (۱۰۳) اللہ یونہی بیان فرماتا ہے			

تفسیر:

(۱۰۳) یہ حکم آزاد مردوں کے لیے ہے غلام اگرچہ بالغ ہو، اپنی سیّدہ کے پاس ان تینوں وقتوں کے علاوہ بے پردہ جاسکتا ہے۔ اسی لیے اطفال کے ساتھ مِنْكُمْ فرمایا۔ یعنی تم آزاد لوگوں میں سے۔ اس لیے معلوم ہوا کہ اپنے گھر میں جو ان بیٹی، ماں وغیرہ ہوں تو خبر کر کے داخل ہو۔ ہاں اگر صرف بیوی ہو تو بلا اِذْن بھی داخل ہو سکتا ہے کہ بیوی سے کوئی حجاب نہیں۔ ماں بیٹی وغیرہ سے شرم و حیاء و حجاب ہے۔ ان کے چہرے ہاتھ، پاؤں کے علاوہ اور اعضاء دیکھنا درست نہیں۔ * (اس مسئلہ میں احناف کے دو قول ہیں، صحیح یہ ہے کہ مالکہ پردہ کرے اسی کو مفسر نے اس سے پہلے صفحہ ۶۵ پر اختیار کیا)

لَكُمْ	اِلَيْهِ ط	وَاللَّهُ	عَلَيْهِ	حَكِيمٌ ۵۹
لَكُمْ	اِلَيْهِ	وَاللَّهُ	عَلَيْهِ	حَكِيمٌ
آیتیں	اپنی	اور	اللہ	خوب جاننے والا
تم سے اپنی آیتیں اور اللہ علم و حکمت والا ہے				

وَالْقَوَاعِدُ	مِنْ	النِّسَاءِ	الَّتِي	لَا	يَرْجُونَ
وَالْقَوَاعِدُ	مِنْ	النِّسَاءِ	الَّتِي	لَا	يَرْجُونَ
بیٹھ رہنے والیاں	سے	عورتوں (میں)	وہ جو	نہیں	امید رکھتیں
اور بوڑھی حسانہ نشین عورتیں (۱۰۴) جنہیں نکاح کی آرزو نہیں					

تفسیر:

(۱۰۴) یعنی بوڑھی عورتیں جنہیں حیض آنا بند ہو چکا ہو اور اولاد کے قابل نہ رہیں، یہ عمر اکثر پچپن سال ہوتی ہے۔ اس زمانے میں عورتیں عموماً گوشہ نشینی اختیار کر لیتی ہیں۔ اس لیے انہیں ”قواعد“ فرمایا گیا۔ خیال رہے کہ یہ حکم صرف بوڑھی عورتوں کے لیے ہے۔

نِكَاحًا	فَلَيْسَ	عَلَيْهِنَّ	جُنَاحٌ	أَنْ
نِكَاحًا	فَ لَيْسَ	عَلَى هُنَّ	جُنَاحٌ	أَنْ
نکاح (کی)	پس نہیں	پر اُن	گناہ	یہ کہ
ان	پر کچھ	گناہ	نہیں	کہ

يَضَعْنَ	ثِيَابَهُنَّ	غَيْرَ	مُتَبَرِّجَاتٍ
يَضَعْنَ	ثِيَابَ هُنَّ	غَيْرَ	مُتَبَرِّجَاتٍ
اُتار رکھیں وہ	کپڑے اپنے	نہ	ظاہر کرنے والیاں (ہوں)
اپنے بالائی کپڑے اُتار رکھیں جب کہ سنگھار نہ چمکائیں (۱۰۵)			

تفسیر:

(۱۰۵) یعنی ایسی بوڑھیوں کو اجازت ہے کہ سر پر دوپٹہ، چادر نہ رکھیں لیکن پنڈلی وغیرہ کھولے رکھنے کی انہیں بھی اجازت نہیں۔ زینت سے مراد زینت کی جگہ ہے۔

بِزِينَةٍ ط	وَ	أَنْ	يَسْتَغْفِنَ	خَيْرٌ
بِ زِينَةٍ	وَ	أَنْ	يَسْتَغْفِنَ	خَيْرٌ
کو زینت	اور	اگر	بچیں وہ	بہتر (ہے)
اور اس سے بچنا ان کے لئے اور بہتر ہے (۱۰۶)				

تفسیر:

(۱۰۶) یعنی ایسی بوڑھیوں کو بھی بہتر یہی ہے کہ دوپٹہ وغیرہ اوڑھے رہیں۔ پہلا حکم فتویٰ تھا یہ حکم تقویٰ ہے۔

لَهُنَّ	وَ	اللَّهُ	سَيِّعٌ	عَلَيْمٌ
لَهُنَّ	وَ	اللَّهُ	سَيِّعٌ	عَلَيْمٌ
واسطے	ان (کے)	اور	اللہ	سننے والا
اور	اللہ	سنتا	حانتا	ہے،

لَيْسَ	عَلَى	الْأَعْلَى	حَرَجٌ	وَ	لَا	عَلَى	الْأَعْرَجِ	حَرَجٌ
لَيْسَ	عَلَى	الْأَعْلَى	حَرَجٌ	وَ	لَا	عَلَى	الْأَعْرَجِ	حَرَجٌ
نہیں	اوپر	اندھے (کے)	تنگی	اور	نہ	اوپر	لنگڑے (کے)	تنگی
نہ	اندھے	پر	تنگی	اور	نہ	لنگڑے	پر	مضائق

وَ	لَا	عَلَى	الْمَرِيضِ	حَرَجٌ	وَ	لَا	عَلَى
وَ	لَا	عَلَى	الْمَرِيضِ	حَرَجٌ	وَ	لَا	عَلَى
اور	نہ	اوپر	بیمار (کے)	خرج	اور	نہ	پر
اور	نہ	بیمار	پر	روک (۱۰۷)	اور	نہ	تم میں کسی پر

تفسیر:

(۱۰۷) شانِ نزول: صحابہ کرام (رَضَوُا اللہ تَعَالٰی عَلَیْہِمْ اَجْمَعِیْنَ) حضور (صَلَّى اللہ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کے ساتھ جہاد کو جاتے تو معذور صحابہ (رَضَوُا اللہ تَعَالٰی عَلَیْہِمْ اَجْمَعِیْنَ) کو جو بوجہ عذر جہاد میں شرکت نہ کر سکتے تھے اپنے گھروں کی چابیاں دے جاتے تھے کہ وہ اُن کے گھروں کی دیکھ بھال رکھیں اور انہیں اجازت دے جاتے تھے کہ کھانے پینے کی چیزیں نکال کر کھائیں پیئیں۔ وہ حضرات (رَضَوُا اللہ تَعَالٰی عَلَیْہِمْ اَجْمَعِیْنَ) اس خرچ میں بہت خرچ

اَنْفُسِكُمْ		اَنْ	تَاْكُلُوْا	مِنْ	بُيُوتِكُمْ
اَنْفُسِ	كُم	اَنْ	تَاْكُلُوْا	مِنْ	بُيُوتِ كُمْ
جانوں	تمہاری	یہ کہ	کھاؤ تم	سے	گھروں
کہ	کھاؤ	اپنی	اولاد	کے	گھر (۱۰۸)

(۱۰۸) خیال رہے کہ اولاد کا گھر اپنا گھر ہے۔ اور اُن کی کمائی اپنی کمائی ہے۔ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) نے فرمایا کہ تو اور تیرا مال تیرے باپ کا ہے^(۱)۔ یہاں یہی مراد ہے کیونکہ کسی شخص کو خود اپنے گھر اور اپنی کمائی سے کھانے میں تردد ہوتا ہی نہیں۔ اس کا بیان فرمانا زیادہ مفید نہ ہوتا۔ لہذا اپنے گھر سے مراد اپنی اولاد کا گھر ہونا چاہئے۔ ایسے ہی بیوی کے لیے خاوند کا گھر^(۲) اور غلام کے لیے مولا کا گھر اپنا گھر ہے۔ (روح البیان وغیرہ)

اَوْ	بُيُوتِ	اٰبَاءِكُمْ	اَوْ	بُيُوتِ	اُمَمَّتِكُمْ
اَوْ	بُيُوتِ	اٰبَاءِكُمْ	اَوْ	بُيُوتِ	اُمَمَّتِكُمْ
یا	گھروں	باپوں	اپنے (کے)	یا	گھروں
یا	اپنے باپ کے	یا	اپنی ماں کے	گھر (۱۰۹)	

(۱۰۹) باپ و ماں میں، دادا اور نانا بھی شامل ہیں۔

أَوْ يَبُوتَ إِخْوَانَكُمْ أَوْ يَبُوتَ أَخَوَاتُكُمْ أَوْ

(1)...((أَنْتَ وَمَالُكَ لِأَيِّكَ)). (مسند ابن ماجه، كتاب التجارات، مال الرجل من مال ولده، ٨٠/٣، حديث: ٢٢٩٢)

(2) ... اور خاوند کے لئے بیوی کا۔ (خزائن العرفان، روح البیان)

اَوْ	بُیُوتٍ	اِخْوَانٍ	کُمْ	اَوْ	بُیُوتٍ	اَخَوَاتٍ	کُمْ	اَوْ
یا	گھروں	بھائیوں	اپنے (کے)	یا	گھروں	بہنوں	اپنی (کے)	یا
یا اپنے بھائیوں کے یہاں یا اپنی بہنوں کے گھر (۱۱۰)								

تفسیر:

(۱۱۰) یعنی اگر بہن شادی کے بعد اپنے گھر آباد ہو اور بھائی ضرورۃً وہاں رہے یا بطور مہمان وہاں جائے تو اُس کے گھر کھانا پینا نہ شرعاً ممنوع ہے نہ عقلاً، بعض نادان بہن یا بیٹی کے گھر کھانا عار سمجھتے ہیں انہیں اس آیت پر نظر رکھنی چاہئے، یہ ہندوؤں کی رسم ہے یعنی بیٹی یا بہن کے گھر کھانا معیوب سمجھنا، بلکہ اگر بیٹی یا بہن امیر ہو، باپ یا بھائی فقیر یا معذور ہوں تو ان امیر بہن و بیٹی پر ان معذوروں کا نفقہ واجب ہے مگر عورتیں یہ نفقہ اپنے مال سے دیں۔ خاوند کے مال سے اُس کی اجازت کے بغیر نہ دیں۔

بُیُوتِ		اَعْمَامِکُمْ		اَوْ	بُیُوتِ		عَمَّتِکُمْ	
بُیُوتِ	اَعْمَامِ	کُمْ		اَوْ	بُیُوتِ		عَمَّتِ	کُمْ
گھروں	چچاؤں	اپنے (کے)	یا	گھروں	پھوپھیوں	اپنی (کے)		
یا	اپنے	چچاؤں	کے	یہاں	یا	اپنی	پھوپھیوں	کے گھر

اَوْ	بُیُوتِ	اَخْوَالِکُمْ	اَوْ	بُیُوتِ	خُلَیْکُمْ		
اَوْ	بُیُوتِ	اَخْوَالِ	کُمْ	اَوْ	بُیُوتِ	خُلَیْ	کُمْ
یا	گھروں	ماموؤں	اپنے (کے)	یا	گھروں	خالائوں	اپنی
یا	اپنے ماموؤں کے	یہاں	یا	اپنی خالائوں کے	گھر (۱۱۱)		

تفسیر:

(۱۱۱) کہ عام طور پر ان گھروں سے کھانے پینے میں عار و شرم محسوس نہیں ہوا کرتی۔

اَوْ	مَا	مَلَكُكُمْ	مَفَاتِحَ	اَوْ	صَدِيقُكُمْ
اَوْ	مَا	مَلَكُكُمْ	مَفَاتِحَ	اَوْ	صَدِيقُكُمْ
یا	(وہ) جو	مالک ہو تم	کنجیوں (کی)	اُس (کی)	دوست
یا جہاں کی کنجیاں تمہارے قبضہ میں ہیں (۱۱۲) یا اپنے دوست کے یہاں					

تفسیر:

(۱۱۲) اِس میں وکیل، مختارِ عام (یعنی عام اور کُلّی اختیار و اجازت والا) اور گھر کے کارپرداز سب ہی شامل ہیں جن کے متعلق گھر کے انتظامات ہوتے ہیں۔ [کارپرداز (یعنی سربراہ)]

لَيْسَ	عَلَيْكُمْ	جُنَاحٌ	اَنْ	تَاْكُلُوْا	جَبِيْعًا
لَيْسَ	عَلَيْكُمْ	جُنَاحٌ	اَنْ	تَاْكُلُوْا	جَبِيْعًا
نہیں	اوپر	تمہارے	گناہ	یہ کہ	کھاؤ تم
تم	پر	کوئی	الزام	نہیں	کہ
				مل	کر
				کھاؤ	

اَوْ	اَشْتَاتًا	فَاِذَا	دَخَلْتُمْ	بُيُوتًا	فَسَلِّمُوْا
اَوْ	اَشْتَاتًا	فَاِذَا	دَخَلْتُمْ	بُيُوتًا	فَسَلِّمُوْا
یا	الگ الگ	تو	جب	داخل ہو تم	گھروں (میں)
یا الگ الگ (۱۱۳) پھر جب کسی گھر میں جاؤ تو اپنوں کو سلام کرو (۱۱۴)					

تفسیر:

(۱۱۳) یعنی ان گھروں سے تمہیں کھانے پینے کی اجازت ہے۔ خواہ گھر والوں کے ساتھ کھاؤ یا ان کی غیر موجودگی میں۔ بشرطیکہ تمہیں معلوم ہو کہ وہ تمہارے اس کھانے پینے سے راضی ہیں۔ اس زمانہ میں یہ حال تھا کہ دوست، دوست کے گھر سے اس کی غیر موجودگی میں جو چاہتا لے لیتا، اور گھر والے کو جب خبر ہوتی تو وہ بہت خوش ہوتا۔ اب چونکہ یہ فیاضی نہیں رہی۔ لہذا اب بے اجازت کھانا درست نہیں۔ (تفسیر خزائن العرفان و مدارک و جلالین)

امام ابو حنیفہ (رَحِمَہُ اللہُ تَعَالٰی) نے فرمایا: کہ جو کوئی ذی رحمِ محرم^(۱) کے گھر سے چوری کر لے اُس کے ہاتھ نہ کٹیں گے۔ ان کی دلیل یہ آیت ہو سکتی ہے۔ اس فرمان کا مطلب یہ ہے کہ جب ان لوگوں کو ان گھروں میں آنے جانے کی اجازت ہے تو جو مال گھر میں آزاد پڑا ہے وہ اس کے حق میں محفوظ نہ رہا اور غیر محفوظ مال کی چوری سے ہاتھ نہیں کٹتا۔

(۱۱۴) یعنی گھر میں داخل ہوتے وقت گھر والوں کو سلام کرو اگرچہ وہ تمہارے ماں، باپ بہن بھائی اولاد، بیوی ہی ہوں۔ جب کہ وہ بد مذہب نہ ہوں۔ مسئلہ: اگر خالی مکان میں داخل ہوں تو یوں کہو السَّلَامُ عَلَی النَّبِیِّ وَرَحْمَۃُ اللہِ وَبَرَکَاتُہُ، ملا علی قاری (رَحِمَہُ اللہُ تَعَالٰی) نے ”شرح شفا“ میں فرمایا: (۲) کہ مسلمانوں کے خالی گھروں میں حضور (صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی رُوح جلوہ گر ہوتی ہے اس لیے وہاں حضور (صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کو سلام کیا جاتا ہے۔

عَلٰی	اَنْفُسِکُمْ	تَحِیَّۃً	مِّنْ	عِنْدِ	اللہِ	مُبَرَکَۃً
عَلٰی	اَنْفُسِکُمْ	تَحِیَّۃً	مِّنْ	عِنْدِ	اللہِ	مُبَرَکَۃً
اوپر	آدمیوں (کے)	اپنے	ملنے وقت کی اچھی دُعا	سے	پاس	اللہ (کے)
ملنے	وقت	کی	اچھی	دعا	اللہ	کے
پاس	سے	مبارک				

(۱)... یعنی وہ نسبی رشتہ دار جس سے نکاح ہمیشہ کے لئے حرام ہو، یہ یا تو اصول ہوتے ہیں جیسے، باپ، دادا، ماں، دادی یا فروع جیسے: بیٹا، بیٹی، پوتا، پوتی، نواسہ، نواسی اور کبھی نہ اصل نہ فرع جیسے: بھائی، بہن اور چچا، پھوپھی یہ سب ذی رحمِ محرم ہیں، اور بعض اوقات محرم تو ہوتا ہے لیکن ذی رحم نہیں ہوتا جیسے: رضاعی بھائی (یا وہ جسکی حرمت) مصاہرت کی وجہ سے ہو جیسے ساس اور بیوی کی دوسرے خاوند سے اولادیں اور داماد اور بیٹے کی بیوی، اور بعض اوقات ذی رحم تو ہوتا ہے۔ لیکن محرم نہیں ہوتا جیسے: چچا زاد بھائی۔ (ملخص از بہارِ شریعت، ۹۴/۳، مکتبۃ المدینہ)

(۲)... شفا اور شرح شفا کی عبارت یہ ہے: (قال) أي ابن دينار وهو من كبار التابعين المكيين وفقهائهم: (إن لم يكن في البيت أحد فقل: السلام على النبي ورحمة الله وبركاته) أي لأن روحه عليه السلام حاضر في بيوت أهل الإسلام. (شرح الشفا للملا علی القاری، الباب الرابع فی حکم الصلاة علیہ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم والتسليم، ۱۱۸/۲)

طِيبَةً ط	كَذَلِكَ	يُبَيِّنُ	اللَّهُ	لَكُمْ	الْأَلِيَّتِ
طِيبَةً	كَ	يُبَيِّنُ	اللَّهُ	لَكُمْ	الْأَلِيَّتِ
پاکیزہ	طرح	اسی	بیان کرتا ہے	لے	تمہارے
پاکیزہ (۱۱۵) اللہ یونہی بیان فرماتا ہے تم سے آیتیں					

تفسیر:

(۱۱۵) تَحِيَّة کے معنی ہیں حیات یعنی زندگی و سلامتی کی دعا کرنی۔ یعنی رب تعالیٰ نے تمہیں یہ سلام اس لیے سکھایا کہ یہ دُعائے زندگی ہے جس سے ایک دوسرے کے دل خوش ہوتے ہیں۔

لَعَلَّكُمْ	تَعْقِلُونَ	إِنَّمَا	الْمُؤْمِنُونَ	الَّذِينَ
لَعَلَّكُمْ	تَعْقِلُونَ	إِنَّمَا	الْمُؤْمِنُونَ	الَّذِينَ
یہ اُمید کرتے	(کہ) تم	سمجھو	سوائے اس کے نہیں	مومن
کہ تمہیں سمجھ ہو۔ ایمان والے تو وہی ہیں (۱۱۶) جو				

تفسیر:

(۱۱۶) یعنی کامل مومن وہ ہیں جن میں آئندہ ذکر کئے ہوئے اوصاف ہیں کہ وہ عقائد کے پکے اور اعمال کے نیک ہوں۔

أَمَنُوا	بِاللَّهِ	و	رَسُولِهِ	وَ	إِذَا
أَمَنُوا	بِ	اللَّهِ	و	رَسُولِ	وَ
جوا ایمان لائے	ساتھ	اللہ (کے)	اور	رسول (کے)	اس (کے)
اللہ اور اس کے رسول پر یقین لائے اور جب رسول کے					

كَانُوا	مَعَهُ	عَلَى	أَمْرٍ	جَامِعٍ	لَّمْ	يَذْهَبُوا
---------	--------	-------	--------	---------	-------	------------

كَانُوا	مَعَ	هَـ	عَلَىٰ	أَمْرٍ	جَامِعٍ	لَّمْ	يَذْهَبُوا
ہوتے ہیں وہ	ساتھ	اس (کے)	پر	کسی کام	اجتماعی	(تو) نہیں	جاتے وہ
پاس کسی ایسے کام میں حاضر ہوئے ہوں جس کے لئے جمع کئے گئے ہوں تو نہ جائیں (۱۱۷)							

تفسیر:

(۱۱۷) یعنی اگر حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) نے ان کو جمعہ و عید میں یا جہاد و تدبیر جنگ کے مشوروں کے لیے جمع فرمایا ہو تو بغیر حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) سے اجازت لیے ہوئے واپس نہ ہوں۔

حَتَّى	يَسْتَأْذِنُوهُ ط	اِنَّ	الَّذِيْنَ	يَسْتَأْذِنُوْكَ		
حَتَّى	يَسْتَأْذِنُوْهُ هُ	اِنَّ	الَّذِيْنَ	يَسْتَأْذِنُوْنَ كَ		
جب تک	(نہ) اجازت لے لیں	اُس (سے)	تحقیق	وہ لوگ	جو اجازت مانگتے ہیں	آپ (سے)
جب تک ان سے اجازت نہ لے لیں (۱۱۸) وہ جو تم سے اجازت مانگتے ہیں						

تفسیر:

(۱۱۸) معلوم ہوا کہ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی مجلس پاک کا ادب یہ ہے کہ وہاں سے بے اجازت نہ جائے، اس لیے اب بھی روضہ مطہرہ پر حاضری دینے والے بوقتِ وداع الوداعیہ سلام عرض کرتے ہوئے اجازت طلب کرتے ہیں، اس وقت قیامت کا نمونہ ہوتا ہے۔

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ ؕ							
اُولٰٓئِكَ	الَّذِيْنَ	يُؤْمِنُوْنَ	بِ اللّٰہِ	وَ	رَسُوْلِ ہَـ		
یہ لوگ	وہی ہیں	جو ایمان رکھتے ہیں	ساتھ / پر	اللہ	اور	رسول	اس (کے)
وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاتے ہیں (۱۱۹)							

تفسیر:

(۱۱۹) یعنی مومنوں کی علامت یہ ہے کہ وہ آپ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) سے اجازت لے کر آپ کی مجلس

شریف سے جاتے ہیں اور منافق یو نہی بغیر پوچھے ہوئے اٹھ جاتے ہیں۔ یہ اجازت چاہنا ایمان کی علامت ہے اور جہاد میں (پیچھے) رہ جانے کی اجازت چاہنا منافقت کی پہچان ہے، رب (عَزَّوَجَلَّ) فرماتا ہے: ﴿لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾^(۱)۔

فَاِذَا		اَسْتَاذَنُوكَ		لِبَعْضٍ		شَانِهِمْ	
فَ	اِذَا	اَسْتَاذَنُوْكَ	كَ	لِ	بَعْضٍ	شَانِ	هَمَّ
پھر	جب	اجازت مانگیں وہ	آپ (سے)	کیلئے	بعض (کسی)	کام	اپنے
پھر جب وہ تم سے اجازت مانگیں (۱۲۰) اپنے کسی کام کے لئے							

تفسیر:

(۱۲۰) اس سے دربارِ رسول (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کا آداب معلوم ہوا کہ انہیں بھی اجازت لے کر اور جائیں بھی اذن حاصل کر کے جیسا کہ غلاموں کا مولا کے دربار میں طریقہ ہوتا ہے۔

فَاِذَنْ		لِّمَنْ		شِئْتَ		مِنْهُمْ		وَ
فَ	اِذَنْ	لِّ	مَنْ	شِئْتَ	مِنْ	هَمَّ	وَ	وَ
پس	اجازت دیجئے	واسطے	اس کے (کہ)	چاہیں آپ	سے	اُن (میں)	اور	اور
تو ان میں جسے تم چاہو اجازت دے دو (۱۲۱) اور								

تفسیر:

(۱۲۱) معلوم ہوا کہ سلطانِ کونین (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کے دربار کے آداب خود رب تعالیٰ سکھاتا ہے بلکہ اُس نے آداب کے قوانین بنائے اور یہ آداب ہمیشہ کے لیے ہیں۔ وہاں تو فرشتے بھی بغیر اجازت حاصل کیے حاضر نہیں ہوتے اور سرکار (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) مختار ہیں خواہ اجازت دیں یا نہ دیں۔

(۱) ... ترجمہ کنز الایمان: [تم سے یہ چھٹی وہی مانگتے ہیں جو اللہ اور قیامت پر ایمان نہیں رکھتے]۔ (پ ۱۰، النوبۃ: ۴۵)

اسْتَغْفِرْ	لَهُمْ	اللَّهُ	إِنَّ	اللَّهُ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ
اسْتَغْفِرْ	لَهُمْ	اللَّهُ	إِنَّ	اللَّهُ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ
بخشش طلب کیجئے	کیلئے	اُن	اللہ (سے)	تحقیق	اللہ	بہت بخشنے والا
ان کے لئے اللہ سے معافی مانگو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے (۱۲۲)						

تفسیر:

(۱۲۲) اس سے چند مسئلے معلوم ہوئے۔ ایک: یہ کہ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی شفاعت برحق ہے کہ رب تعالیٰ نے حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کو شفاعت کا حکم دیا۔ دوسرے: یہ کہ حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی شفاعت مومنوں کے لیے ہے کفار اس سے محروم ہیں۔ تیسرے: یہ کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں پر بڑا مہربان ہے کہ اپنے حبیب (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کو ان کے لیے دعائے خیر کا حکم دیتا ہے۔ چوتھے: یہ کہ اللہ تعالیٰ اُسی کے لیے غفورِ رحیم ہے جس کی شفاعت حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کر دیں، اُسی لیے حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کے استغفار کے بعد اپنی معفرت کا ذکر فرمایا۔ پانچویں: یہ کہ ہر مومن حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی شفاعت کا محتاج ہے۔ دیکھو صحابہ کرام (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمْ اَجْمَعِیْنَ) جو اولیاء اللہ کے سردار ہیں ان کے متعلق شفاعت کا حکم دیا گیا تو اوروں کا کیا پوچھنا۔

لَا	تَجْعَلُوْا	دُعَاءَ	الرَّسُوْلِ	بَيْنَكُمْ	كَدُعَاءِ
لَا	تَجْعَلُوْا	دُعَاءَ	الرَّسُوْلِ	بَيْنَكُمْ	كَدُعَاءِ
نہ	بنالو تم	پکارنے (کو)	رسول (کے)	درمیان	اپنے
رسول کے پکارنے کو آپس میں ایسا نہ ٹھہرا لو جیسا تم میں ایک دوسرے کو					

بَعْضُكُمْ	بَعْضًا	قَدْ	يَعْلَمُ	اللَّهُ	الَّذِينَ
بَعْضُكُمْ	بَعْضًا	قَدْ	يَعْلَمُ	اللَّهُ	الَّذِينَ
بعض	تمہارے (کا)	بعض (کو)	بیشک	جانتا ہے	اللہ
ان لوگوں (کو)					

پکارتا ہے (۱۲۳) بیشک اللہ جانتا ہے جو تم میں

تفسیر:

(۱۲۳) یعنی حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی پکار اور حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی طلب کو ایک دوسرے کی طلب کی طرح نہ سمجھو کہ قبول کرو یا نہ کرو۔ بلکہ ان کی طلب پر فوراً حاضر ہو جاؤ اگرچہ نماز میں یا کسی اور کام میں (ہو)، رب (عَزَّوَجَلَّ) فرماتا ہے: ﴿اَسْتَجِیْبُوْا لِلّٰہِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاکُمْ﴾^(۱)۔

یا حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کو ایسے القاب و آواز سے نہ پکارو جیسے ایک دوسرے کو پکار لیتے ہو۔ انہیں بھیا، آبا، چچا، بشر کہہ کر نہ پکارو۔ انہیں یا رسول اللہ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم)، یا شفیع المذنبین (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) وغیرہ ادب کے القاب سے یاد کرو۔

یَتَسَلَّلُوْنَ	مِنْکُمْ	لِوَاذًا	فَلْيَحْذَرِ
یَتَسَلَّلُوْنَ	مِنْکُمْ	لِوَاذًا	فَلْيَحْذَرِ
جو کھسک جاتے ہیں	تم (میں) سے	کسی چیز کی آڑ لے کر	پس چاہیے کہ ڈریں
چپکے نکل جاتے ہیں	کسی چیز کی آڑ لے کر (۱۲۴)	تو ڈریں	

تفسیر:

(۱۲۴) شانِ نزول: منافقین پر حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کا وعظ سننا دشوار ہوتا تھا اور چپکے سے کھسکتے کھسکتے مسجد کے کنارہ تک پہنچ جاتے اور پھر کسی چیز کی آڑ لے کر چپکے سے مجلسِ پاک سے نکل جاتے تھے، ان کے متعلق یہ عتاب والی آیت نازل ہوئی۔

الَّذِیْنَ	یُخَالِفُوْنَ	عَنْ	أَمْرِ	أَنْ	تُصِیْبَهُمْ
الَّذِیْنَ	یُخَالِفُوْنَ	عَنْ	أَمْرِ	أَنْ	تُصِیْبَهُمْ

(۱)... ترجمہ کنز الایمان: [اللہ اور اس کے رسول کے بلانے پر حاضر ہو جب رسول تمہیں بلائیں]۔ (پ ۹، الانفال: ۲۴)

وہ لوگ	جو خلاف کرتے ہیں	سے	حکم	اُس (کے)	کہ	پہنچے	انہیں
وہ جو	رسول کے حکم کے خلاف کرتے ہیں	کہ	انہیں				

فِتْنَةٌ	أَوْ	يُصِيبُهُمْ	عَذَابٌ	الْيَوْمَ
فِتْنَةٌ	أَوْ	يُصِيبُ هُمْ	عَذَابٌ	الْيَوْمَ
کوئی فتنہ	یا	پہنچے	عذاب	دردناک
کوئی فتنہ	پہنچے (۱۲۵)	یا ان پر	دردناک عذاب	پڑے (۱۲۶)

تفسیر:

(۱۲۵) تکلیف، قتل، زلزلے، ظالم بادشاہوں کا تسلط، ہولناک حادثے، اس سے معلوم ہوا کہ حضور (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم) کی مخالفت سے دنیاوی عذاب بھی آجاتے ہیں، آخرت کے عذاب اس کے علاوہ ہیں۔

(۱۲۶) یعنی آخرت کا عذاب یا ایمان پر خاتمہ نصیب نہ ہونا۔ یہ لفظِ اَوْ منعِ خلو کے لیے ہے^(۱)، اجتماع دونوں عذابوں کا ممکن ہے۔

آلَا	إِنَّ	لِلَّهِ	مَا	فِي	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ
آلَا	إِنَّ	لِلَّهِ	مَا	فِي	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ
خبردار	تحقیق	واسطے	اللہ (کے ہے)	جو (ہے)	میں	آسمانوں اور زمین
سن	لو	بیشک	اللہ ہی کا ہے	جو کچھ	آسمانوں اور زمین میں	ہے

قَدْ	يَعْلَمُ	مَا	أَنْتُمْ	عَلَيْهِ	وَالْيَوْمَ
قَدْ	يَعْلَمُ	مَا	أَنْتُمْ	عَلَيْهِ	وَالْيَوْمَ
بیشک	جانتا ہے وہ	(وہ) جو	تم (ہو)	پر	اُس دن (کو)

(۱)... یعنی دنیاوی یا آخرت کے عذابوں میں سے کوئی ایک تو ضرور ہو گا اور یہ بھی ممکن ہے کہ دونوں ہوں۔ (علمیہ)

بیشک وہ جانتا ہے جس حال پر تم ہو اور اس دن کو

یُرْجَعُونَ	إِلَيْهِ	فَيُنَبِّئُهُم	بِمَا
یُرْجَعُونَ	إِلَىٰ	فَ يُنَبِّئُهُم	بِمَا
پھیرے جائیں گے وہ	طرف	اُس (کی)	پس
جس میں اس کی طرف پھیرے جائیں گے تو وہ انہیں بتادے گا جو کچھ			

عَمِلُوا	وَاللَّهُ	بِكُلِّ شَيْءٍ	عَلِيمٌ
عَمِلُوا	وَاللَّهُ	بِ كُلِّ شَيْءٍ	عَلِيمٌ
کیا انہوں نے	اور اللہ	ساتھ (کو) ہر	چیز خوب جاننے والا ہے
انہوں نے کیا اور اللہ سب کچھ جانتا ہے (۱۲۷)			

تفسیر:

(۱۲۷) یعنی اللہ تعالیٰ تو سب کچھ جانتا ہے، کفار کا یہ حساب و کتاب انہیں روزِ محشر سوا کرنے کے لیے ہو گا۔

سوالات

- (۱) ... کیا حضور (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) کی اطاعت ہر حال میں واجب ہے خواہ وہ حکم بظاہر عقل میں آئے یا نہ آئے؟
- (۲) ... درج ذیل آیت کا شانِ نزول بیان کریں؟
- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ﴾
- (۳) ... مذہبِ حنفی میں بلوغ کی مدت کیا ہے؟

(۴)... بوڑھی خواتین کے دوپٹہ وغیرہ اوڑھے رہنے کے متعلق قرآن مجید نے کیا بیان فرمایا ہے؟

(۵)... بیٹی یا بہن کے گھر کھانا کھانے کو برا سمجھنا کیسا ہے؟

(۶)... اگر کوئی ذی رحم محرم کے گھر چوری کرے تو کیا امام اعظم ابو حنیفہ (رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) کے نزدیک اُسکے ہاتھ کاٹے جائیں گے؟

(۷)... اگر خالی مکان میں داخل ہوں تو سلام کیسے کرنا چاہئے؟

(۸)... درج ذیل آیت کے معانی و شان نزول بیان کریں؟

﴿لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۚ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۚ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرٍ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾

ختم شد

جاری از صفحہ 106

... دکھایا تو اس کو تسلی دینے والا اور اس کے آنسو پونچھنے والا یہاں دوسرا کون ہے؟ بس ہر ساس یہ سمجھ لے اور ٹھان لے کہ مجھے اپنی بہو سے ہر حال میں شفقت و محبت کرنی ہے۔ بہو مجھے خواہ کچھ نہیں سمجھے مگر میں تو اس کو اپنی بیٹی ہی سمجھوں گی تو پھر سمجھ لو کہ ساس بہو کا جھگڑا آدھے سے زیادہ ختم ہو گیا۔ بہو کے فرائض:- ہر بہو کو لازم ہے کہ اپنی ساس کو اپنی ماں کی جگہ سمجھے اور ہمیشہ ساس کی تعظیم اور اس کی فرماں برداری و خدمت گزاری کو اپنا فرض سمجھے۔ ساس اگر کسی معاملہ میں ڈانٹ ڈپٹ کرے تو خاموشی سے سن لے۔ اور ہر گز ہر گز، خبردار خبردار کبھی ساس کو پلٹ کر الٹا سیدھا جواب نہ دے بلکہ صبر کرے اسی طرح اپنے خسر کو بھی اپنے باپ کی جگہ جان کر اس کی تعظیم و خدمت کو اپنے لئے لازم سمجھے۔ اور ساس خسر کی زندگی میں ان سے الگ رہنے کی خواہش نہ ظاہر کرے اور اپنی دیورانیوں اور جھٹھانیوں اور مندوں سے بھی حسب مراتب اچھا برتاؤ رکھے اور یہ ٹھان لے کہ مجھے ہر حال میں انہی لوگوں کے ساتھ زندگی بسر کرنی ہے۔

بیٹے کے فرائض:- ہر بیٹے کو لازم ہے کہ جب اس کی دلہن گھر آجائے تو حسب دستور اپنی دلہن سے خوب خوب پیار و محبت کرے لیکن ماں باپ کے ادب و احترام اور ان کی خدمت و اطاعت میں ہر گز ہر گز بال برابر بھی فرق نہ آنے دے۔ اب بھی ہر چیز کا لین دین ماں ہی کے ہاتھ سے کرتا رہے اور اپنی دلہن کو بھی یہی تاکید کرتا رہے کہ بغیر میری ماں اور میرے باپ کی رائے کے ہر گز ہر گز نہ کوئی کام کرے نہ بغیر ان دونوں سے اجازت لئے گھر کی کوئی چیز استعمال کرے۔ اس طرز عمل سے ساس کے دل کو سکون و اطمینان رہے گا کہ اب بھی گھر کی مالکہ میں ہی ہوں اور بیٹا بہو دونوں میرے فرماں بردار ہیں۔ پھر ہر گز ہر گز کبھی بھی وہ اپنے بیٹے اور بہو سے نہیں لڑے گی جو لڑکے شادی کے بعد اپنی ماں سے لاپرواہی برتنے لگتے ہیں اور اپنی دلہن کو گھر کی مالکہ بنالیا کرتے ہیں۔ عموماً اسی گھر میں ساس بہو کی لڑائیاں ہوا کرتی ہیں لیکن جن گھروں میں ساس بہو اور بیٹے اپنی منہ کورہ بالا فرائض کا خیال رکھتے ہیں۔ ان گھروں میں ساس بہو کی لڑائیوں کی نوبت ہی نہیں آتی۔ (جلتی زیور، ص: 63 تا 68، مکتبۃ المدینہ)

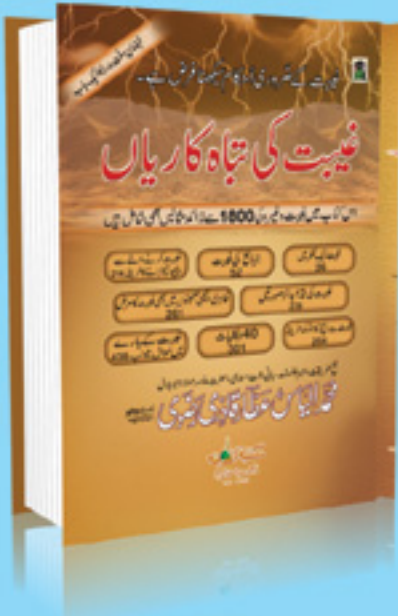
مآخذ و مراجع

نام کتاب	مؤلف، مصنف، متوفی، وغیرہ	مطبوعہ، سن طباعت
۱ القرآن الکریم	کلام الہی	مکتبۃ المدینہ کراچی
۲ صحیح البخاری	امام ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری * متوفی ۲۵۶ھ	دار الکتب العلمیۃ بیروت ۱۴۱۹ھ
۳ صحیح مسلم	امام ابو حسین مسلم بن حجاج قشیری * متوفی ۲۶۱ھ	دار المغنی عرب شریف ۱۴۱۹ھ
۴ سنن أبي داود	امام ابو داود سلیمان بن اشعث سجستانی * متوفی ۲۷۵ھ	دار احیاء التراث بیروت ۱۴۲۱ھ
۵ سنن الترمذی	امام ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی * متوفی ۲۷۹ھ	دار الفکر بیروت ۱۴۱۴ھ
۶ سنن ابن ماجه	امام ابو عبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ * متوفی ۲۷۳ھ	دار المعرفۃ بیروت ۱۴۲۰ھ
۷ المستدرک	امام محمد بن عبد اللہ حاکم نیشاپوری * متوفی ۴۰۵ھ	دار الفکر بیروت ۱۴۱۸ھ
۸ فتح الباری	امام حافظ ابن حجر عسقلانی شافعی * متوفی ۸۵۲ھ	دار الکتب العلمیۃ بیروت ۱۴۲۰ھ
۹ المعجم الكبير	حافظ ابو القاسم سلیمان بن احمد طبرانی * متوفی ۳۶۹ھ	دار احیاء التراث بیروت ۱۴۲۲ھ
۱۰ عمدة القاري	شیخ الامام بدر الدین ابو محمد محمود بن احمد عینی * متوفی ۸۵۵ھ	دار الفکر بیروت، ۱۴۱۸ھ
۱۱ مرقاة المفاتیح	علامہ فاضل علی بن سلطان محمد قاری * متوفی ۱۰۱۳ھ	دار الفکر بیروت ۱۴۱۴ھ
۱۲ شرح شفا	علامہ فاضل علی بن سلطان محمد قاری * متوفی ۱۰۱۳ھ	دار الکتب العلمیۃ بیروت ۱۴۲۱ھ
۱۳ مشکل الآثار	ابو جعفر طحاوی احمد بن محمد بن سلمۃ ازدی مصری حنفی * متوفی سنہ ۳۲۱ھ	دار الکتب العلمیۃ بیروت ۱۴۱۵ھ
۱۴ رد المحتار	محمد امین ابن عابدین شامی، * متوفی ۱۲۵۲ھ	دار المعرفۃ ۱۴۲۰ھ
۱۵ البحر الرائق	علامہ زین الدین بن نجیم، * متوفی ۹۷۰ھ	کوسٹ ۱۴۲۰ھ
۱۶ فتاویٰ رضویہ	امام اہلسنت مولانا شاہ احمد رضا خان علیہ رحمۃ الرحمن	رضا فاؤنڈیشن، مرکز الاولیاء لاہور
۱۷ بہار شریعت	صدر الشریعہ حضرت علامہ امجد علی اعظمی رحمہ اللہ القوی	مکتبۃ المدینہ، باب المدینہ کراچی
۱۸ پردے کے بارے میں سوال جواب (نیا ایڈیشن)	بانی دعوتِ اسلامی، حضرت علامہ مولانا محمد الیاس عطار قادری رضوی دامت برکاتہم العالیہ	مکتبۃ المدینہ، باب المدینہ کراچی

سُنّت کی بہاریں

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ تبلیغِ قرآن و سُنّت کی عالمگیر غیر سیاسی تحریک دعوتِ اسلامی کے مہکے مہکے مدنی ماحول میں بکثرت سُنّتیں سیکھی اور سکھائی جاتی ہیں، ہر جمعرات مغرب کی نماز کے بعد آپ کے شہر میں ہونے والے دعوتِ اسلامی کے ہفتہ وار سُنّتوں بھرے اجتماع میں رضائے الہی کیلئے اچھی اچھی نیتوں کے ساتھ ساری رات گزارنے کی مدنی التجا ہے۔ عاشقانِ رسول کے مدنی قافلوں میں بہ نیتِ ثواب سُنّتوں کی تربیت کیلئے سفر اور روزانہ فکرِ مدینہ کے ذریعے مدنی انعامات کا رسالہ پُر کر کے ہر مدنی ماہ کے ابتدائی دس دن کے اندر اندر اپنے یہاں کے ذمے دار کو جمع کروانے کا معمول بنالیجئے، اِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ اس کی برکت سے پابندِ سُنّت بننے، گناہوں سے نفرت کرنے اور ایمان کی حفاظت کیلئے گڑھنے کا ذہن بنے گا۔

ہر اسلامی بھائی اپنا یہ ذہن بنائے کہ ”مجھے اپنی اور ساری دنیا کے لوگوں کی اصلاح کی کوشش کرنی ہے۔“ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ اپنی اصلاح کی کوشش کے لیے ”مدنی انعامات“ پر عمل اور ساری دنیا کے لوگوں کی اصلاح کی کوشش کے لیے ”مدنی قافلوں“ میں سفر کرنا ہے۔ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ



فیضانِ مدینہ، محلہ سوداگران، پرانی سبزی منڈی، باب المدینہ (کراچی)

UAN: +923 111 25 26 92 Ext: 1284

Web: www.dawateislami.net / Email: ilmia@dawateislami.net